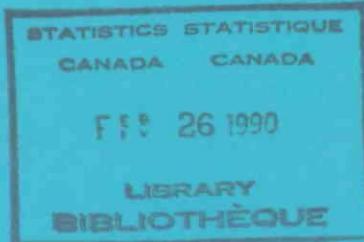
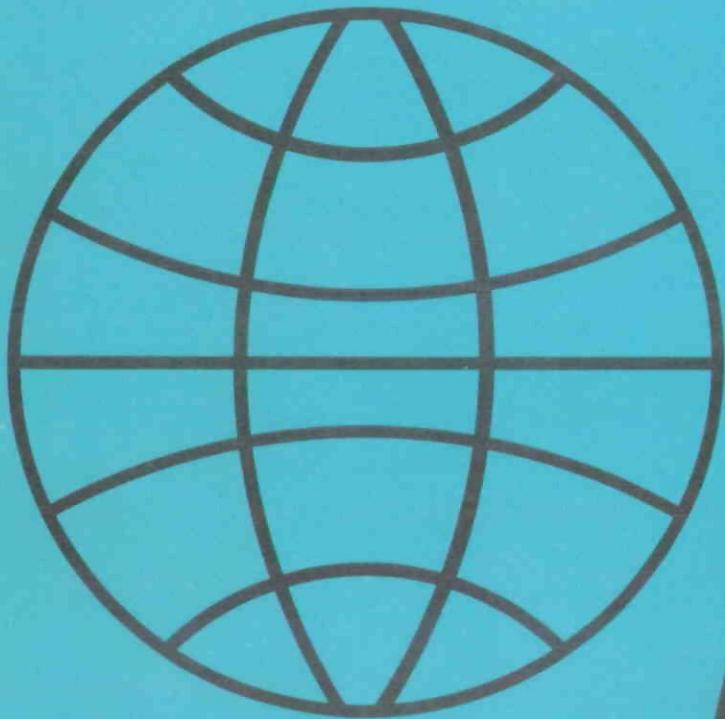


# Travel between Canada and other countries

DECEMBER AND YEAR 1972

# Voyages entre le Canada et les autres pays

DÉCEMBRE ET ANNÉE 1972





**STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA**

Balance of Payments and Financial Flows Division — Division de la balance des paiements et des flux financiers

**TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES**

**VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS**

**DECEMBER AND YEAR - 1972 - DÉCEMBRE ET ANNÉE**

**Note**

For notes covering important changes in definitions and reporting methods introduced in 1972 see pages 6 to 9.

**Nota**

On trouvera aux pages 6 à 9 l'explication des principaux changements apportés aux définitions et aux méthodes de déclaration en 1972.

*Published by Authority of*  
*The Minister of Industry, Trade and Commerce*

*Publication autorisée par*  
*le ministre de l'Industrie et du Commerce*

April - 1973 - Avril  
3-1401-502

Price—Prix: 40 cents  
\$4.00 a year—par année

Vol. 28—No. 12

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

- nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- néant ou zéro.

-- nombres infimes.

P nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTSTABLE DES MATIÈRES

Page	Page		
<b>Foreword .....</b>	<b>5</b>	<b>Avant-propos .....</b>	<b>5</b>
<b>Method of Collection .....</b>	<b>6</b>	<b>Méthode de collecte .....</b>	<b>6</b>
<b>Definitions of Terms .....</b>	<b>6</b>	<b>Définition des termes .....</b>	<b>6</b>
<b>Review of International Travel .....</b>	<b>8</b>	<b>Revue des voyages internationaux .....</b>	<b>8</b>
<b>Table</b>		<b>Tableau</b>	
<b>Part 1 – Canada Totals</b>		<b>Partie 1 – Totaux pour le Canada</b>	
1. Receipts and payments on travel account .....	12	1. Recettes et paiements au compte des voyages .....	12
2. Summary – Number of international travellers entering or returning to Canada .....	13	2. Sommaire – Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada .....	13
3. Residents of the United States entering Canada by type of transportation .....	14	3. Résidents des États-Unis entrant au Canada, par moyen de transport .....	14
4. Residents of overseas countries entering Canada by method of entry .....	15	4. Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada, par mode d'entrée .....	15
5. Residents of overseas countries entering Canada by type of transportation .....	17	5. Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada, par pays de résidence et moyen de transport .....	17
6. Residents of Canada returning from the United States by type of transportation .....	19	6. Résidents du Canada revenant des États-Unis, par moyen de transport .....	19
<b>Part 2 – Provincial Totals</b>		<b>Partie 2 – Détails par province</b>	
7. United States automobiles and motorists entering Canada by length of stay .....	23	7. Automobiles et automobilistes des États-Unis entrant au Canada, par durée de séjour .....	23
8. Residents of United States entering Canada by type of transportation .....	24	8. Résidents des États-Unis entrant au Canada, par moyen de transport .....	24
9. Residents of overseas countries entering Canada by country of residence .....	26	9. Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada, par pays de résidence .....	26
10. Residents of Canada returning from the United States by type of transportation .....	28	10. Résidents du Canada revenant des États-Unis, par moyen de transport .....	28
11. Canadian automobiles and motorists returning from the United States by length of stay ..	30	11. Automobiles et automobilistes du Canada revenant des États-Unis, par durée de séjour .....	30
12. Residents of Canada returning from overseas countries .....	31	12. Résidents du Canada revenant de pays d'outre-mer ....	31
<b>Part 3 – Port of Entry Detail</b>		<b>Partie 3 – Détails par bureau d'entrée</b>	
13. Number of vehicles travelling between Canada and the United States .....	34	13. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	34
13A. Number of vehicles travelling between Canada and the United States, Calendar Year 1972	40	13A. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, Année Civile 1972 .....	40
14. Number of travellers between Canada and other countries classified by type of transportation .....	46	14. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par moyen de transport .....	46
14A. Number of travellers between Canada and other countries classified by type of transportation, Calendar Year 1972 .....	58	14A. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par moyen de transport, Année Civile 1972 .....	58
15. Residents of overseas countries entering Canada by country of residence .....	70	15. Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada, par pays de résidence .....	70
16. Residents of Canada returning from overseas countries .....	74	16. Résidents du Canada revenant de pays d'outre-mer ...	74



FOREWORD

An extensive review of the collection and processing of international travel statistics has recently been undertaken. This report contains statistics based on changes introduced in 1972 as a result of the review.

The rapid growth in the numbers of international travellers and the need to facilitate the smooth flow of travellers at entry points without loss of important statistical data gave rise to the following changes in the system: a reduction in the number of forms in use, a centralization of much of the data processing within Statistics Canada, and the introduction of sampling techniques at some of the major entry points.

The revised system will result in a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada but could result in some lack of comparability between the statistics in 1971 and 1972, particularly at the finer levels of detail. The reader's attention is drawn to this fact in tables where comparative data are presented.

The close co-operation by the Departments of National Revenue, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada has enabled the publication of statistics in this report.

SYLVIA OSTRY,

The Chief Statistician of Canada.

AVANT-PROPOS

On a entrepris récemment une revue approfondie des méthodes de collecte et d'exploitation des données sur les voyages internationaux. Le présent bulletin contient des statistiques fondées sur les modifications adoptées en 1972 par suite de cette revue.

L'accroissement rapide du nombre de voyageurs internationaux et la nécessité de faciliter la circulation des voyageurs aux points d'entrée sans risquer de perdre des données statistiques importantes ont amené les modifications suivantes au système: réduction du nombre de formules en usage, centralisation à Statistique Canada d'une bonne part de l'exploitation des données et adoption de techniques d'échantillonnage à certains des points d'entrée les plus importants.

Le nouveau système donnera un compte plus exact des voyageurs internationaux qui entrent au Canada et qui en sortent, mais il pourrait entraîner une certaine non-comparabilité entre les statistiques de 1971 et de 1972, surtout dans les répartitions fines. Le lecteur tiendra compte lorsqu'il étudiera des données comparatives.

Les statistiques publiées ici sont le fruit de l'étroite collaboration du ministère du Revenu national, du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration et des responsables des péages à travers le Canada.

SYLVIA OSTRY

Le statisticien en chef du Canada.

## METHOD OF COLLECTION

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada by officials of the Department of National Revenue, Customs and Excise with cooperation from the Department of Manpower and Immigration. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for either electronic processing or hand tabulation.

E62 Entry Tally. — To record travellers by category at land ports of entry on the United States — Canadian border.

E63 Private craft and passenger arrivals. — To record travellers entering Canada by private plane and boat.

E64 Referral Card. — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

At all border crossing points travellers are recorded by category, (i.e. returning residents, non-residents entering Canada), the method of entry and approximate length of stay. At the smaller ports this count is on a full census basis. But at the land ports of Fort Erie, Niagara Falls, Sarnia and Windsor sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A-one-day-in-four count is undertaken by Customs officials at these points with samples weighted by day of the week and inflated using estimates of total traffic from toll counts.

The count of travellers at airports and seaports is now undertaken through the use of a single card, E 64, for each traveller. This card serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance, and replaces a number of forms and variety of recording systems which were in use previously. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on category of traveller and the country of last permanent residence of non-residents entering Canada. After use of the cards for Customs clearance purposes, they are mailed to Statistics Canada for processing and tabulation. At present a 100 per cent count is maintained at all airports and seaports.

## DEFINITIONS OF TERMS

The following definitions on international travel give a general description of terms appearing in this report.

International traveller. — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada through Customs and Immigration points of entry; persons travelling for pleasure, holiday, vacation, health and other purposes; persons visiting friends or relatives; businessmen, officials and delegates to conventions, conferences or seminars; students, shoppers, commuters and summer residents; seasonal and temporary workers; crews or persons engaged in the operation of transport; persons travelling in transit who do clear Canada Customs or Immigration; diplomats, military personnel and dependents travelling on temporary or permanent duty abroad; cruise passengers; immigrants etc. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. Non-resident and resident travellers are the two groups normally thought of as falling within the classification of visitors. The categories are divided into same day and longer term travellers, with daily commuters being included in the same day classification.

## MÉTHODE DE COLLECTE

Les données publiées ici proviennent de trois documents qui sont remplis à tous les points d'entrée au Canada par les fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, avec la collaboration du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration. Ces documents énumérés ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont exploités électroniquement ou à la main.

E62 Feuille de pointage des arrivées. — Servant à compter les voyageurs, par catégorie, aux divers bureaux d'entrée le long de la frontière canado-américaine.

E63 Arrivées d'aéronefs particuliers et de leurs passagers. — Servant à inscrire les voyageurs qui entrent au Canada par avion ou bateau privé.

E64 Referral Card. — Servant à inscrire les voyageurs qui entrent au Canada par avion ou bateau commercial, y compris ceux qui arrivent par avion nolisé ou bateau de croisière.

À tous les postes frontières, les voyageurs sont enregistrés par catégorie (par ex., résidents rentrant au pays, non-résidents entrant au Canada), par mode d'entrée et par durée approximative de séjour. Aux bureaux de moindre importance, tous les voyageurs sont recensés. Toutefois, aux bureaux de frontières terrestres de Fort Erie, de Niagara Falls, de Sarnia et de Windsor, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à des dénominations complètes aux points de péage. À ces points, les fonctionnaires des douanes font le compte un jour sur quatre et les échantillons ainsi recueillis sont ensuite pondérés par le jour de semaine et gonflés en fonction d'estimations de la circulation totale aux postes de péage.

Aux aéroports et aux ports de mer, on compte les voyageurs en utilisant une seule fiche, E 64, pour chaque voyageur. Cette fiche répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères fédéraux, y compris les Douanes, et elle remplace plusieurs formulaires et divers systèmes d'enregistrement jadis en vigueur. Les fiches sont remplies par les fonctionnaires des douanes et elles contiennent des renseignements sur la catégorie de voyageur et sur le pays de dernière résidence permanente des non-résidents qui entrent au Canada. Une fois qu'elles ont servi aux fins du dédouanement, elles sont envoyées à Statistique Canada pour l'exploitation. A l'heure actuelle, il se fait un dénombrement complet des voyageurs dans tous les aéroports et ports de mer.

## DÉFINITION DES TERMES

Les définitions qui suivent donnent une description générale des termes relatifs aux voyages internationaux qui apparaissent dans la présente publication.

Voyageur international. — Les voyageurs internationaux sont les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration; les personnes en voyage d'agrément, en congé, en vacances, en voyage pour motifs de santé ou pour d'autres motifs; les personnes qui visitent des amis ou des parents; les hommes d'affaires, les fonctionnaires et les délégués à des congrès, conférences ou séminaires; les étudiants, les personnes qui vont faire des emplettes, les navetteurs et les estivants; les travailleurs saisonniers et temporaires; les équipages ou les personnes travaillant dans les transports; les personnes en transit qui passent par les Douanes ou l'immigration canadiennes; les diplomates, les militaires et les personnes à leur charge envoyés en service temporaire ou permanent à l'étranger; les passagers de bateaux de croisière; les immigrants, etc. Les "voyageurs internationaux" se divisent en trois groupes: voyageurs non-résidents, voyageurs résidents et autres voyageurs. Les deux premiers sont les deux groupes que l'on considère ordinairement comme visiteurs. Les catégories sont divisées en voyageurs pour la journée et voyageurs en long séjour, les navetteurs quotidiens faisant partie des voyageurs "pour la journée".

Non-resident traveller. — An international traveller resident of a country other than Canada, who passes through Canada Customs and is entering Canada for business, pleasure or other personal reasons. This category is counted by country of residence.

Resident traveller. — An international traveller, resident of Canada who has travelled abroad for business, pleasure or personal reasons and who is returning to Canada through Canada Customs. This category is subdivided into returning from the United States only, returning directly from overseas and returning from overseas via the United States.

Other travellers. — A residual group consisting of immigrants, crews of planes, trains, buses, boats, etc. and former residents, military personnel and dependents, and diplomats who have been abroad for more than one year and who are returning to reside in Canada.

Overseas. — All countries other than the United States.

Land. — Automobile, bus, rail, and "other methods".

Air. — Commercial and charter services and private plane.

Marine. — Commercial and cruise ship and private boat.

Other Methods. — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada : Via the United States. — These designations are used in overseas travel and are determined on the basis of entry for visitors and re-entry for Canadians. Persons travelling directly to Canada from overseas countries are considered as direct travellers and those travelling to Canada through or by way of the United States are referred to as travellers via the United States.

Voyageur non-résident. — Voyageur international résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour affaires, en voyage d'agrément ou pour d'autres motifs personnels. Les voyageurs de cette catégorie sont comptés par pays de résidence.

Voyageur résident. — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'étranger pour affaires, par agrément ou pour des motifs personnels, et qui revient au Canada en passant par les Douanes canadiennes. Cette catégorie se divise en trois groupes: voyageurs revenant des États-Unis seulement, voyageurs revenant directement d'outre-mer et voyageurs revenant d'outre-mer via les États-Unis.

Autres voyageurs. — Groupe résiduel consistant en immigrants, équipages d'avions, de trains, d'autobus, de bateaux, etc., anciens résidents, militaires et personnes à leur charge et diplomates qui ont passé plus d'une année à l'étranger et qui reviennent résider au Canada.

Outre-mer. — Tous les pays autres que les États-Unis.

Par terre. — En automobile, en autobus, par chemin de fer, et "par d'autres moyens".

Par air. — Services commerciaux, vols nolisés et avions privés.

Par eau. — Bateaux commerciaux et de croisière et bateaux privés.

Autres moyens. — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada — Via les États-Unis. — Ces désignations s'appliquent aux voyageurs arrivant d'outre-mer selon qu'ils sont classés comme visiteurs entrant au Canada ou comme Canadiens revenant au pays. Les personnes qui arrivent directement d'outre-mer au Canada sont considérées comme entrant "directement" et celles qui arrivent au Canada via les États-Unis sont désignées comme "entrant via les États-Unis".

## REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL

Preliminary estimates for the year 1972 show that Canada recorded a deficit of \$230 million in its travel account with all countries. Earnings of \$1,226 million from international travel were more than offset by spending of \$1,456 million abroad. These estimates include transportation costs paid to Canadian carriers by non-residents entering Canada and fares paid to foreign carriers by residents of Canada.

A global breakdown of receipts shows United States resident spending in Canada at \$1,022 million, down from \$1,129 million a year earlier and spending of residents of other countries at \$204 million, up significantly from \$154 million recorded last year.

Total spending of Canadian residents abroad at \$1,456 million, decreased 2.5 % from last year. Of this total, Canadian residents spent \$915 million in the United States and \$541 million in other countries. Canada, which traditionally records a travel account surplus with the United States, recorded a \$107 million surplus this year, compared with \$185 million a year earlier.

The travel account balance with countries other than the United States registered a deficit of \$337 million compared with a \$396 million deficit last year. A deficit on this account is normally recorded each year.

### RECONCILIATION OF INTERNATIONAL TRAVEL FIGURES

Caution should be exercised when comparing this year's numbers and estimates of expenditures with those of previous years. Part of the decline in travel figures between Canada and the United States and the rise in entries and receipts from other countries is attributable to improved recording methods introduced in 1972. In the following paragraphs some attempt is made to provide a link between 1971 and 1972 where a direct comparison of the published numbers is not possible. Although a complete reconciliation in most cases is not possible, an attempt is made to isolate and identify the underlying major changes in numbers of travellers.

**Non-resident Travellers:** In 1972, United States residents made 32.2 million visits to Canada by automobile, down from 33.4 million a year earlier. Part of this change probably reflects a real decrease in traffic due to poor weather conditions in 1972 but a major part of the decrease occurred in the number of entries in the Province of Quebec and in particular at the port of Laclede. Studies so far suggest that the flow of travellers through this port in previous years may have been over-stated, and work is continuing to determine the likely impact of this on the historical series. Excluding Laclede, the number of United States motorists entering other ports in Quebec declined 2.6 % from 1971, while overall entries into Canada were at the same level as in 1971.

In the non-automobile category, United States visitors by plane numbered 1,302,900, up 2 % from last year, including 1,054,200 commercial plane entries, 133,800 private craft entries and 114,900 plane crews; the latter figure being available separately for the first time in 1972.

In the bus category, 1.4 million visitors were recorded, including 726,900 same day entries and 683,500 one or more night entries. In 1971 1.2 million visitors by bus were documented on the IMM 185(1) and recorded as either "long distance" or "local bus". In the 1971

## REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX

Les estimations préliminaires pour l'année 1972 révèlent que le Canada a enregistré un déficit de 230 millions de dollars à son compte des voyages internationaux. Les recettes provenant des voyages internationaux, qui se sont chiffrées à 1,226 millions de dollars, ont été plus que contrebalancées par les dépenses effectuées à l'étranger, qui se sont élevées à 1,456 millions. Ces estimations comprennent les frais de transport payés aux transporteurs canadiens par les non-résidents entrant au Canada et les sommes payées aux transporteurs étrangers par les résidents du Canada.

Une ventilation globale des recettes révèle que les résidents américains ont dépensé 1,022 millions de dollars au Canada, soit une diminution par rapport à l'année dernière (1,129 millions) et que les résidents d'autres pays ont dépensé 204 millions de dollars, soit une augmentation importante par rapport à l'année dernière (154 millions).

Le total des dépenses des résidents canadiens à l'étranger, qui s'élève à 1,456 millions de dollars, fait ressortir une diminution de 2.5 % par rapport à l'année dernière. De ce total, les résidents canadiens ont dépensé 915 millions de dollars aux États-Unis et 541 millions dans les autres pays. Le Canada, qui enregistre traditionnellement un excédent à son compte des voyages avec les États-Unis, a connu un excédent de 107 millions de dollars cette année, contre 185 millions l'année précédente.

Le solde au compte des voyages avec les autres pays que les États-Unis a révélé cette année un déficit de 337 millions de dollars par comparaison au déficit de 396 millions connu l'année dernière. On enregistre habituellement chaque année un déficit à ce compte.

### COMPARAISON DES CHIFFRES SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

C'est avec prudence qu'il faut comparer les chiffres et les estimations des dépenses de cette année avec ceux des années précédentes. La diminution des chiffres relatifs aux voyages entre le Canada et les États-Unis et la hausse du nombre des entrées et des recettes provenant des autres pays sont dues en partie à l'amélioration des méthodes d'enregistrement appliquées en 1972. Dans les paragraphes suivants, on s'est efforcé d'établir le lien entre 1971 et 1972 là où les chiffres publiés ne pouvaient être comparés directement. Bien qu'il soit impossible dans la plupart des cas de faire une comparaison complète, on a essayé d'isoler et d'identifier les changements importants, même s'ils ne sont pas évidents, survenus dans le nombre de voyageurs.

**Voyageurs non-résidents:** En 1972, les résidents des États-Unis ont effectué 32.2 millions de visites au Canada en automobile, soit une diminution par rapport à l'année dernière (33.4 millions). Ce changement s'explique en partie, probablement, par la diminution réelle du nombre de voyages en raison des mauvaises conditions atmosphériques en 1972, mais il est surtout à la baisse du nombre d'entrées dans la province de Québec et, en particulier, au poste de Laclede. Les études faites jusqu'à maintenant laissent penser que le nombre de voyageurs entrés à ce poste au cours des années précédentes peut fort bien avoir été surestimé; on poursuit l'étude de cette question afin de déterminer les répercussions possibles de cette surestimation sur la série des données chronologiques. Exception faite du poste de Laclede, le nombre d'automobilistes américains entrés par d'autres postes au Québec a diminué de 2.6 % par rapport à 1971, tandis que le nombre total des entrées au Canada est demeuré le même qu'en 1971.

Dans la catégorie des voyageurs n'entrant pas en automobile, le nombre de visiteurs américains entrés au Canada en avion a été de 1,302,900, soit une augmentation de 2 % par rapport à l'année dernière; ce chiffre comprend 1,054,200 entrées par avions commerciaux, 133,800 entrées par avions privés et 114,900 entrées de membres d'équipages d'avions; ce dernier chiffre n'est disponible comme catégorie distincte que pour la première fois en 1972.

Dans la catégorie des voyageurs entrant en autocar, on a enregistré 1.4 million de visiteurs; ce chiffre comprend 726,900 entrées pour un séjour d'une journée et 683,500 entrées pour un séjour d'une nuit ou plus. En 1971, 1.2 million de visiteurs voyageant en autocar ont été enregistrés, en détail, sur le IMM

published series local bus traffic was incorporated in the "other travellers" category. In order to compare the published 1971 and 1972 statistics the "bus" and "other travellers" must be treated as a single group. This combined grouping shows that in 1972, 2.9 million visitors were recorded, up from 2.7 million the previous year.

United States visitors by train in 1972 numbered 36,800, down from 63,900 in the previous year; a decline which was in large part attributable to the exclusion of rail crews in the 1972 count.

In 1972, non-residents from countries other than the United States entering Canada numbered 996,000, including 450,000 direct entries; 452,000 entries via the United States and 94,000 crews. In 1971, the number documented excluded - 1. in transit traffic; 2. some persons entering and leaving on the same day, especially via the United States; 3. a repeat visit of a traveller returning from a trip to the United States during his stay in Canada. Consequently last year's total of 543,181 visitor entries understates the universe measured in 1972.

The 1972 method of documenting overseas visitors yields a total more comparable to administrative records maintained in 1971 by the Department of Manpower and Immigration which showed a total of 970,000 for that year.

Resident Travellers Returning to Canada: In 1972, 27.1 million Canadian residents returned from the United States by automobile, a decrease of 8.2 % from the previous year and including 20.1 million same day re-entries (down 7.0 % from the previous year) and 7.0 million long-term (one or more nights) re-entries, down 11.5 % from last year.

Province of re-entry statistics show that the decrease in total automobile re-entries was concentrated in Quebec where 2.3 million fewer persons were reported in 1972. The decrease in traffic at Lacle, noted above under non-resident entries, was again evident in the returning-resident statistics. Excluding Lacle, other ports in Quebec reported 2.5 % fewer re-entries, while the Canada total decreased by less than 1 %.

In the non-automobile category, Canadian resident re-entries by plane numbered 1,198,500, down from 1,262,000 in 1971. The 1972 total given here includes 82,600 plane crews, which are separately available for the first time. In the published tables, however, aircrews are excluded from the 1972 estimates in order to move closer to international definitions of travellers.

Bus re-entries in 1972 numbered 1,466,200, including 951,800 same day and 514,400 one or more night re-entries. As noted under non-resident travellers the bus totals are not comparable on a year-to-year basis but must be incorporated with "other travellers" for comparison. Aggregation of these categories shows that the 3,334,000 residents re-entering in 1972 was relatively unchanged from the previous year.

In the rail category 10,400 re-entries were recorded, down from 27,200 last year. This year's rail re-entries exclude an unknown number for rail crews included in 1971.

With a few minor exceptions the coverage for re-

(1) Monthly Statistical Report, Department of Manpower and Immigration.

185(1) et répartis en deux groupes: "autocar" ou "autobus". Dans la série publiée en 1971, le nombre d'entrées à bord d'autobus a été incorporé à la catégorie des "autres voyageurs". Afin de comparer les statistiques publiées en 1971 et en 1972, il faudra considérer ceux qui voyagent par "autocar" et les "autres voyageurs" comme faisant partie d'un seul groupe. Le regroupement de ces deux catégories indique qu'en 1972 il y a eu 2.9 millions de visiteurs enregistrés, et révèle une augmentation par rapport à 1971 (2.7 millions).

Le nombre de visiteurs américains voyageant en train, en 1972, s'élevait à 36,800, ce qui constitue une diminution par rapport à l'année précédente (63,900); cette baisse est due, en grande partie, à l'exclusion des membres du personnel roulant dans les calculs de 1972.

En 1972, les non-résidents entrant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis ont été au nombre de 996,000, chiffre qui comprend 450,000 entrées directes; 452,000 entrées via les États-Unis et 94,000 entrées de membres d'équipages. En 1971, le nombre de personnes enregistrées en détail n'inclut pas: 1. les passagers en transit; 2. certaines personnes faisant l'aller-retour dans la journée, spécialement via les États-Unis; 3. une visite répétée d'un voyageur revenant d'un voyage aux États-Unis au cours d'un séjour au Canada. Par conséquent, le total de 543,181 entrées de visiteurs enregistrées l'année dernière est calculé sur un univers inférieur à celui de 1972.

La méthode d'enregistrement des visiteurs d'outre-mer, appliquée en 1972, donne un total plus comparable aux dossiers administratifs tenus par le ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration en 1971, qui révèlent un total de 970,000 entrées pour cette année-là.

Résidents revenant au Canada: En 1972, 27.1 millions de résidents du Canada sont revenus des États-Unis en automobile, soit une diminution de 8.2 % par rapport à l'année dernière; ce chiffre comprend 20.1 millions de rentrées le même jour (baisse de 7.0 % par rapport à l'année dernière) et 7.0 millions de rentrées après un séjour prolongé (une nuit ou plus) (baisse de 11.5 % par rapport à l'année dernière).

Les statistiques des rentrées par province révèlent que la diminution du total des rentrées en automobile a été principalement ressentie au Québec où l'on a enregistré en 1972, 2.3 millions de personnes de moins. La diminution du nombre de voyageurs enregistrés au poste de Lacle, mentionnée précédemment sous "voyageurs non-résidents", a été de nouveau mise en évidence dans les statistiques sur les résidents revenant au pays. A l'exclusion du poste de Lacle, d'autres postes québécois ont enregistré une diminution de 2.5 % des rentrées, tandis que le total du Canada diminuait de moins de 1 %.

Dans la catégorie des voyageurs n'utilisant pas l'automobile, le nombre de résidents canadiens revenant en avion a été de 1,198,500, soit une diminution par rapport à 1971 (1,262,000). Ce total de 1972 comprend 82,600 membres d'équipages d'avion, ce chiffre étant donné séparément pour la première fois. Toutefois, dans les tableaux publiés, les équipages d'avion sont exclus des estimations de 1972 afin de suivre de plus près les définitions internationales des voyageurs.

Les rentrées en autocar, en 1972, ont été au nombre de 1,466,200, ce qui comprend 951,800 rentrées le même jour et 514,400 rentrées après une absence d'une nuit ou plus. Comme il a été mentionné sous "voyageurs non-résidents", le total des personnes voyageant en autocar ne peut être comparé d'une année à l'autre, mais doit être incorporé au total des "autres voyageurs" avant qu'on puisse faire des comparaisons. Le regroupement de ces catégories révèle que le nombre de rentrées de résidents en 1972 (3,334,000) est resté à peu près le même que celui de l'année précédente.

Dans la catégorie des voyageurs utilisant le chemin de fer, 10,400 rentrées de résidents ont été enregistrées, soit une diminution par rapport aux 27,200 de l'année dernière. Cette année, les rentrées en chemin de fer ne tiennent pas compte d'un certain nombre de membres du personnel roulant, que l'on avait inclus en 1971.

À quelques exceptions près, le nombre de résidents réve-

(1) Publication statistique mensuelle, ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration.

turning residents by boat remains unchanged from last year. This year 150,900 residents re-entered by boat, up from 135,300 the previous year.

In 1972, returning residents from countries other than the United States numbered 1,227,700, up 2.6 % from the previous year. The 1972 aggregate excludes a relatively small number of military personnel and diplomats included in 1971 figures. Crew figures available separately for the first time number 84,200 persons and are included in the above total for comparative purposes, but as noted earlier are not included in the tabular material for 1972.

#### ESTIMATES OF ONE OR MORE NIGHTS TRAFFIC

In 1972, more information is available on travellers who enter Canada and stay one or more nights. There is still, however, a small segment of traffic for which an adequate split between long-term and same day is not normally available until later when sample survey material is available and has been analysed. However, since this segment is estimated to be small, the following paragraphs comment on the long-term category of traveller, which is of overriding importance in terms of expenditures.

Non-resident Travellers: On the basis of recorded counts, the following categories of United States residents stayed one or more nights: automobile 11,151,000; private plane 85,000; bus 684,000; and private boat 121,000. The category "other methods" containing persons on bicycles and motorcycles as well as pedestrians are classified as entering and leaving on the same day. Train travellers on the other hand are classified as staying one or more nights and totalled 37,000 in 1972.

The remaining United States resident entries totalled 1,647,000, or 4.5 % of the aggregate, and represent persons entering by commercial plane and boat. Using available sample data and past relationships, 1,144,000 residents of these were estimated to be staying one or more nights.

In total, an estimated 13,222,000 United States residents entered Canada and stayed one or more nights in 1972. This figure is lower than 1971 in part due to the factors pointed out in the reconciliation and in part due to the exceptionally poor summer weather in 1972. However, the relationship of one or more nights traffic to the total for both years is unchanged at about 37 %.

An estimate of non-resident travellers entering Canada from countries other than the United States and staying one or more nights is not yet available.

Returning Canadian Residents: Residents returning from the United States after a stay of one or more nights totalled 7,027,000 by automobile and 514,000 bus travellers. The category "other methods" is considered as having left and returned on the same day, while 10,000 passengers by train are classified as having stayed one or more nights.

Of the 1,267,000 residents, or 4.2 % of the total, returning by plane and both private and commercial, 1,095,000 residents are estimated, on the basis of sample data and past relationship, to have returned from the United States after a stay of one or more nights.

In total, Canadian residents returning from the United States after a visit of one or more nights numbered 8,646,000 in 1972. Again this figure is lower than 1971 due to causes noted above; however, the relative proportion of one or more nights traffic to the total at about 29 % is unchanged from 1971.

Canadian residents returning from countries other than the United States can all be considered staying one or more nights abroad. These travellers, which numbered 1,144,000 in 1972, require more than one day to complete a trip to a country other than the U.S.A.

nant en bateau est demeuré le même que l'année dernière. Cette année, 150,900 résidents sont revenus en bateau, contre 135,300 l'année dernière (soit une légère augmentation).

En 1972, le nombre de résidents revenant de pays autres que les États-Unis s'est élevé à 1,227,700, soit 2.6 % de plus que l'année précédente. Le chiffre global de 1972 ne tient pas compte d'un nombre relativement infime de militaires et de diplomates qui étaient compris dans les chiffres de 1971. Le chiffre concernant les équipages, disponible pour la première fois séparément, s'élève à 84,200 personnes et est inclus dans le total ci-dessus, pour les besoins des comparaisons, mais comme nous l'avons déjà mentionné, ils ne sont pas inclus dans les tableaux de 1972.

#### ESTIMATIONS DU NOMBRE DE VOYAGES D'UNE DURÉE D'UNE NUIT OU PLUS

En 1972, nous disposons d'un plus grand nombre de renseignements sur les voyageurs qui sont entrés au Canada et qui y sont restés une nuit ou plus. Toutefois, il reste encore un petit nombre de voyageurs qu'on ne pourra répartir de façon convenable en voyageurs "à séjour prolongé" et "pour la journée" que plus tard, lorsque les données du sondage seront disponibles et auront été analysées. Toutefois, étant donné que ce nombre est considéré comme infime, les paragraphes suivants traitent des voyageurs à séjour prolongé, qui, en termes de dépenses, représentent une catégorie de première importance.

Voyageurs non-résidents: D'après les chiffres déclarés, les catégories suivantes de résidents américains sont restées une nuit ou plus: automobile (11,151,000); avion privé (85,000); autocar (684,000); et bateau privé (121,000). Les personnes classées dans la catégorie "autres moyens", qui comprend les voyageurs en bicyclette et en motocyclette, ainsi que les piétons sont rangées dans le groupe des voyageurs entrant et repartant la même journée. Les voyageurs en train, par contre, sont classés dans le groupe des voyageurs demeurant une nuit ou plus au Canada et étaient au nombre de 37,000 en 1972.

Les autres entrées de résidents américains s'élevaient à 1,647,000, soit 4.5 % du total, et englobent les personnes entrant au Canada en avions et en bateaux commerciaux. D'après les données disponibles du sondage et selon les rapports antérieurs, on estime que 1,144,000 résidents faisant partie de cette catégorie sont restés au pays une nuit ou plus.

Au total, on estime que 13,222,000 résidents américains sont entrés au Canada et y sont restés une nuit ou plus en 1972. Ce chiffre est inférieur à celui de 1971: ceci est dû en partie aux facteurs énumérés dans le paragraphe sur la comparaison des chiffres et également au temps particulièrement mauvais qui a régné au cours de l'été de 1972. Toutefois, le rapport du nombre de voyageurs d'une nuit ou plus au total est demeuré le même pour les deux années (soit environ 37 %).

Une estimation du nombre de voyageurs non-résidents entrant au Canada en provenance d'autres pays que les États-Unis et demeurant une nuit ou plus n'est pas encore disponible.

Résidents canadiens revenant au Canada: Le nombre de résidents revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus était de 7,027,000 en automobile et de 514,000 en autocar. Les voyageurs compris dans la catégorie "autres moyens" sont considérés comme étant partis et revenus la même journée, tandis que les 10,000 passagers voyageant en train sont classés dans la catégorie des personnes ayant fait un séjour d'une nuit ou plus.

Sur les 1,267,000 résidents, soit 4.2 % du total, revenant en avion et en bateau, tant privés que commerciaux, on estime d'après des données du sondage et les rapports antérieurs que 1,095,000 résidents sont revenus des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus.

Au total, le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus s'élevait à 8,646,000 en 1972. Ce chiffre est lui aussi inférieur à celui de 1971 pour les raisons énumérées ci-dessus; toutefois, le rapport du nombre de voyageurs d'une nuit ou plus au total des voyageurs est demeuré à 29 % comme en 1971.

Les résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis peuvent tous être considérés comme ayant demeuré une nuit ou plus à l'étranger. Ces voyageurs, qui étaient au nombre de 1,144,000 en 1972, ont besoin de plus d'une journée pour faire un voyage dans un pays autre que les États-Unis.

**PART 1 . PARTIE 1**

**CANADA TOTALS - TOTAUX POUR LE CANADA**

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1966-1972

TABLEAU 1. Recettes et paiements au compte des voyages, 1966-1972

Period — Période	Receipts — Recettes			Payments — Paiements			Balance		
	United States — États- Unis	Overseas — Outre- mer	Total	United States — États- Unis	Overseas — Outre- mer	Total	United States — États- Unis	Overseas — Outre- mer	Total
millions of dollars — millions de dollars									
1966 .....	730	110	840	628	272	900	+ 102	- 162	- 60
1967 .....	1,164	154	1,318	627	268	895	+ 537	- 114	+ 423
1968 .....	891	87	978	710	298	1,008	+ 181	- 211	- 30
1969 .....	961	113	1,074	893	399	1,292	+ 68	- 286	- 218
1970 .....	1,082	152	1,234	936	524	1,460	+ 146	- 372	- 226
1971(1) .....	1,129	154	1,283	944	550	1,494	+ 185	- 396	- 211
1972(1) .....	1,022	204	1,226	915	541	1,456	+ 107	- 337	- 230
1970 I .....	92	17	109	217	96	313	- 125	- 79	- 204
II .....	252	45	297	252	132	384	-	- 87	- 87
III .....	574	65	639	323	220	543	+ 251	- 155	+ 96
IV .....	164	25	189	144	76	220	+ 20	- 51	- 31
1971(1) I .....	104	15	119	218	95	313	- 114	- 80	- 194
II .....	258	44	302	242	127	369	+ 16	- 83	- 67
III .....	605	68	673	323	228	551	+ 282	- 160	+ 122
IV .....	162	27	189	161	100	261	+ 1	- 73	- 72
1972(1) I .....	86	21	107	226	95	321	- 140	- 74	- 214
II .....	240	58	298	235	131	366	+ 5	- 73	- 68
III .....	544	81	625	300	203	503	+ 244	- 122	+ 122
IV .....	152	44	196	154	112	266	- 2	- 68	- 70

(1) Subject to revision. — Chiffres sujets à rectification.

Note: Annual data for 1931-1971 inclusive will appear in the publication "Travel Between Canada and Other Countries, 1971" (Catalogue No. 66-201). — Nota: Les données annuelles pour la période 1931-1971 paraîtront dans "Voyages entre le Canada et les autres pays, 1971" (n° 66-201 au catalogue).

TABLE 2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

TABLEAU 2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Traveller category Catégorie de voyageurs	1972				Total 1971(1)
	Land — Par terre	Air — Par air	Marine — Par eau	Total	
December - 1972 - Décembre					
Non-resident travellers(2) - Voyageurs non-résidents:(2)					
United States - États-Unis .....	1,597,491	85,927	566	1,683,984	1,839,354
Overseas countries - Pays d'outre-mer .....	8,219	37,498	449	46,166	30,578
Direct - Directement .....	—	30,191	447	30,638	..
Via the United States - Via les États-Unis .....	8,219	7,307	2	15,528	..
Non-residents - Total - Non-résidents .....	1,605,710	123,425	1,015	1,730,150	1,869,932
Residents of Canada(2) - Résidents du Canada:(2)					
United States - États-Unis .....	1,707,920	91,218	172	1,799,310	1,975,192
Overseas countries - Pays d'outre-mer .....	1,192	56,367	412	57,971	..
Direct - Directement .....	—	50,773	405	51,178	45,960
Via the United States - Via les États-Unis .....	1,192	5,594	7	6,793	..
Residents - Total - Résidents .....	1,709,112	147,585	584	1,857,281	..
Other travellers - Autres voyageurs .....					
Grand - Total - Global .....	169,972	39,925	34,165	244,062	..
	3,484,794	310,935	35,764	3,831,493	..
January - December - 1972 - Janvier - Décembre					
Non-resident travellers(2) - Voyageurs non-résidents:(2)					
United States - États-Unis .....	34,253,574	1,187,999	804,417	36,245,990	38,448,652
Overseas countries - Pays d'outre-mer .....	318,828	572,552	10,808	902,188	543,181
Direct - Directement .....	—	441,419	9,049	450,468	..
Via the United States - Via les États-Unis .....	318,828	131,133	1,759	451,720	..
Non-residents - Total - Non-résidents .....	34,572,402	1,760,551	815,225	37,148,178	38,991,833
Residents of Canada(2) - Résidents du Canada:(2)					
United States - États-Unis .....	29,180,786	1,115,913	150,927	30,447,626	34,258,715
Overseas countries - Pays d'outre-mer .....	27,780	1,097,179	18,571	1,143,530	1,039,174
Direct - Directement .....	—	1,010,828	18,169	1,028,997	..
Via the United States - Via les États-Unis .....	27,780	86,351	402	114,533	..
Residents - Total - Résidents .....	29,208,566	2,213,092	169,498	31,591,156	..
Other travellers - Autres voyageurs .....					
Grand - Total - Global .....	2,257,150	482,996	417,302	3,157,448	..
	66,038,118	4,456,639	1,402,025	71,896,782	..

(1) Only totals available for years prior to 1972. - Seuls les totaux sont disponibles pour les années antérieures à 1972.

(2) Includes crews or persons engaged in the operation of transport in 1971, which is included in "Other Travellers" for 1972. - Comprend les équipages et le personnel d'exploitation en 1971; ces chiffres apparaissent au poste "Autres voyageurs - 1972".

TABLE 3. Residents of the United States Entering Canada by Type of Transportation

TABLEAU 3. Résidents des États-Unis entrant au Canada, par moyen de transport

Type of transportation — Moyen de transport	1971(1)	1972	Change — Variation	Per cent — Pour cent
December — Décembre				
<u>Automobile</u>				
Same day — Même jour .....	1,221,366	1,156,127		
One or more nights — Une nuit ou plus .....	383,633	359,556		
Total .....	1,604,999	1,515,683		
				Figures not comparable to previous year.
<u>Non-automobile — Autres que l'automobile</u>				
Plane — Avion(2) .....	90,698	85,927		
Bus — Autobus .....	42,529	63,248		
Rail — Chemin de fer .....	2,295	2,979		
Boat — Bateau .....	1,262	566		
Other methods — Autres moyens .....	97,571	15,581		
Total .....	234,355	168,301		
Grand — Total — Global .....	1,839,354	1,683,984		
January — December — Janvier — Décembre				
<u>Automobile</u>				
Same day — Même jour .....	21,460,135	21,042,682		
One or more nights — Une nuit ou plus .....	11,943,592	11,151,463		
Total .....	33,403,727	32,194,145		
				Figures not comparable to previous year.
<u>Non-automobile — Autres que l'automobile</u>				
Plane — Avion(2) .....	1,279,059	1,187,999		
Bus — Autobus .....	1,212,497	1,410,398		
Rail — Chemin de fer .....	63,881	36,809		
Boat — Bateau .....	571,681	804,417		
Other methods — Autres moyens .....	1,917,807	612,222		
Total .....	5,044,925	4,051,845		
Grand — Total — Global .....	38,448,652	36,245,990		

(1) In 1971 the figures include crews of planes, buses, trains, boats and commercial trucks which are excluded in 1972. — Seules les données de 1971 comprennent les équipages des avions, des bateaux et des trains ainsi que les conducteurs d'autobus et de véhicules utilitaires.

(2) Revised — Rectifiés.

TABLE 4. Residents of Overseas Countries Entering Canada by Method of Entry

TABLEAU 4. Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada, par mode d'entrée

Country of residence Pays de résidence	December - Décembre				January - December - Janvier - Décembre			
	1971(1)	1972			1971(1)	1972		
		Direct - Directe- ment	Via U.S. - Via les É.-U.	Total		Direct - Directe- ment	Via U.S. - Via les É.-U.	Total
<u>Europe</u>								
Austria - Autriche .....	187	187	66	253	4,178	2,931	2,410	5,341
Azores - Açores .....	75	—	—	—	837	12	8	20
Belgium - Belgique .....	299	406	121	527	7,599	7,277	5,169	12,446
Bulgaria - Bulgarie .....	94	2	—	2	688	389	27	416
Czechoslovakia - Tchécoslo- vaquie .....	44	116	17	133	964	1,413	435	1,848
Denmark - Danemark .....	332	298	100	398	6,684	4,982	4,185	9,167
Finland - Finlande .....	148	168	82	250	3,538	2,346	2,860	5,206
France .....	1,817	1,910	1,022	2,932	37,195	34,163	34,202	68,365
Germany - Allemagne .....	1,913	1,996	1,206	3,202	45,812	36,098	52,410	88,508
Greece - Grèce .....	942	685	101	786	8,550	6,689	2,173	8,862
Hungary - Hongrie .....	288	274	20	294	3,300	2,835	685	3,520
Ireland (Eire) - Irlande (Eire) .....	136	210	90	300	4,071	2,786	3,130	5,916
Italy - Italie .....	1,356	1,465	705	2,170	18,663	15,668	23,546	39,214
Malta - Malte .....	6	15	12	27	714	590	260	850
Netherlands, The - Pays-Bas	1,450	1,728	308	2,036	29,085	30,097	13,898	43,995
Norway - Norvège .....	249	173	94	267	5,961	3,161	3,089	6,250
Poland - Pologne .....	1,031	480	98	578	9,208	5,252	2,053	7,305
Portugal .....	371	483	87	570	4,677	7,921	2,831	10,752
Rumania - Roumanie .....	19	22	3	25	392	360	161	521
Spain - Espagne .....	377	334	418	752	4,739	3,779	5,760	9,539
Sweden - Suède .....	316	355	190	545	6,308	4,457	9,110	13,567
Switzerland - Suisse .....	655	538	248	786	9,348	7,440	8,359	15,799
Turkey - Turquie .....	75	47	49	96	1,002	554	991	1,545
United Kingdom - Royaume- Uni .....	7,714	10,449	3,447	13,896	150,251	160,258	107,886	268,144
U.S.S.R. - U.R.S.S. ....	103	124	19	143	1,439	1,620	556	2,176
Yugoslavia - Yougoslavie ..	343	543	52	595	4,114	3,800	1,494	5,294
Other - Autres .....	32	24	44	68	804	258	530	788
<b>Total .....</b>	<b>20,372</b>	<b>23,032</b>	<b>8,599</b>	<b>31,631</b>	<b>370,121</b>	<b>347,136</b>	<b>288,218</b>	<b>635,354</b>
<u>Africa - Afrique</u>								
Algeria - Algérie .....	9	37	9	46	171	329	85	414
Egypt - Égypte .....	53	44	25	69	1,129	999	570	1,569
Rhodesia - Rhodésie .....	13	7	13	20	180	80	50	130
South Africa - Afrique du Sud .....	262	204	211	415	3,769	1,837	2,859	4,696
Other - Autres .....	379	341	127	468	5,641	4,808	2,597	7,405
<b>Total .....</b>	<b>716</b>	<b>633</b>	<b>385</b>	<b>1,018</b>	<b>10,890</b>	<b>8,053</b>	<b>6,161</b>	<b>14,214</b>

See footnote(s) at the end of the table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Residents of Overseas Countries Entering Canada by Method of Entry - Concluded

TABLEAU 4. Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada, par mode d'entrée - fin

Country of residence — Pays de résidence	December — Décembre				January — December — Janvier — Décembre			
	1971(1)	1972			1971(1)	1972		
		Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total		Direct — Directement	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
<u>Asia — Asie</u>								
Ceylon — Ceylan .....	22	4	9	13	293	153	300	453
China — Chine .....	15	29	50	79	218	397	722	1,119
Hong Kong — Hong-Kong .....	958	485	566	1,051	7,282	4,863	7,158	12,021
India — Inde .....	415	182	310	492	8,529	4,725	15,130	19,855
Israel — Israël .....	377	172	297	469	7,091	3,244	7,573	10,817
Japan — Japon .....	1,122	930	857	1,787	25,855	13,098	39,340	52,438
Korea, South — Corée du Sud	118	50	105	155	1,224	623	1,844	2,467
Lebanon — Liban .....	100	58	42	100	1,522	920	695	1,615
Pakistan .....	68	69	54	123	1,346	943	1,304	2,247
Philippines .....	276	97	162	259	3,290	1,789	3,971	5,760
Syria — Syrie .....	23	6	6	12	257	129	129	258
Taiwan — Taïwan .....	285	45	146	191	3,273	633	2,995	3,628
Other — Autres .....	354	204	218	422	6,183	2,513	6,370	8,883
Total .....	4,133	2,331	2,822	5,153	66,363	34,030	87,531	121,561
<u>North America, Central</u>								
<u>America and Caribbean —</u>								
<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
Antigua .....	30	23	16	39	535	381	177	558
Bahamas .....	105	228	43	271	1,885	2,529	1,114	3,643
Barbados — Barbade .....	161	137	49	186	2,868	1,944	878	2,822
Bermuda — Bermudes .....	391	675	105	780	4,370	4,155	1,740	5,895
Cuba .....	1	8	16	24	238	218	143	361
Haiti — Haïti .....	127	120	50	170	2,324	2,501	1,578	4,079
Jamaica — Jamaique .....	653	618	539	1,157	11,823	10,108	3,824	13,932
Mexico — Mexique .....	394	485	494	979	9,980	6,794	11,251	18,045
Trinidad and Tobago — Trinité et Tobago .....	407	433	131	564	9,250	7,943	2,669	10,612
Other — Autres .....	421	314	205	519	5,784	5,694	4,838	10,532
Total .....	2,690	3,041	1,648	4,689	49,057	42,267	28,212	70,479
<u>South America — Amérique du Sud</u>								
Argentina — Argentine .....	112	149	159	308	3,053	1,250	3,255	4,505
Brazil — Brésil .....	215	63	213	276	4,507	692	5,432	6,124
Colombia — Colombie .....	96	46	109	155	1,996	839	2,885	3,724
Guyana — Guyane .....	346	215	54	269	3,907	3,189	1,040	4,229
Venezuela .....	241	86	168	254	2,730	764	2,894	3,658
Other — Autres .....	491	323	219	542	7,531	3,556	5,432	8,988
Total .....	1,501	882	922	1,804	23,724	10,290	20,938	31,228
<u>Oceania and Other Ocean</u>								
<u>Ilands — Océanie et autres îles océaniques</u>								
Australia — Australie .....	891	550	877	1,427	16,579	6,334	16,059	22,393
New Zealand — Nouvelle-Zélande .....	192	116	219	335	5,380	1,772	4,021	5,793
Other — Autres .....	83	53	56	109	1,067	586	580	1,166
Total .....	1,166	719	1,152	1,871	23,026	8,692	20,660	29,352
Grand — Total — Global	30,578	30,638	15,528	46,166	543,181	450,468	451,720	902,188

(1) Entries direct and via the United States. Excludes most persons in transit or in Canada for less than 24 hours. Because these categories are included in 1972 the total figures are not comparable. — Entrées directement et via les États-Unis. Sans la plupart des personnes en transit ou séjournant au Canada pour moins de 24 heures. Le total n'est pas comparable car ces catégories sont incluses en 1972.

TABLE 5. Residents of Overseas Countries Entering Canada by Type of Transportation

TABLEAU 5. Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada, par moyen de transport

Country of residence Pays de résidence	December - 1972 - Décembre						Grand Total Global	
	Direct - Directement		Via the United States - Via les États-Unis					
	Air and sea - Par air et par mer	Land, same day - Par terre, même jour	Land, one or more nights - Par terre, une nuit ou plus	Land Total Par terre	Air and sea - Par air et par mer	Via U.S. Total Via les É.-U.		
<u>Europe</u>								
Austria - Autriche .....	187	18	13	31	35	66	253	
Azores - Açores .....	-	-	-	-	-	-	-	
Belgium - Belgique .....	406	23	30	53	68	121	527	
Bulgaria - Bulgarie .....	2	-	-	-	-	-	2	
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	116	1	10	11	6	17	133	
Denmark - Danemark .....	298	25	17	42	58	100	398	
Finland - Finlande .....	168	37	9	46	36	82	250	
France .....	1,910	242	396	638	384	1,022	2,932	
Germany - Allemagne .....	1,996	360	423	783	423	1,206	3,202	
Greece - Grèce .....	685	21	21	42	59	101	786	
Hungary - Hongrie .....	274	2	12	14	6	20	294	
Ireland (Eire) - Irlande (Eire)	210	20	32	52	38	90	300	
Italy - Italie .....	1,465	299	225	524	181	705	2,170	
Malta - Malte .....	15	1	2	3	9	12	27	
Netherlands, The - Pays-Bas .....	1,728	68	77	145	163	308	2,036	
Norway - Norvège .....	173	11	22	33	61	94	267	
Poland - Pologne .....	480	3	67	70	28	98	578	
Portugal .....	483	4	8	12	75	87	570	
Rumania - Roumanie .....	22	-	-	-	3	3	25	
Spain - Espagne .....	334	281	67	348	70	418	752	
Sweden - Suède .....	355	38	50	88	102	190	545	
Switzerland - Suisse .....	538	59	56	115	133	248	786	
Turkey - Turquie .....	47	9	21	30	19	49	96	
United Kingdom - Royaume-Uni ...	10,449	942	1,085	2,027	1,420	3,447	13,896	
U.S.S.R. - U.R.S.S. ....	124	-	1	1	18	19	143	
Yugoslavia - Yougoslavie .....	543	6	6	12	40	52	595	
Other - Autres .....	24	4	29	33	11	44	68	
Total .....	23,032	2,474	2,679	5,153	3,446	8,599	31,631	
<u>Africa - Afrique</u>								
Algeria - Algérie .....	37	-	1	1	8	9	46	
Egypt - Égypte .....	44	-	10	10	15	25	69	
Rhodesia - Rhodésie .....	7	-	6	6	7	13	20	
South Africa - Afrique du Sud ..	204	50	35	85	126	211	415	
Other - Autres .....	341	8	31	39	88	127	468	
Total .....	633	58	83	141	244	385	1,018	

TABLE 5. Residents of Overseas Countries Entering Canada by Type of Transportation - Concluded

TABLEAU 5. Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada, par moyen de transport - fin

Country of residence Pays de résidence	December - 1972 - Décembre						Grand Total Global
	Direct - Directement	Via the United States - Via les États-Unis					
		Air and sea - Par air et par mer	Land, same day - Par terre, même jour	Land, one or more nights - Par terre, une nuit ou plus	Land Total Par terre	Air and sea - Par air et par mer	Via U.S. Total Via les E.-U.
<u>Asia - Asie</u>							
Ceylon - Ceylan .....	4	1	7	8	1	9	13
China - Chine .....	29	10	27	37	13	50	79
Hong Kong - Hong-Kong .....	485	63	168	231	335	566	1,051
India - Inde .....	182	80	128	208	102	310	492
Israel - Israël .....	172	49	96	145	152	297	469
Japan - Japon .....	930	177	197	374	483	857	1,787
Korea, South - Corée du Sud .....	50	38	9	47	58	105	155
Lebanon - Liban .....	58	10	13	23	19	42	100
Pakistan .....	69	4	21	25	29	54	123
Philippines .....	97	29	49	78	84	162	259
Syria - Syrie .....	6	2	2	4	2	6	12
Taiwan - Taiwan .....	45	29	65	94	52	146	191
Other - Autres .....	204	73	56	129	89	218	422
Total .....	2,331	565	838	1,403	1,419	2,822	5,153
<u>North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>							
Antigua .....	23	-	3	3	13	16	39
Bahamas .....	228	1	-	1	42	43	271
Barbados - Barbade .....	137	-	23	23	26	49	186
Bermuda - Bermudes .....	675	1	7	8	97	105	780
Cuba .....	8	1	5	6	10	16	24
Haiti - Haïti .....	120	2	25	27	23	50	170
Jamaica - Jamaïque .....	618	248	159	407	132	539	1,157
Mexico - Mexique .....	485	109	194	303	191	494	979
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago .....	433	6	40	46	85	131	564
Other - Autres .....	314	22	41	63	142	205	519
Total .....	3,041	390	497	887	761	1,648	4,689
<u>South America - Amérique du Sud</u>							
Argentina - Argentine .....	149	15	34	49	110	159	308
Brazil - Brésil .....	63	43	54	97	116	213	276
Colombia - Colombie .....	46	32	19	51	58	109	155
Guyana - Guyane .....	215	2	9	11	43	54	269
Venezuela .....	86	11	37	48	120	168	254
Other - Autres .....	323	22	44	66	153	219	542
Total .....	882	125	197	322	600	922	1,804
<u>Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques</u>							
Australia - Australie .....	550	76	152	228	649	877	1,427
New Zealand - Nouvelle-Zélande .....	116	39	38	77	142	219	335
Other - Autres .....	53	6	2	8	48	56	109
Total .....	719	121	192	313	839	1,152	1,871
Grand - Total - Global .....	30,638	3,733	4,486	8,219	7,309	15,528	46,166

TABLE 6. Residents of Canada Returning from the United States by Type of Transportation

TABLEAU 6. Résidents du Canada revenant des États-Unis, par moyen de transport

Type of transportation — Moyen de transport	1971(1)	1972	Change — Variation	Per cent — Pour cent
December — Décembre				
Automobile				
Same day — Même jour .....	1,320,168	1,302,981		
One or more nights — Une nuit ou plus .....	329,000	284,326		
Total .....	1,649,168	1,587,307		
Non-automobile — Autres que l'automobile				
Plane — Avion .....	95,429	91,218		
Bus — Autobus .....	35,236	90,285		
Rail — Chemin de fer .....	699	1,532		
Boat — Bateau .....	2,891	172		
Other methods — Autres moyens .....	191,769	28,796		
Total .....	326,024	212,003		
Grand — Total — Global .....	1,975,192	1,799,310		
January — December — Janvier — Décembre				
Automobile				
Same day — Même jour .....	21,586,392	20,078,432		
One or more nights — Une nuit ou plus .....	7,936,346	7,026,711		
Total .....	29,522,738	27,105,143		
Non-automobile — Autres que l'automobile				
Plane — Avion .....	1,262,057	1,115,913		
Bus — Autobus .....	728,799	1,466,208		
Rail — Chemin de fer .....	27,220	10,371		
Boat — Bateau .....	135,290	150,927		
Other methods — Autres moyens .....	2,582,611	599,064		
Total .....	4,735,977	3,342,483		
Grand — Total — Global .....	34,258,715	30,447,626		

(1) In 1971 the figures include crews of planes, buses, trains, boats and commercial trucks which are excluded in 1972. — Seules les données de 1971 comprennent les équipages des avions, des bateaux et des trains ainsi que les conducteurs d'autobus et de véhicules utilitaires.



**PART 2 - PARTIE 2**

**PROVINCIAL DETAIL - DÉTAILS PAR PROVINCE**



TABLE 7. United States Automobiles and Motorists Entering Canada by Province and Length of Stay(1)

TABLEAU 7. Automobiles et automobilistes des États-Unis entrant au Canada, par province et durée de séjour(1)

Province of entry Province d'entrée	Automobiles			Motorists - Automobilistes		
	Same day Même jour	One or more nights Une nuit ou plus	Total	Same day Même jour	One or more nights Une nuit ou plus	Total
	December - 1972 - Décembre					
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	-	164	164	-	401	401
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	90,703	11,900	102,603	203,902	33,283	237,185
Québec .....	46,414	26,654	73,068	109,316	74,433	183,749
Ontario .....	318,492	70,836	389,328	710,605	170,379	880,984
Manitoba .....	12,904	6,331	19,235	32,327	17,611	49,938
Saskatchewan .....	3,110	1,129	4,239	6,817	3,037	9,854
Alberta .....	3,046	2,858	5,904	6,922	7,396	14,318
British Columbia - Colombie-Britannique .....	34,549	20,043	54,592	85,968	50,478	136,446
Yukon Territory - Territoire du Yukon .....	115	979	1,094	270	2,538	2,808
Canada .....	509,333	140,894	650,227	1,156,127	359,556	1,515,683
January - December - 1972 - Janvier - Décembre						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	5	24,617	24,622	11	67,168	67,179
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	1,282,753	301,324	1,584,077	3,005,353	883,130	3,888,483
Québec .....	753,185	549,456	1,302,641	1,930,755	1,550,690	3,481,445
Ontario .....	5,491,909	2,275,962	7,767,871	13,772,987	6,156,496	19,929,483
Manitoba .....	215,124	161,470	376,594	592,009	503,208	1,095,217
Saskatchewan .....	52,894	42,835	95,729	128,346	126,999	255,345
Alberta .....	56,174	99,198	155,372	142,006	288,946	430,952
British Columbia - Colombie-Britannique .....	560,921	551,554	1,112,475	1,455,307	1,495,833	2,951,140
Yukon Territory - Territoire du Yukon .....	6,314	28,628	34,942	15,908	78,993	94,901
Canada .....	8,419,279	4,035,044	12,454,323	21,042,682	11,151,463	32,194,145
December - 1971 - Décembre						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	-	153	153	-	315	315
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	101,088	12,129	113,217	239,487	34,883	274,370
Québec .....	48,854	29,350	78,204	131,725	86,486	218,211
Ontario .....	323,812	77,645	401,457	720,070	183,998	904,068
Manitoba .....	11,211	5,601	16,812	30,137	16,471	46,608
Saskatchewan .....	3,296	1,550	4,846	7,479	4,140	11,619
Alberta .....	3,155	2,314	5,469	7,014	6,081	13,095
British Columbia - Colombie-Britannique .....	34,063	19,832	53,895	85,166	49,064	134,230
Yukon Territory - Territoire du Yukon .....	125	860	985	288	2,195	2,483
Canada .....	525,604	149,434	675,038	1,221,366	383,633	1,604,999
January - December - 1971 - Janvier - Décembre						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	-	23,033	23,033	-	61,656	61,656
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	1,322,476	300,551	1,623,027	3,220,929	893,185	4,114,114
Québec .....	854,775	739,713	1,594,488	2,424,915	2,333,578	4,758,493
Ontario .....	5,456,763	2,358,088	7,814,851	13,476,472	6,272,177	19,748,649
Manitoba .....	173,175	131,500	304,675	498,967	417,826	916,793
Saskatchewan .....	53,012	43,465	96,477	135,231	132,763	267,994
Alberta .....	54,143	91,963	146,106	137,827	266,032	403,859
British Columbia - Colombie-Britannique .....	582,486	569,496	1,151,982	1,553,202	1,496,634	3,049,836
Yukon Territory - Territoire du Yukon .....	5,108	25,770	30,878	12,592	69,741	82,333
Canada .....	8,501,938	4,283,579	12,785,517	21,460,135	11,943,592	33,403,727

(1) Intended length of stay reported on entry to Canada. - Durée de séjour projetée, selon l'indication donnée à l'arrivée.  
Note: Most travellers destined to Newfoundland and Prince Edward Island enter Canada through ports in other provinces where they are recorded. - Nota: La plupart des voyageurs à destination de Terre-Neuve et de l'île-du-Prince-Édouard arrivent au Canada par des bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

TABLE 8. Residents of the United States Entering Canada by Province and Type of Transportation

No.	Province of entry	Automobile	Non-automobile - Autres que l'automobile			
			Plane - Avion			Bus(1) - Autobus(1)
			Commercial and charter Service	Private - Privé	Total	
December - 1972 - Décembre						
1 Newfoundland .....		-	1,322	215	1,537	-
2 Prince Edward Island .....		-	-	11	11	-
3 Nova Scotia .....		401	1,766	48	1,814	-
4 New Brunswick .....		237,185	760	63	823	955
5 Quebec .....		183,749	22,476	790	23,266	7,650
6 Ontario .....		880,984	39,030	2,349	41,379	46,307
7 Manitoba .....		49,938	2,663	124	2,787	820
8 Saskatchewan .....		9,854	11	32	43	86
9 Alberta .....		14,318	2,781	211	2,992	342
10 British Columbia .....		136,446	10,514	676	11,190	7,044
11 Yukon Territory .....		2,808	39	46	85	44
12 Canada .....		1,515,683	81,362	4,565	85,927	63,248
January - December - 1972 - Janvier - Décembre						
13 Newfoundland .....		-	3,077	3,419	6,496	-
14 Prince Edward Island .....		-	229	249	478	-
15 Nova Scotia .....		67,179	32,101	1,081	33,182	5,167
16 New Brunswick .....		3,888,483	11,374	2,958	14,332	21,894
17 Quebec .....		3,481,445	300,630	15,394	316,024	203,072
18 Ontario .....		19,929,483	481,803	68,832	550,635	992,991
19 Manitoba .....		1,095,217	23,396	6,018	29,414	30,531
20 Saskatchewan .....		255,345	284	3,910	4,194	3,698
21 Alberta .....		430,952	45,984	7,091	53,075	14,862
22 British Columbia .....		2,951,140	151,384	22,479	173,863	131,367
23 Yukon Territory .....		94,901	3,940	2,366	6,306	6,816
24 Canada .....		32,194,145	1,054,202	133,797	1,187,999	1,410,398
December - 1971 - Décembre						
25 Newfoundland(3) .....		-	47	39	86	-
26 Prince Edward Island .....		-	5	-	5	-
27 Nova Scotia .....		315	1,603	39	1,642	-
28 New Brunswick .....		274,370	1,896	111	2,007	569
29 Quebec .....		218,211	30,284	778	31,062	7,622
30 Ontario .....		904,068	35,212	2,295	37,507	27,501
31 Manitoba .....		46,608	3,267	68	3,335	858
32 Saskatchewan .....		11,619	-	58	58	92
33 Alberta .....		13,095	3,263	197	3,460	230
34 British Columbia .....		134,230	11,005	290	11,295	5,609
35 Yukon Territory .....		2,483	191	50	241	48
36 Canada .....		1,604,999	86,773	3,925	90,698	42,529
January - December - 1971 - Janvier - Décembre						
37 Newfoundland(3) .....		-	922	517	1,439	-
38 Prince Edward Island .....		-	290	170	460	-
39 Nova Scotia .....		61,656	28,462	1,213	29,675	6,465
40 New Brunswick .....		4,114,114	12,284	2,563	14,847	20,961
41 Quebec .....		4,755,493	404,746	16,236	420,982	202,041
42 Ontario .....		19,748,649	466,279	61,089	527,368	821,865
43 Manitoba .....		916,793	48,121	4,801	52,922	20,021
44 Saskatchewan .....		267,994	143	3,831	3,974	1,971
45 Alberta .....		403,859	48,711	7,405	56,116	8,622
46 British Columbia .....		3,049,836	143,831	20,193	164,024	124,571
47 Yukon Territory .....		82,333	5,388	1,864	7,252	5,980
48 Canada .....		33,403,727	1,159,177	119,882	1,279,059	1,212,497

(1) Local bus traffic between border communities was recorded in the category "Other methods" in 1971 but is included as "Bus" in 1972. (2) Excludes passenger travelling in transit across Southern Ontario. (3) Total plane figure revised.

Note: Most travellers destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded. In 1971 the figures include crews of planes, buses, trains, boats and commercial trucks which are excluded in 1972.

TABLEAU 8. Résidents des États-Unis entrant au Canada, par province et moyen de transport

Non-automobile - Autres que l'automobile						Province d'entrée	N°		
Rail(2) — Chemin de fer(2)	Boat - Bateau			Other methods(1) — Autres moyens(1)	Grand Total Global				
	Commercial and cruise — Commercial ou de croisière	Private — Privé	Total						
December - 1972 - Décembre									
—	1	—	1	—	1,538	Terre-Neuve .....	1		
—	—	—	—	—	11	Île-du-Prince-Édouard .....	2		
—	4	—	4	179	2,398	Nouvelle-Écosse .....	3		
—	—	—	—	4,661	243,624	Nouveau-Brunswick .....	4		
2,098	14	—	14	3,224	220,001	Québec .....	5		
485	—	63	63	4,664	973,882	Ontario .....	6		
—	—	—	—	36	53,581	Manitoba .....	7		
—	—	—	—	762	10,745	Saskatchewan .....	8		
—	—	—	—	152	17,804	Alberta .....	9		
361	310	174	484	1,902	157,427	Colombie-Britannique .....	10		
35	—	—	—	1	2,973	Territoire du Yukon .....	11		
2,979	329	237	566	15,581	1,683,984	Canada .....	12		
January - December - 1972 - Janvier - Décembre									
—	132	59	191	—	6,687	Terre-Neuve .....	13		
—	1,167	—	1,167	—	1,645	Île-du-Prince-Édouard .....	14		
—	1,815	195	2,010	18,395	125,933	Nouvelle-Écosse .....	15		
—	—	583	583	95,360	4,020,652	Nouveau-Brunswick .....	16		
6,548	2,867	8,076	10,943	51,766	4,069,798	Québec .....	17		
2,457	558,123	170,818	728,941	228,106	22,432,613	Ontario .....	18		
—	—	—	—	3,600	1,158,762	Manitoba .....	19		
—	—	—	—	14,091	277,328	Saskatchewan .....	20		
—	—	—	—	3,968	502,857	Alberta .....	21		
4,200	28,417	32,110	60,527	196,632	3,517,729	Colombie-Britannique .....	22		
23,604	—	55	55	304	131,986	Territoire du Yukon .....	23		
36,809	592,521	211,896	804,417	612,222	36,245,990	Canada .....	24		
December - 1971 - Décembre									
—	—	—	—	—	86	Terre-Neuve(3) .....	25		
—	—	—	—	—	5	Île-du-Prince-Édouard .....	26		
—	—	—	—	254	2,211	Nouvelle-Écosse .....	27		
568	35	—	35	12,544	290,093	Nouveau-Brunswick .....	28		
485	8	—	8	17,540	274,928	Québec .....	29		
723	335	156	491	54,200	1,024,490	Ontario .....	30		
18	—	—	—	2,400	53,219	Manitoba .....	31		
—	—	—	—	2,102	13,871	Saskatchewan .....	32		
—	—	—	—	1,845	18,630	Alberta .....	33		
48	728	—	728	6,370	158,280	Colombie-Britannique .....	34		
453	—	—	—	316	3,541	Territoire du Yukon .....	35		
2,295	1,106	156	1,262	97,571	1,839,354	Canada .....	36		
January - December - 1971 - Janvier - Décembre									
—	7	—	7	—	1,446	Terre-Neuve(3) .....	37		
—	1,144	—	1,144	—	1,604	Île-du-Prince-Édouard .....	38		
—	1,151	854	2,005	21,779	121,580	Nouvelle-Écosse .....	39		
5,206	541	736	1,277	201,647	4,358,052	Nouveau-Brunswick .....	40		
13,422	1,954	10,284	12,238	200,137	5,607,313	Québec .....	41		
14,178	182,778	183,369	366,147	1,218,898	22,697,105	Ontario .....	42		
1,490	—	—	—	32,301	1,023,527	Manitoba .....	43		
—	—	—	—	32,193	306,132	Saskatchewan .....	44		
—	—	—	—	28,601	497,198	Alberta .....	45		
5,257	153,824	34,993	188,817	176,282	3,708,787	Colombie-Britannique .....	46		
24,328	46	—	46	5,969	125,908	Territoire du Yukon .....	47		
63,881	341,445	230,236	571,681	1,917,807	38,448,652	Canada .....	48		

(1) En 1971, les voyageurs utilisant les services d'autobus locaux entre les localités frontalières ont été classés dans "Autres moyens"; en 1972, ils figurent dans la catégorie "Autobus". (2) Sans les voyageurs en transit à travers le sud de l'Ontario.

(3) Le nombre total d'avions a été révisé.

Note: La plupart des voyageurs à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivant au Canada par des bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés. Seules les données de 1971 comprennent les équipages des avions, des bateaux et des trains ainsi que les conducteurs d'autobus et de véhicules utilitaires.

TABLE 9. Residents of Overseas Countries(1) Entering Canada by Country of Residence and Province of Entry

TABLEAU 9. Résidents de pays d'outre-mer(1) entrant au Canada, par pays de résidence et province d'entrée

December - 1972 - Décembre

Country of residence Pays de résidence	Atlantic provinces Provinces de l'Atlantique	Québec	Ontario	Manitoba Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Canada
<b>Europe</b>							
Austria - Autriche .....	1	108	131	1	4	8	253
Azores - Açores .....	-	-	-	-	-	-	-
Belgium - Belgique .....	2	431	86	2	1	5	527
Bulgaria - Bulgarie .....	-	2	-	-	-	-	2
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie .....	-	109	13	-	2	9	133
Denmark - Danemark .....	3	225	74	51	16	29	398
Finland - Finlande .....	3	25	205	2	8	7	250
France .....	40	2,278	553	2	15	44	2,932
Germany - Allemagne .....	30	1,168	1,639	23	210	132	3,202
Greece - Grèce .....	19	605	146	3	2	11	786
Hungary - Hongrie .....	1	89	175	-	26	3	294
Ireland (Eire) - Irlande (Eire) .....	10	160	119	2	2	7	300
Italy - Italie .....	20	896	1,208	1	14	31	2,170
Malta - Malte .....	-	8	19	-	-	-	27
Netherlands, The - Pays-Bas .....	56	1,149	482	7	278	64	2,036
Norway - Norvège .....	15	131	49	7	16	49	267
Poland - Pologne .....	11	518	31	2	15	1	578
Portugal .....	6	418	142	1	1	2	570
Rumania - Roumanie .....	-	19	6	-	-	-	25
Spain - Espagne .....	17	319	409	2	-	5	752
Sweden - Suède .....	20	324	147	8	11	35	545
Switzerland - Suisse .....	4	505	237	2	6	32	786
Turkey - Turquie .....	-	53	36	-	1	6	96
United Kingdom - Royaume-Uni .....	688	3,340	8,157	358	496	857	13,896
U.S.S.R. - U.R.S.S. .....	-	113	29	-	-	1	143
Yugoslavia - Yougoslavie .....	-	144	389	5	43	14	595
Other - Autres .....	-	24	25	-	1	18	68
Total .....	946	13,161	14,507	479	1,168	1,370	31,631
<b>Africa - Afrique</b>							
Algeria - Algérie .....	-	33	13	-	-	-	46
Egypt - Égypte .....	3	50	12	1	-	3	69
Rhodesia - Rhodésie .....	-	12	2	1	5	-	20
South Africa - Afrique du Sud .....	8	117	212	13	8	57	415
Other - Autres .....	11	254	151	17	10	25	468
Total .....	22	466	390	32	23	85	1,018

See footnote(s) at the end of the table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Residents of Overseas Countries(1) Entering Canada by Country of Residence and Province of Entry — Concluded

TABLEAU 9. Résidents de pays d'outre-mer(1) entrant au Canada, par pays de résidence et province d'entrée — fin

December — 1972 — Décembre

Country of residence — Pays de résidence	Atlantic Provinces — Provinces de l'Atlan- tique	Québec	Ontario	Manitoba — Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada
<b>Asia — Asie</b>							
Ceylon — Ceylan .....	1	1	10	—	—	1	13
China — Chine .....	1	26	45	—	—	7	79
Hong Kong — Hong-Kong .....	2	61	293	49	4	642	1,051
India — Inde .....	19	111	304	7	4	47	492
Israel — Israël .....	—	271	185	—	1	12	469
Japan — Japon .....	7	183	466	12	4	1,115	1,787
Korea, South — Corée du Sud .....	1	13	69	1	—	71	155
Lebanon — Liban .....	2	66	27	—	2	3	100
Pakistan .....	3	69	44	1	1	5	123
Philippines .....	3	50	83	2	1	120	259
Syria — Syrie .....	—	8	4	—	—	—	12
Taiwan — Taïwan .....	2	24	87	—	—	78	191
Other — Autres .....	5	142	168	9	9	89	422
Total .....	46	1,025	1,785	81	26	2,190	5,153
<b>North America, Central America and Caribbean — Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</b>							
Antigua .....	—	17	22	—	—	—	39
Bahamas .....	—	80	190	—	—	1	271
Barbados — Barbade .....	—	58	128	—	—	—	186
Bermuda — Bermudes .....	43	245	492	—	—	—	780
Cuba .....	—	13	10	—	—	1	24
Haiti — Haïti .....	1	76	93	—	—	—	170
Jamaica — Jamaïque .....	8	151	992	—	—	6	1,157
Mexico — Mexique .....	4	256	516	4	—	199	979
Trinidad and Tobago — Trinité et Tobago .....	13	166	372	2	—	11	564
Other — Autres .....	112	209	155	3	—	40	519
Total .....	181	1,271	2,970	9	—	258	4,689
<b>South America — Amérique du Sud</b>							
Argentina — Argentine .....	—	60	208	2	—	38	308
Brazil — Brésil .....	—	103	147	4	4	18	276
Colombia — Colombie .....	6	53	89	—	—	7	155
Guyana — Guyane .....	6	38	223	—	—	2	269
Venezuela .....	—	166	73	—	—	15	254
Other — Autres .....	2	134	310	1	—	95	542
Total .....	14	554	1,050	7	4	175	1,804
<b>Oceania and Other Ocean Islands — Océanie et autres îles océaniques</b>							
Australia — Australie .....	15	189	534	22	17	650	1,427
New Zealand — Nouvelle-Zélande .....	5	53	128	8	7	134	335
Other — Autres .....	1	13	18	—	1	76	109
Total .....	21	255	680	30	25	860	1,871
<b>Grand — Total — Global .....</b>	<b>1,230</b>	<b>16,732</b>	<b>21,382</b>	<b>638</b>	<b>1,246</b>	<b>4,938</b>	<b>46,166</b>

(1) Entries direct and via the United States. Includes most persons in transit or in Canada for less than 24 hours. — Entrées directement ou via les États-Unis. Comprend la plupart des personnes en transit ou séjournant au Canada pour moins de 24 heures.

TABLE 10. Residents of Canada Returning From the United States by Province and Type of Transportation

No.	Province of re-entry	Automobile	Non-automobile - Autres que l'automobile			
			Plane - Avion			Bus (1) - Autobus (1)
			Commercial and charter Service	Private - Privé	Total	
December - 1972 - Décembre						
1	Newfoundland .....	-	20	4	24	-
2	Prince Edward Island .....	-	-	-	-	-
3	Nova Scotia .....	196	1,621	5	1,626	-
4	New Brunswick .....	377,759	734	59	793	579
5	Quebec .....	186,271	23,158	560	23,718	9,126
6	Ontario .....	708,833	43,321	1,245	44,566	66,850
7	Manitoba .....	43,599	3,165	105	3,270	2,378
8	Saskatchewan .....	18,337	300	61	361	315
9	Alberta .....	19,121	3,995	163	4,158	615
10	British Columbia .....	233,053	12,413	192	12,605	10,398
11	Yukon Territory .....	138	93	4	97	24
12	Canada .....	1,587,307	88,820	2,398	91,218	90,285
January - December - 1972 - Janvier - Décembre						
13	Newfoundland .....	-	63	49	112	-
14	Prince Edward Island .....	-	60	13	73	-
15	Nova Scotia .....	8,931	21,064	103	21,167	713
16	New Brunswick .....	5,343,877	10,772	1,102	11,874	10,433
17	Quebec .....	4,948,547	282,989	8,211	291,200	189,700
18	Ontario .....	10,581,318	527,108	23,648	550,756	1,038,014
19	Manitoba .....	1,006,063	26,526	1,690	28,216	38,352
20	Saskatchewan .....	348,190	1,350	1,211	2,561	3,327
21	Alberta .....	378,889	42,456	3,051	45,507	7,865
22	British Columbia .....	4,478,237	158,672	4,601	163,273	177,080
23	Yukon Territory .....	11,091	868	306	1,174	724
24	Canada .....	27,105,143	1,071,928	43,985	1,115,913	1,466,208
December - 1971 - Décembre						
25	Newfoundland .....	-	-	9	9	-
26	Prince Edward Island .....	-	6	-	6	-
27	Nova Scotia .....	184	1,346	4	1,350	-
28	New Brunswick .....	390,972	1,233	85	1,318	336
29	Quebec .....	247,832	26,655	522	27,177	8,004
30	Ontario .....	727,944	48,033	1,160	49,193	18,137
31	Manitoba .....	45,427	2,357	4	2,361	930
32	Saskatchewan .....	18,960	22	46	68	66
33	Alberta .....	16,198	3,280	177	3,457	342
34	British Columbia .....	201,495	10,312	150	10,462	7,418
35	Yukon Territory .....	156	28	-	28	3
36	Canada .....	1,649,168	93,272	2,157	95,429	35,236
January - December - 1971 - Janvier - Décembre						
37	Newfoundland .....	-	-	-	63	-
38	Prince Edward Island .....	-	-	-	171	-
39	Nova Scotia .....	8,485	-	-	18,608	568
40	New Brunswick .....	5,235,767	-	-	11,330	7,788
41	Quebec .....	7,257,136	Figures not available	-	329,261	170,619
42	Ontario .....	10,897,627	-	-	673,698	384,467
43	Manitoba .....	927,399	Nombres indisponibles	-	32,942	14,043
44	Saskatchewan .....	350,481	-	-	2,188	1,385
45	Alberta .....	344,815	-	-	41,547	4,088
46	British Columbia .....	4,490,947	-	-	150,886	145,025
47	Yukon Territory .....	10,081	-	-	1,363	816
48	Canada .....	29,522,738	-	-	1,262,057	728,799

(1) Local bus traffic between border communities was recorded in the category "Other methods" in 1971 but is included as "Bus" in 1972.

(2) Excludes passengers travelling in transit across Southern Ontario.

Note: Most travellers who reside in Newfoundland and Prince Edward Island return to Canada through ports in other provinces where they are recorded. In 1971 the figures include crews of planes, buses, trains, boats and commercial trucks which are excluded in 1972.

TABLEAU 10. Résidents du Canada revenant des États-Unis, par province et moyen de transport

Non-automobile - Autres que l'automobile						Province de rentrée	
Rail(2) - Chemin de fer(2)	Boat - Bateau			Other methods - Autres moyens(1)	Grand Total Global		
	Commercial and cruise - Commercial ou de croisière	Private - Privé	Total				
December - 1972 - Décembre							
—	—	—	—	—	24	Terre-Neuve .....	
—	—	—	—	—	—	Île-du-Prince-Édouard .....	
—	—	—	—	66	1,888	Nouvelle-Écosse .....	
—	—	—	—	8,156	387,287	Nouveau-Brunswick .....	
959	—	—	—	3,430	223,504	Québec .....	
384	—	63	63	12,980	833,676	Ontario .....	
—	—	—	—	143	49,390	Manitoba .....	
—	—	—	—	1,264	20,277	Saskatchewan .....	
—	—	—	—	351	24,245	Alberta .....	
177	100	9	109	2,406	258,748	Colombie-Britannique .....	
12	—	—	—	—	271	Territoire du Yukon .....	
1,532	100	72	172	28,796	1,799,310	Canada .....	
January - December - 1972 - Janvier - Décembre							
—	—	—	—	—	112	Terre-Neuve .....	
—	—	—	—	—	73	Île-du-Prince-Édouard .....	
—	8	—	8	2,210	33,029	Nouvelle-Écosse .....	
—	—	89	89	167,065	5,533,338	Nouveau-Brunswick .....	
2,714	113	6,494	6,607	66,503	5,505,271	Québec .....	
2,178	122,173	13,850	136,023	244,880	12,553,169	Ontario .....	
—	—	—	—	5,140	1,077,771	Manitoba .....	
—	—	—	—	19,239	373,317	Saskatchewan .....	
—	—	—	—	4,704	436,965	Alberta .....	
2,900	4,063	4,119	8,182	89,295	4,918,967	Colombie-Britannique .....	
2,579	—	18	18	28	15,614	Territoire du Yukon .....	
10,371	126,357	24,570	150,927	599,064	30,447,626	Canada .....	
December - 1971 - Décembre							
—	—	—	—	—	9	Terre-Neuve .....	
—	—	—	—	—	6	Île-du-Prince-Édouard .....	
—	—	2	2	229	1,765	Nouvelle-Écosse .....	
38	136	—	136	29,946	422,746	Nouveau-Brunswick .....	
149	—	—	—	31,491	314,653	Québec .....	
442	1,296	67	1,363	114,503	911,582	Ontario .....	
33	—	—	—	2,649	51,400	Manitoba .....	
—	—	—	—	4,488	23,582	Saskatchewan .....	
—	—	—	—	1,287	21,284	Alberta .....	
—	1,385	5	1,390	7,100	227,865	Colombie-Britannique .....	
37	—	—	—	76	300	Territoire du Yukon .....	
699	2,817	74	2,891	191,769	1,975,192	Canada .....	
January - December - 1971 - Janvier - Décembre							
—	Figures not available	—	7	—	70	Terre-Neuve .....	
—	—	106	—	—	277	Île-du-Prince-Édouard .....	
—	—	49	3,843	31,553	319	Nouvelle-Écosse .....	
1,202	—	2,717	426,621	5,685,425	340	Nouveau-Brunswick .....	
10,750	Nombres indisponibles	10,721	343,563	8,122,050	411	Québec .....	
10,674	—	105,069	1,538,653	13,610,188	422	Ontario .....	
1,869	—	—	40,337	1,016,590	433	Manitoba .....	
—	—	—	58,331	412,385	444	Saskatchewan .....	
—	—	—	16,067	406,517	455	Alberta .....	
1,452	—	16,621	154,190	4,959,121	466	Colombie-Britannique .....	
1,273	—	—	1,006	14,539	477	Territoire du Yukon .....	
27,220	—	135,290	2,582,611	34,258,715	488	Canada .....	

(1) En 1971, les voyageurs utilisant les services d'autobus locaux entre des localités frontalières ont été classés dans "Autres moyens"; en 1972, ils figurent dans la catégorie "Autobus".

(2) Sans les voyageurs en transit à travers le sud de l'Ontario.

Note: La plupart des voyageurs résidant à Terre-Neuve ou dans l'île-du-Prince-Édouard reviennent au Canada par des bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés. Seules les données de 1971 comprennent les équipages des avions, des bateaux, et des trains ainsi que les conducteurs d'autobus et de véhicules utilitaires.

TABLE 11. Canadian Automobiles and Motorists Returning from the United States by Province and Length of Stay(1)

TABLEAU 11. Automobiles et automobilistes du Canada revenant des États-Unis, par province et durée de séjour(1)

Province of re-entry — Province de rentrée	Automobiles			Motorists — Automobilistes		
	Same day — Même jour	One or more nights — Une nuit ou plus	Total	Same day — Même jour	One or more nights — Une nuit ou plus	Total
	December — 1972 — Décembre					
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	—	79	79	—	196	196
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	158,230	10,012	168,242	351,397	26,362	377,759
Québec .....	56,885	21,573	78,458	129,512	56,759	186,271
Ontario .....	306,624	49,488	356,112	586,886	121,947	708,833
Manitoba .....	11,313	5,458	16,771	28,216	15,383	43,599
Saskatchewan .....	5,722	1,693	7,415	13,686	4,651	18,337
Alberta .....	4,936	3,036	7,972	11,369	7,752	19,121
British Columbia — Colombie-Britannique .....	76,700	21,700	98,400	181,851	51,202	233,053
Yukon Territory — Territoire du Yukon .....	32	31	63	64	74	138
Canada .....	620,442	113,070	733,512	1,302,981	284,326	1,587,307
January — December — 1972 — Janvier — Décembre						
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	3	3,340	3,343	7	8,924	8,931
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	2,042,044	211,709	2,253,753	4,725,444	618,433	5,343,877
Québec .....	1,125,177	666,817	1,791,994	2,970,850	1,977,697	4,948,547
Ontario .....	4,053,731	942,583	4,996,314	8,041,703	2,539,165	10,581,318
Manitoba .....	202,220	147,909	350,129	548,683	457,380	1,006,063
Saskatchewan .....	81,707	45,339	127,046	212,719	135,471	348,190
Alberta .....	73,445	69,319	142,764	186,678	192,211	378,889
British Columbia — Colombie-Britannique .....	1,321,715	434,202	1,755,917	3,389,718	1,088,519	4,478,237
Yukon Territory — Territoire du Yukon .....	1,027	2,987	4,014	2,630	8,461	11,091
Canada .....	8,901,069	2,524,205	11,425,274	20,078,432	7,026,261	27,105,143
December — 1971 — Décembre						
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	—	75	75	—	184	184
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	156,754	10,547	167,301	361,324	29,648	390,972
Québec .....	62,439	31,157	93,596	160,077	87,755	247,832
Ontario .....	308,768	58,570	367,338	587,893	140,051	727,944
Manitoba .....	10,817	5,396	16,213	29,433	15,994	45,427
Saskatchewan .....	5,576	1,865	7,441	13,892	5,068	18,960
Alberta .....	4,600	2,412	7,012	10,406	5,792	16,198
British Columbia — Colombie-Britannique .....	61,517	18,033	79,550	157,082	44,413	201,495
Yukon Territory — Territoire du Yukon .....	31	38	69	61	95	156
Canada .....	610,502	128,093	738,595	1,320,168	329,000	1,649,168
January — December — 1971 — Janvier — Décembre						
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	—	3,222	3,222	—	8,485	8,485
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	1,962,175	199,016	2,161,191	4,643,430	592,337	5,235,767
Québec .....	1,376,681	979,261	2,355,942	4,098,483	3,158,653	7,257,136
Ontario .....	3,995,897	933,421	4,929,318	8,454,501	2,443,126	10,897,627
Manitoba .....	181,860	125,426	307,286	525,409	401,990	927,399
Saskatchewan .....	79,357	43,509	122,866	215,825	134,656	350,481
Alberta .....	71,388	56,253	127,641	183,857	160,958	344,815
British Columbia — Colombie-Britannique .....	1,260,439	392,371	1,652,810	3,462,209	1,028,738	4,490,947
Yukon Territory — Territoire du Yukon .....	1,193	2,622	3,815	2,678	7,403	10,081
Canada .....	8,928,990	2,735,101	11,664,091	21,586,392	7,936,346	29,522,738

(1) Length of stay is actual for Canadians returning to Canada. — Dans le cas des Canadiens qui reviennent au pays, la durée de séjour est la durée réelle.

Note: Most travellers who reside in Newfoundland and Prince Edward Island return to Canada through ports in other provinces where they are recorded. — Nota: La plupart des voyageurs résidant à Terre-Neuve ou dans l'île-du-Prince-Édouard reviennent au Canada par des bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

TABLE 12. Residents of Canada Returning from Overseas Countries by Province

TABLEAU 12. Résidents du Canada revenant de pays d'outre-mer, par province

Province of re-entry Province de rentrée	Re-entry direct Rentrant directement	Re-entry via U.S.A.(1) Rentrant via les É.-U.(1)	Total
December - 1972 - Décembre			
Newfoundland - Terre-Neuve .....	1,999	3	2,002
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	848	21	869
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	276	51	327
Québec .....	17,389	2,003	19,392
Ontario .....	24,948	3,567	28,515
Manitoba .....	666	12	678
Saskatchewan .....	-	2	2
Alberta .....	1,873	40	1,913
British Columbia - Colombie-Britannique .....	3,179	1,094	4,273
Yukon Territory - Territoire du Yukon .....	-	-	-
Canada .....	51,178	6,793	57,971
January - December - 1972 - Janvier - Décembre			
Newfoundland - Terre-Neuve .....	19,235	11	19,246
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	211	33	244
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	22,810	168	22,978
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	1,178	641	1,819
Québec .....	381,962	25,630	407,592
Ontario .....	452,015	65,710	517,725
Manitoba .....	17,052	942	17,994
Saskatchewan .....	2,769	294	3,063
Alberta .....	52,464	2,980	55,444
British Columbia - Colombie-Britannique .....	79,301	18,124	97,425
Yukon Territory - Territoire du Yukon .....	-	-	-
Canada .....	1,028,997	114,533	1,143,530

(1) Data for 1971 are not available. - Les chiffres pour 1971 ne sont pas disponibles.



**PART 3 - PARTIE 3**

**PORT OF ENTRY DETAILED - DÉTAILS PAR BUREAU DENTRÉE**

TABLE 13. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

December 1972

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis				United States vehicles Total Véhicules des États-Unis	
		Automobiles			Trucks used commercially — Camions commerciaux		
		Same day Même jour	One or more nights Une nuit ou plus	Total			
1	Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)						
2	Prince Edward Island(1) — Île-du-Prince-Édouard(1)						
	Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1)						
3	Yarmouth .....	—	164	164	63	— 227	
4	Total .....	—	164	164	63	— 227	
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick						
5	Andover .....	3,713	356	4,069	71	3 4,143	
6	Beaconsfield .....	36	—	36	—	— 36	
7	Bloomfield .....	135	1	136	1	— 137	
8	Campobello .....	1,940	114	2,054	30	— 2,084	
9	Centreville .....	1,224	92	1,316	181	— 1,497	
10	Clair .....	7,222	467	7,689	406	— 8,095	
11	Edmundston .....	26,329	1,006	27,335	508	— 27,843	
12	Forest City .....	167	3	170	2	— 172	
13	Fosterville .....	216	18	234	57	— 291	
14	Four Falls .....	55	—	55	—	— 55	
15	Gillespie .....	2,787	382	3,169	36	1 3,206	
16	Grand Falls .....	3,359	73	3,432	10	— 3,442	
17	Lord's Cove .....	—	—	—	—	—	
18	Mars Hill Road .....	50	—	50	—	— 50	
19	Milltown .....	5,273	66	5,339	77	— 5,416	
20	River De Chute .....	209	1	210	—	— 210	
21	St. Croix .....	2,260	341	2,601	15	— 2,616	
22	St. Léonard .....	7,671	1,035	8,706	348	1 9,055	
23	St. Stephen .....	16,645	1,012	17,657	465	— 18,122	
24	Woodstock Road .....	11,412	6,933	18,345	1,709	3 20,057	
25	Total .....	90,703	11,900	102,603	3,916	8 106,527	
	Québec						
26	Abercorn .....	3,009	444	3,453	529	— 3,982	
27	Armstrong .....	756	2,749	3,505	1,326	— 4,831	
28	Beebe .....	3,136	235	3,371	57	3 3,431	
29	Chartierville .....	100	193	293	58	6 357	
30	Clarenceville .....	267	15	282	19	— 301	
31	Covey Hill .....	368	13	381	62	— 443	
32	Daaquam .....	208	—	208	260	— 468	
33	Dundee .....	2,026	18	2,044	23	— 2,067	
34	East Hereford .....	884	588	1,472	395	— 1,867	
35	East Pinnacle .....	191	6	197	8	— 205	
36	Estcourt .....	616	—	616	49	— 665	
37	Franklin Centre .....	381	6	387	15	— 402	
38	Freightsburg .....	729	88	817	182	— 999	
39	Glen Sutton .....	593	43	636	84	— 720	
40	Hemmingford .....	3,227	194	3,421	243	— 3,664	
41	Herdman .....	822	55	877	59	— 936	
42	Hereford Road .....	322	84	406	174	2 582	
43	Highwater .....	1,801	228	2,029	312	— 2,341	
44	Jamieson's Lines .....	131	2	133	15	— 148	
45	Lacolle(2) .....	9,799	10,955	20,754	3,498	1 24,253	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Décembre 1972

Canadian vehicles - Véhicules du Canada						Grand Total Global	N°		
Automobiles			Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Canadian vehicles Total Véhicules canadiens				
Same day — Même jour	One or more nights — Une nuit ou plus	Total							
—	—	—	—	—	—	—	1		
—	—	—	—	—	—	—	2		
—	79	79	159	—	238	465	3		
—	79	79	159	—	238	465	4		
8,469	222	8,691	105	—	8,796	12,939	5		
69	—	69	—	—	69	105	6		
203	4	207	36	—	243	380	7		
7,773	22	7,795	139	—	7,934	10,018	8		
3,207	95	3,302	240	—	3,542	5,039	9		
12,325	1,730	14,055	349	—	14,404	22,499	10		
36,136	785	36,921	461	—	37,382	65,225	11		
202	—	202	125	—	327	499	12		
388	5	393	70	—	463	754	13		
135	3	138	—	—	138	193	14		
2,917	158	3,075	36	—	3,111	6,317	15		
7,742	29	7,771	31	—	7,802	11,244	16		
—	—	—	—	—	—	—	17		
55	1	56	1	—	57	107	18		
12,035	89	12,124	1,810	1	13,935	19,351	19		
418	7	425	5	—	430	640	20		
4,278	265	4,543	351	2	4,896	7,512	21		
14,499	1,060	15,559	604	1	16,164	25,219	22		
33,026	850	33,876	1,737	—	35,613	53,735	23		
14,353	4,687	19,040	3,797	5	22,842	42,899	24		
158,230	10,012	168,242	9,897	9	178,148	284,675	25		
2,795	250	3,045	292	—	3,337	7,319	26		
1,309	3,185	4,494	3,168	—	7,662	12,493	27		
4,309	133	4,442	114	5	4,561	7,992	28		
387	201	588	98	2	688	1,045	29		
372	69	441	13	—	454	755	30		
368	21	389	22	—	411	854	31		
272	478	750	1,788	—	2,538	3,006	32		
1,768	2	1,770	37	—	1,807	3,874	33		
1,829	230	2,059	365	—	2,424	4,291	34		
442	76	518	40	—	558	763	35		
660	245	905	1,590	—	2,495	3,160	36		
115	13	128	23	—	151	553	37		
843	663	1,506	130	2	1,638	2,637	38		
931	21	952	108	1	1,061	1,781	39		
2,955	192	3,147	155	—	3,302	6,966	40		
865	134	999	72	—	1,071	2,007	41		
788	24	812	78	—	890	1,472	42		
2,814	341	3,155	190	—	3,345	5,686	43		
79	1	80	5	—	85	233	44		
11,216	7,705	18,921	5,422	—	24,343	48,596	45		

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

December 1972

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis				United States vehicles Total Véhicules des États-Unis	
		Automobiles			Trucks used commercially — Camions commerciaux		
		Same day — Même jour	One or more nights — Une nuit ou plus	Total			
<u>Québec — Concluded — fin</u>							
1	Morses Line .....	225	4	229	78	307	
2	Noyan .....	371	25	396	36	432	
3	Phillipsburg .....	4,063	5,166	9,229	2,124	11,353	
4	Rock Island .....	8,418	3,673	12,091	742	12,833	
5	St. Pamphile .....	229	—	229	151	380	
6	Stanhope .....	1,763	1,287	3,050	641	3,691	
7	TROUT River .....	1,404	189	1,593	335	1,928	
8	Woburn .....	575	394	969	351	1,331	
9	Total .....	46,414	26,654	73,068	11,826	84,917	
<u>Ontario</u>							
10	Cornwall .....	8,069	560	8,629	1,053	9,682	
11	Fort Erie(3) .....	45,789	10,902	56,691	4,670	61,385	
12	Fort Frances .....	8,882	548	9,430	257	9,688	
13	Landsdowne .....	2,027	5,345	7,372	1,052	8,424	
14	Niagara Falls(3):						
15	Queenston Bridge .....	14,960	4,294	19,254	4,822	24,094	
16	Rainbow Bridge .....	21,766	2,053	23,819	80	23,899	
17	Whirlpool Bridge .....	11,655	1,348	13,003	1,075	14,083	
18	Pelec Island .....	—	—	—	—	—	
19	Pigeon River .....	359	1,087	1,446	319	1,765	
20	Point Alexandria .....	—	—	—	—	—	
21	Port Lambton .....	319	181	500	2	502	
22	Prescott .....	2,232	544	2,776	255	3,031	
23	Rainy River .....	588	60	648	6	654	
24	Sarnia(3) .....	28,128	6,708	34,836	5,622	40,458	
25	Sault Ste. Marie .....	5,620	775	6,395	572	6,967	
26	Sombra .....	837	205	1,042	149	1,194	
27	Walpole Island .....	546	114	660	—	660	
28	Windsor(3):						
29	Ambassador Bridge .....	74,551	18,211	92,762	14,248	107,043	
30	Tunnel .....	92,164	17,901	110,065	1,003	111,073	
31	Total .....	318,492	70,836	389,328	35,185	424,602	
<u>Manitoba</u>							
32	Boissevain .....	331	174	505	79	590	
33	Cartwright .....	404	36	440	2	442	
34	Coulter .....	114	49	163	11	174	
35	Crystal City .....	314	25	339	—	339	
36	Emerson .....	5,772	5,480	11,252	1,560	12,812	
37	Goodlands .....	105	20	125	1	126	
38	Gretna .....	1,327	25	1,352	104	1,467	
39	Lena .....	431	25	456	2	458	
40	Lyleton .....	160	19	179	2	181	
41	Piney .....	228	29	257	87	344	
42	Snowflake .....	111	3	114	2	116	
43	South Junction .....	775	25	800	31	831	
44	Sprague .....	1,206	91	1,297	59	1,356	
45	Tolstoi .....	264	153	417	83	500	
46	Windygates .....	593	139	732	5	737	
47	Winkler .....	769	38	807	5	812	
48	Total .....	12,904	6,331	19,235	2,033	21,285	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite

Décembre 1972

Canadian vehicles — Véhicules du Canada						Grand Total Global	N°		
Automobiles		Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Canadian vehicles Total Véhicules canadiens					
Same day — Même jour	One or more nights — Une nuit ou plus	Total							
185	11	196	32	—	228	535	1		
381	52	433	37	—	470	902	2		
3,619	3,938	7,557	3,224	—	10,781	22,134	3		
10,798	1,907	12,705	996	—	13,701	26,534	4		
540	314	854	2,557	—	3,411	3,791	5		
3,121	550	3,671	828	—	4,499	8,190	6		
2,173	130	2,303	149	1	2,453	4,381	7		
951	687	1,638	941	5	2,584	3,915	8		
56,885	21,573	78,458	22,474	16	100,948	185,865	9		
9,398	558	9,956	592	—	10,548	20,230	10		
56,062	8,891	64,953	10,553	6	75,512	136,897	11		
9,171	631	9,802	664	1	10,467	20,155	12		
1,996	4,213	6,209	1,150	—	7,359	15,783	13		
11,021	3,482	14,503	5,598	1	20,102	44,196	15		
25,945	958	26,903	875	—	27,778	51,677	16		
14,903	1,494	16,397	1,766	5	18,168	32,251	17		
—	—	—	—	—	—	—	18		
397	670	1,067	245	—	1,312	3,077	19		
—	—	—	—	—	—	—	20		
366	60	426	—	—	426	928	21		
2,827	1,064	3,891	551	—	4,442	7,473	22		
2,526	13	2,539	64	—	2,603	3,257	23		
32,818	3,553	36,371	3,309	—	39,680	80,138	24		
7,142	746	7,888	280	—	8,168	15,135	25		
788	143	931	266	—	1,197	2,391	26		
555	53	608	2	58	668	1,328	27		
40,111	13,250	53,361	16,672	9	70,042	177,085	29		
90,598	9,709	100,307	3,400	—	103,707	214,780	30		
306,624	49,488	356,112	45,987	80	402,179	826,781	31		
279	208	487	82	67	636	1,226	32		
268	24	292	9	—	301	743	33		
217	71	288	27	—	315	489	34		
149	20	169	4	—	173	512	35		
4,025	4,474	8,499	1,256	—	9,755	22,567	36		
395	28	423	4	—	427	553	37		
880	47	927	78	38	1,043	2,510	38		
325	32	357	27	3	387	845	39		
445	42	487	4	2	493	674	40		
243	25	268	27	—	295	639	41		
155	3	158	2	—	160	276	42		
695	24	719	32	—	751	1,582	43		
2,250	109	2,359	308	—	2,667	4,023	44		
198	238	436	227	—	663	1,163	45		
390	60	450	29	—	479	1,216	46		
399	53	452	78	—	530	1,342	47		
11,313	5,458	16,771	2,194	110	19,075	40,360	48		

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Concluded

December 1972

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis				United States vehicles Total Véhicules des États-Unis	
		Automobiles			Trucks used commercially — Camions commerciaux		
		Same day — Même jour	One or more nights — Une nuit ou plus	Total			
1	<u>Saskatchewan</u>						
1	Big Beaver .....	21	11	32	2	—	
2	Carievale .....	120	25	145	4	149	
3	Climax .....	75	36	111	—	111	
4	Coronach .....	128	25	153	9	162	
5	Estevan .....	509	40	549	36	585	
6	Monchy .....	26	27	53	12	65	
7	Northgate .....	339	118	457	37	494	
8	North Portal .....	1,463	598	2,061	610	2,671	
9	Oungre .....	63	65	128	5	133	
10	Regway .....	224	116	340	262	602	
11	Torquay .....	54	7	61	—	61	
12	West Poplar River .....	77	39	116	3	119	
13	Willow Creek .....	11	22	33	—	33	
14	Total .....	3,110	1,129	4,239	980	5,219	
15	<u>Alberta</u>						
15	Aden .....	30	4	34	2	36	
16	Carway .....	356	175	531	3	534	
17	Chief Mountain .....	—	—	—	—	—	
18	Coutts .....	2,409	2,590	4,999	1,472	6,471	
19	Del Bonita .....	220	61	281	1	282	
20	Wild Horse .....	31	28	59	28	87	
21	Total .....	3,046	2,858	5,904	1,506	7,410	
22	<u>British Columbia — Colombie-Britannique</u>						
22	Aldergrove .....	2,914	1,315	4,229	376	3	4,608
23	Boundary Bay .....	3,209	—	3,209	49	—	3,258
24	Carson .....	736	9	745	4	—	749
25	Cascade City .....	408	103	511	12	—	523
26	Chopaka .....	97	3	100	1	—	101
27	Huntingdon .....	5,159	1,654	6,813	807	16	7,636
28	Kingsgate .....	159	555	714	133	—	847
29	Midway .....	143	3	146	2	—	148
30	Nelway .....	147	127	274	52	—	326
31	Osoyoos .....	3,957	516	4,473	292	2	4,767
32	Pacific Highway(4) .....	15,564	14,242	29,806	1,998	8	31,812
33	Paterson .....	1,149	482	1,631	317	—	1,948
34	Prince Rupert .....	—	155	155	57	—	212
35	Roosville .....	253	163	416	49	1	466
36	Rykerts .....	407	90	497	34	—	531
37	Sidney .....	7	214	221	1	—	222
38	Stewart .....	171	—	171	—	—	171
39	Victoria .....	2	406	408	59	—	467
40	Waneta .....	67	6	73	2	—	75
41	Total .....	34,549	20,043	54,592	4,245	30	58,867
42	<u>Yukon Territory — Territoire du Yukon</u>						
42	Beaver Creek .....	13	908	921	109	1	1,031
43	Carcross/Whitehorse .....	2	—	2	—	—	2
44	Dawson .....	—	—	—	—	—	—
45	Pleasant Camp .....	100	71	171	20	—	191
46	Total .....	115	979	1,094	129	1	1,224
47	Canada .....	509,333	140,894	650,227	59,883	168	710,278

- (1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.  
 (2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.  
 (3) Estimated on the basis of sample scheme.  
 (4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 13. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Décembre 1972

Canadian vehicles - Véhicules du Canada						Grand Total Global	N°		
Automobiles			Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Canadian vehicles Total Véhicules canadiens				
Same day - Même jour	One or more nights - Une nuit ou plus	Total							
137	9	146	21	—	167	201	1		
336	47	383	2	—	385	534	2		
91	72	163	5	—	168	279	3		
312	35	347	21	—	368	530	4		
496	90	586	52	—	638	1,223	5		
92	89	181	4	—	185	250	6		
477	116	593	1,614	—	2,207	2,701	7		
2,846	874	3,720	482	1	4,203	6,874	8		
91	98	189	49	—	238	371	9		
503	158	661	233	—	894	1,496	10		
165	11	176	1	—	177	238	11		
84	33	117	15	—	132	251	12		
92	61	153	—	—	153	186	13		
5,722	1,693	7,415	2,499	1	9,915	15,134	14		
28	7	35	147	—	182	218	15		
264	153	417	15	—	432	966	16		
—	—	—	—	—	—	—	17		
4,474	2,754	7,228	890	—	8,118	14,589	18		
111	81	192	7	—	199	481	19		
59	41	100	9	—	109	196	20		
4,936	3,036	7,972	1,068	—	9,040	16,450	21		
3,519	837	4,356	300	31	4,687	9,295	22		
20,166	3,501	23,667	1,387	47	25,101	28,359	23		
423	12	435	—	—	435	1,184	24		
591	200	791	13	—	804	1,327	25		
68	10	78	—	—	78	179	26		
12,251	1,647	13,898	352	109	14,359	21,995	27		
541	728	1,269	149	—	1,418	2,265	28		
302	7	309	5	—	314	462	29		
194	209	403	61	—	464	790	30		
4,128	604	4,732	151	2	4,885	9,652	31		
29,974	12,099	42,073	1,713	14	43,800	75,612	32		
1,832	1,156	2,988	34	—	3,022	4,970	33		
—	4	4	—	—	4	216	34		
879	273	1,152	62	1	1,215	1,681	35		
1,369	166	1,535	62	—	1,597	2,128	36		
—	51	51	—	—	51	273	37		
347	—	347	93	—	440	611	38		
—	167	167	4	—	171	638	39		
116	29	145	16	—	161	236	40		
76,700	21,700	98,400	4,402	204	103,006	161,873	41		
10	12	22	2	—	24	1,055	42		
—	—	—	—	—	—	2	43		
—	—	—	—	—	—	—	44		
22	19	41	187	—	228	419	45		
32	31	63	189	—	252	1,476	46		
620,442	113,070	733,512	88,869	420	822,801	1,533,079	47		

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 13A. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry  
Calendar Year 1972

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis				United States vehicles Total Véhicules des États-Unis	
		Automobiles			Trucks used commercially - Camions commerciaux		
		Same day - Même jour	One or more nights - Une nuit ou plus	Total			
1	Newfoundland(1) - Terre-Neuve(1)	-	-	-	-	-	
2	Prince Edward Island(1) - Île-du-Prince-Édouard(1)	-	-	-	-	-	
	Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1)						
3	Yarmouth .....	5	24,617	24,622	1,052	1,598 27,272	
4	Total .....	5	24,617	24,622	1,052	1,598 27,272	
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick						
5	Andover .....	62,358	6,734	69,092	1,080	285 70,457	
6	Beaconsfield .....	542	8	550	13	1 564	
7	Bloomfield .....	1,228	45	1,273	80	2 1,355	
8	Campobello .....	58,955	6,628	65,583	831	433 66,847	
9	Centreville .....	18,519	1,794	20,313	2,070	69 22,452	
10	Clair .....	96,702	7,881	104,583	4,686	1,902 111,171	
11	Edmundston .....	344,525	14,849	359,374	9,298	4,604 373,276	
12	Forest City .....	3,063	147	3,210	137	384 3,731	
13	Fosterville .....	6,063	1,303	7,366	786	719 8,871	
14	Four Falls .....	1,322	18	1,340	2	8 1,350	
15	Gillespie .....	45,490	5,878	51,368	587	360 52,315	
16	Grand Falls .....	49,521	1,271	50,792	328	552 51,672	
17	Lord's Cove .....	960	1,223	2,183	5	111 2,299	
18	Mars Hill Road .....	676	28	704	15	4 723	
19	Milltown .....	66,603	3,624	70,227	1,953	563 72,743	
20	River De Chute .....	2,952	119	3,071	85	15 3,171	
21	St. Croix .....	26,424	12,406	38,830	283	666 39,779	
22	St. Léonard .....	107,523	18,421	125,944	6,861	3,242 136,047	
23	St. Stephen .....	210,887	78,380	289,467	6,080	1,673 297,220	
24	Woodstock Road .....	178,440	140,367	318,807	25,782	545 345,134	
25	Total .....	1,282,753	301,324	1,584,077	60,962	16,138 1,661,177	
	Québec						
26	Abercorn .....	34,668	4,239	38,907	4,817	193 43,917	
27	Armstrong .....	14,766	66,558	81,324	10,774	351 92,449	
28	Beebe .....	34,325	2,562	36,887	487	1,771 39,145	
29	Chartierville .....	3,278	4,795	8,073	762	187 9,022	
30	Clarenceville .....	4,469	365	4,834	270	132 5,236	
31	Covey Hill .....	11,110	333	11,443	756	32 12,231	
32	Daaquam .....	3,137	2	3,139	2,442	- 5,581	
33	Dundee .....	37,364	1,005	38,369	499	94 38,962	
34	East Hereford .....	14,776	7,867	22,643	4,718	177 27,538	
35	East Pinnacle .....	3,145	234	3,379	239	28 3,646	
36	Estcourt .....	7,426	121	7,547	474	1,364 9,385	
37	Franklin Centre .....	9,628	257	9,885	548	29 10,462	
38	Freelighsburg .....	11,489	1,538	13,027	3,723	111 16,861	
39	Glen Sutton .....	7,943	398	8,341	1,457	364 10,162	
40	Hemmingford .....	56,001	1,860	57,861	3,845	134 61,840	
41	Herdman .....	14,319	1,047	15,366	1,418	41 16,825	
42	Hereford Road .....	7,988	2,143	10,131	1,326	116 11,573	
43	Highwater .....	28,855	4,640	33,495	4,018	238 37,751	
44	Jamieson's Lines .....	1,959	20	1,979	118	38 2,135	
45	Lacolle(2) .....	174,595	238,719	413,314	54,479	929 468,722	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13A. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Année de Calendrier 1972

Canadian vehicles - Véhicules du Canada						Grand Total Global	N°		
Automobiles			Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Canadian vehicles Total Véhicules canadiens				
Same day - Même jour	One or more nights - Une nuit ou plus	Total							
							1		
							2		
3	3,340	3,343	1,132	58	4,533	31,805	3		
3	3,340	3,343	1,132	58	4,533	31,805	4		
117,179	2,921	120,100	2,449	232	122,781	193,238	5		
802	9	811	22	2	835	1,399	6		
2,349	88	2,437	459	6	2,902	4,257	7		
95,292	1,262	96,554	1,645	623	98,822	165,669	8		
45,149	1,845	46,994	3,390	354	50,738	73,190	9		
152,738	17,624	170,362	4,217	2,817	177,396	288,567	10		
493,287	8,682	501,969	7,160	5,087	514,216	887,492	11		
3,279	18	3,297	1,815	1,511	6,623	10,354	12		
9,096	228	9,324	1,289	718	11,331	20,202	13		
2,683	26	2,709	8	18	2,735	4,085	14		
42,703	1,987	44,690	2,817	138	47,645	99,960	15		
101,895	374	102,269	554	696	103,519	155,191	16		
780	194	974	-	20	994	3,293	17		
820	9	829	28	-	857	1,580	18		
146,544	2,704	149,248	20,183	2,862	172,293	245,036	19		
5,273	79	5,352	188	-	5,560	8,711	20		
48,435	7,331	55,766	4,227	2,462	62,455	102,234	21		
189,239	16,045	205,284	11,116	4,061	220,461	356,508	22		
377,648	46,015	423,663	17,765	6,553	447,981	745,201	23		
206,853	104,268	311,121	45,794	893	357,808	702,942	24		
2,042,044	211,709	2,253,753	125,126	29,053	2,407,932	4,069,109	25		
38,741	3,547	42,288	3,712	247	46,247	90,164	26		
23,631	79,086	102,717	29,987	288	132,992	225,441	27		
62,493	2,603	65,096	1,608	2,143	68,847	107,992	28		
5,737	2,791	8,528	1,230	106	9,864	18,886	29		
14,158	5,463	19,621	291	518	20,430	25,666	30		
12,552	3,565	16,117	544	174	16,835	29,066	31		
4,131	5,640	9,771	18,759	2	28,532	34,113	32		
30,184	548	30,732	1,239	59	32,030	70,992	33		
24,785	5,850	30,635	5,743	147	36,525	64,063	34		
7,136	1,600	8,736	636	62	9,434	13,080	35		
12,343	2,327	14,670	10,430	1,086	26,186	35,571	36		
5,101	662	5,763	320	90	6,173	16,635	37		
18,185	12,866	31,051	1,426	229	32,706	49,567	38		
12,772	437	13,209	1,820	161	15,190	25,352	39		
45,298	6,697	51,995	2,988	325	55,308	117,148	40		
21,412	4,547	25,959	999	244	27,202	44,027	41		
11,852	2,643	14,495	1,349	153	15,997	27,570	42		
43,927	10,362	54,289	4,183	288	58,760	96,511	43		
1,276	74	1,350	90	33	1,473	3,608	44		
333,414	294,031	627,445	69,302	1,826	698,573	1,167,295	45		

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13A. Number of Vehicles Travelling Between Canada and The United States by Port of Entry - Continued  
Calendar Year 1972

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis				United States vehicles Total Véhicules des États-Unis	
		Automobiles			Trucks used commercially - Camions commerciaux		
		Same day Même jour	One or more nights Une nuit ou plus	Total			
1	Quebec - Concluded - fin						
1	Morses Line .....	4,013	156	4,169	2,164	67 6,400	
2	Noyan .....	7,934	844	8,778	522	151 9,451	
3	Phillipsburg .....	71,496	106,241	177,737	24,369	573 202,679	
4	Rock Island .....	124,227	67,078	191,305	10,531	1,992 203,828	
5	St. Pamphile .....	3,677	-	3,677	796	117 4,590	
6	Stanhope .....	26,473	22,825	49,298	8,522	336 58,156	
7	Trout River .....	23,551	4,994	28,545	3,545	255 32,345	
8	Woburn .....	10,573	8,615	19,188	5,467	814 25,469	
9	Total .....	753,185	549,456	1,302,641	153,086	10,634 1,466,361	
10	Ontario						
10	Cornwall .....	125,016	23,170	148,186	11,847	196 160,229	
11	Fort Erie(3) .....	1,325,025	527,093	1,852,118	77,215	6,345 1,935,678	
12	Fort Frances .....	132,166	79,703	211,869	4,888	1,580 218,337	
13	Lansdowne .....	77,767	244,151	321,918	13,878	857 336,653	
14	Niagara Falls(3):						
15	Queenston Bridge .....	316,692	150,182	466,874	58,280	874 526,028	
16	Rainbow Bridge .....	600,744	170,215	770,959	2,749	6,831 780,539	
17	Whirlpool Bridge .....	177,968	43,563	221,531	13,581	2,515 237,627	
18	Pele Island .....	131	1,043	1,174	1	180 1,355	
19	Pigeon River .....	10,635	62,130	72,765	2,429	404 75,598	
20	Point Alexandria .....	2,659	3,147	5,806	2	106 5,914	
21	Port Lambton .....	8,567	2,495	11,062	7	341 11,410	
22	Prescott .....	42,376	19,388	61,764	3,485	343 65,592	
23	Rainy River .....	8,740	11,589	20,329	192	293 20,814	
24	Sarnia(3) .....	449,968	180,851	630,819	68,911	1,296 701,026	
25	Sault Ste. Marie .....	96,799	155,275	252,074	8,838	718 261,630	
26	Sombra .....	15,192	5,901	21,093	894	528 22,515	
27	Walpole Island .....	8,769	2,716	11,485	17	232 11,734	
28	Windsor(3):						
29	Ambassador Bridge .....	886,447	316,918	1,203,365	167,056	4,398 1,374,819	
30	Tunnel .....	1,206,248	276,432	1,482,680	21,372	792 1,504,844	
31	Total .....	5,491,909	2,275,962	7,767,871	455,642	28,829 8,252,342	
32	Manitoba						
32	Boissevain .....	11,440	13,037	24,477	870	278 25,625	
33	Cartwright .....	5,992	1,549	7,541	30	15 7,586	
34	Coulter .....	2,385	2,268	4,653	187	8 4,848	
35	Crystal City .....	5,863	1,757	7,620	42	22 7,684	
36	Emerson .....	97,361	124,423	221,784	20,493	1,349 243,626	
37	Goodlands .....	2,030	316	2,346	49	2 2,397	
38	Gretna .....	19,941	1,113	21,054	787	146 21,987	
39	Lena .....	8,005	1,282	9,287	134	72 9,493	
40	Lyleton .....	2,719	445	3,164	23	33 3,220	
41	Piney .....	3,954	1,246	5,200	985	54 6,239	
42	Snowflake .....	1,582	123	1,705	3	25 1,733	
43	South Junction .....	8,612	899	9,511	313	36 9,860	
44	Sprague .....	16,602	2,593	19,195	711	65 19,971	
45	Tolstoi .....	4,682	6,289	10,971	977	67 12,015	
46	Windygates .....	10,498	2,642	13,140	247	54 13,441	
47	Winkler .....	13,458	1,488	14,946	205	33 15,184	
48	Total .....	215,124	161,470	376,594	26,056	2,259 404,909	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13A. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

Année de calendrier 1972

Canadian vehicles - Véhicules du Canada						Grand Total Global	N°		
Automobiles			Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Canadian vehicles Total Véhicules canadiens				
Same day - Même jour	One or more nights - Une nuit ou plus	Total							
4,199	1,461	5,660	704	94	6,458	12,858	1		
11,855	5,505	17,360	349	210	17,919	27,370	2		
85,768	104,028	189,796	38,196	958	228,950	431,629	3		
183,051	53,057	236,108	14,840	3,284	254,232	458,060	4		
7,815	3,590	11,405	19,809	141	31,355	35,945	5		
47,189	33,444	80,633	11,398	619	92,650	150,806	6		
41,439	7,939	49,378	2,343	483	52,204	84,549	7		
14,733	12,454	27,187	11,531	1,026	39,744	65,213	8		
1,125,177	666,817	1,791,994	255,826	14,996	2,062,816	3,529,177	9		
153,641	29,772	183,413	7,773	569	191,755	351,984	10		
685,576	188,547	874,123	157,322	1,003	1,032,448	2,968,126	11		
108,937	16,573	125,510	5,475	1,140	132,125	350,462	12		
50,888	111,964	162,852	15,038	448	178,338	514,991	13		
171,556	62,686	234,242	73,233	219	307,694	833,722	15		
361,466	27,268	388,734	21,489	2,660	412,883	1,193,422	16		
195,811	24,904	220,715	25,922	335	246,972	484,599	17		
5	87	92	2	5	99	1,454	18		
13,544	18,044	31,588	2,185	119	33,892	109,490	19		
962	737	1,699	-	100	1,799	7,713	20		
6,616	1,029	7,645	40	201	7,886	19,296	21		
57,325	28,789	86,114	6,737	289	93,140	158,732	22		
31,705	509	32,214	893	267	33,374	54,188	23		
440,369	88,781	529,150	53,324	645	583,119	1,284,145	24		
89,940	52,507	142,447	3,796	406	146,649	408,279	25		
10,800	2,351	13,151	2,323	256	15,730	38,245	26		
7,350	771	8,121	7	604	8,732	20,466	27		
550,759	158,581	709,340	199,065	1,179	909,584	2,284,403	29		
1,116,481	128,683	1,245,164	72,127	421	1,317,712	2,822,556	30		
4,053,731	942,583	4,996,314	646,751	10,866	5,653,931	13,906,273	31		
20,033	7,727	27,760	1,022	458	29,240	54,865	32		
3,346	435	3,781	72	2	3,855	11,441	33		
4,246	2,072	6,318	189	9	6,516	11,364	34		
2,367	586	2,953	53	8	3,014	10,698	35		
73,633	120,635	194,268	18,064	2,154	214,486	458,112	36		
5,208	573	5,781	60	7	5,848	8,245	37		
13,405	1,830	15,235	1,297	288	16,820	38,807	38		
4,243	804	5,047	232	50	5,329	14,822	39		
5,472	606	6,078	19	16	6,113	9,333	40		
4,591	925	5,516	282	32	5,830	12,069	41		
2,205	92	2,297	13	1	2,311	4,044	42		
10,003	712	10,715	251	21	10,987	20,847	43		
36,521	2,215	38,736	2,480	129	41,345	61,316	44		
3,910	6,349	10,259	3,930	70	14,259	26,274	45		
6,232	1,162	7,394	737	186	8,317	21,758	46		
6,805	1,186	7,991	1,658	95	9,744	24,928	47		
202,220	147,909	350,129	30,359	3,526	384,014	788,923	48		

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13A. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded  
Calendar Year 1972

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis				United States vehicles Total Véhicules des États-Unis	
		Automobiles			Trucks used commercially — Camions commerciaux		
		Same day — Même jour	One or more nights — Une nuit ou plus	Total			
1	<u>Saskatchewan</u>						
1	Big Beaver .....	665	387	1,052	6	9	1,067
2	Carievale .....	2,328	649	2,977	146	7	3,130
3	Climax .....	1,362	1,005	2,367	99	12	2,478
4	Coronach .....	2,454	767	3,221	157	10	3,388
5	Estevan .....	8,069	1,400	9,469	251	84	9,804
6	Monchy .....	457	1,135	1,592	105	6	1,703
7	Northgate .....	6,112	3,985	10,097	453	33	10,583
8	North Portal .....	22,743	23,793	46,536	6,289	257	53,082
9	Oungre .....	1,434	4,257	5,691	120	25	5,836
10	Regway .....	4,413	3,601	8,014	4,436	25	12,475
11	Torquay .....	1,487	257	1,744	39	48	1,831
12	West Poplar River .....	1,178	1,093	2,271	77	9	2,357
13	Willow Creek .....	192	506	698	9	2	709
14	Total .....	52,894	42,835	95,729	12,187	527	108,443
15	<u>Alberta</u>						
15	Aden .....	554	103	657	586	5	1,248
16	Carway .....	10,604	32,739	43,343	142	389	43,874
17	Chief Mountain .....	7,867	17,993	25,860	—	279	26,139
18	Coutts .....	32,629	46,130	78,759	19,736	424	98,919
19	Del Bonita .....	3,746	973	4,719	62	15	4,796
20	Wild Horse .....	774	1,260	2,034	229	7	2,270
21	Total .....	56,174	99,198	155,372	20,755	1,119	177,246
22	<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>						
22	Aldergrove .....	46,810	31,726	78,536	5,892	848	85,276
23	Boundary Bay .....	65,006	2,325	67,331	802	2,522	70,655
24	Carson .....	10,256	1,039	11,295	61	132	11,488
25	Cascade City .....	6,816	5,686	12,502	165	118	12,785
26	Chopaka .....	1,671	352	2,023	10	19	2,052
27	Huntingdon .....	68,170	64,000	132,170	12,230	1,040	145,440
28	Kingsgate .....	3,554	30,179	33,733	1,962	490	36,185
29	Midway .....	2,311	384	2,695	14	50	2,759
30	Neiway .....	4,439	8,712	13,151	620	140	13,911
31	Osoyoos .....	55,120	31,137	86,257	4,831	924	92,012
32	Pacific Highway(4) .....	262,786	273,451	536,237	28,014	2,025	566,276
33	Paterson .....	12,350	7,190	19,540	3,766	117	23,423
34	Prince Rupert .....	24	6,472	6,496	519	129	7,144
35	Roosville .....	5,586	12,088	17,674	564	336	18,574
36	Rykers .....	9,267	7,371	16,638	199	130	16,967
37	Sidney .....	1,084	18,236	19,320	16	866	20,202
38	Stewart .....	2,653	—	2,653	7	9	2,669
39	Victoria .....	1,519	50,608	52,127	668	3,483	56,278
40	Waneta .....	1,499	598	2,097	72	11	2,180
41	Total .....	560,921	551,554	1,112,475	60,412	13,389	1,186,276
42	<u>Yukon Territory - Territoire du Yukon</u>						
42	Beaver Creek .....	750	22,442	23,192	1,894	145	25,231
43	Carcross/Whitehorse .....	19	749	768	—	—	768
44	Dawson .....	79	2,641	2,720	75	2	2,797
45	Pleasant Camp .....	5,466	2,796	8,262	317	62	8,641
46	Total .....	6,314	28,628	34,942	2,286	209	37,437
47	Canada .....	8,419,279	4,035,044	12,454,323	792,438	74,702	13,321,463

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 13A. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Année de calendrier 1972

Canadian vehicles - Véhicules du Canada						Grand Total Global	N°		
Automobiles			Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Canadian vehicles Total Véhicules canadiens				
Same day - Même jour	One or more nights - Une nuit ou plus	Total							
2,322	306	2,628	225	11	2,864	3,931	1		
4,417	890	5,307	79	6	5,392	8,522	2		
1,449	1,755	3,204	60	9	3,273	5,751	3		
4,774	1,130	5,904	185	9	6,098	9,486	4		
7,358	1,676	9,034	306	90	9,430	19,234	5		
1,119	2,489	3,608	84	2	3,694	5,397	6		
7,547	2,576	10,123	18,896	23	29,042	39,625	7		
37,332	22,726	60,058	6,498	330	66,886	119,968	8		
1,864	3,258	5,122	447	28	5,597	11,433	9		
8,779	5,485	14,264	2,757	67	17,088	29,563	10		
2,070	236	2,306	78	39	2,423	4,254	11		
1,577	1,557	3,134	101	13	3,248	5,605	12		
1,099	1,255	2,354	4	-	2,358	3,067	13		
81,707	45,339	127,046	29,720	627	157,393	265,836	14		
417	110	527	238	1	766	2,014	15		
11,269	14,009	25,278	436	132	25,846	69,720	16		
3,152	3,487	6,639	-	104	6,743	32,882	17		
56,083	48,262	104,345	11,628	602	116,575	215,494	18		
1,405	1,576	2,981	75	8	3,064	7,860	19		
1,119	1,875	2,994	336	10	3,340	5,610	20		
73,445	69,319	142,764	12,713	857	156,334	333,580	21		
56,939	19,096	76,035	5,038	1,254	82,327	167,603	22		
373,499	62,490	435,989	13,504	11,978	461,471	532,126	23		
7,492	507	7,999	42	626	8,667	20,155	24		
9,454	4,120	13,574	236	109	13,919	26,704	25		
1,624	276	1,900	4	7	1,911	3,963	26		
167,261	31,479	198,740	5,037	3,543	207,320	352,760	27		
7,688	20,280	27,968	2,179	242	30,389	66,574	28		
3,873	271	4,144	15	167	4,326	7,085	29		
5,291	4,478	9,769	896	154	10,819	24,730	30		
67,772	18,950	86,722	1,287	958	88,967	180,979	31		
556,576	237,378	793,954	23,317	4,801	822,072	1,388,348	32		
24,492	11,893	36,385	617	426	37,428	60,851	33		
2	349	351	32	6	389	7,533	34		
10,188	7,059	17,247	879	229	18,355	36,929	35		
20,099	5,464	25,563	550	206	26,319	43,286	36		
110	1,690	1,800	5	67	1,872	22,074	37		
6,413	-	6,413	1,661	288	8,362	11,031	38		
177	7,568	7,745	16	225	7,986	64,264	39		
2,765	854	3,619	197	117	3,933	6,113	40		
1,321,715	434,202	1,755,917	55,512	25,403	1,836,832	3,023,108	41		
410	1,099	1,509	156	3	1,668	26,899	42		
-	36	36	-	-	36	804	43		
183	459	642	228	-	870	3,667	44		
434	1,393	1,827	1,610	4	3,441	12,082	45		
1,027	2,987	4,014	1,994	7	6,015	43,452	46		
8,901,069	2,524,205	11,425,274	1,159,133	85,393	12,669,800	25,991,263	47		

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 14. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

December 1972

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>							
1	Corner Brook .....	—	4	—	—	—	—	4
2	Fortune: Grand Bank .....	—	—	—	—	1	—	1
3	Gander .....	—	236	—	—	—	—	236
4	Goose Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Port aux Basques .....	—	—	—	—	—	—	—
6	St. John's .....	—	—	—	—	—	—	—
7	International Airport — Aéroport .....	—	1,297	—	—	—	—	1,297
8	Stephenville .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Total .....	—	1,537	—	—	1	—	1,538
	<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard</u>							
10	Charlottetown .....	—	3	—	—	—	—	3
11	Montague .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Summerside .....	—	8	—	—	—	—	8
13	Total .....	—	11	—	—	—	—	11
	<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>							
14	Digby .....	—	2	—	—	—	—	2
15	Halifax .....	—	—	—	—	4	—	4
16	International Airport — Aéroport .....	—	1,207	—	—	—	—	1,207
17	Liverpool .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Lunenburg .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Middleton .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Sydney .....	—	3	—	—	—	—	3
21	Yarmouth .....	401	602	—	—	—	—	179
22	Total .....	401	1,814	—	—	4	179	2,398
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>							
23	Andover .....	9,925	—	—	—	—	5	9,930
24	Four Falls .....	142	—	—	—	—	—	142
25	Bathurst .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Campbellton .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Campobello .....	4,159	—	—	—	—	19	4,178
28	Wilson's Beach .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Centreville .....	3,545	—	39	—	—	—	3,584
30	Clair .....	17,754	—	48	—	—	492	18,294
31	Dalhousie .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Edmundston .....	55,443	5	303	—	—	1,402	57,153
33	Fredericton .....	—	30	—	—	—	—	30
34	Grand Falls .....	8,810	—	—	—	—	—	8,810
35	Gillespie .....	7,442	—	—	—	—	1	7,443
36	Grand Manan .....	—	—	—	—	—	—	—
37	McAdam .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Forest City .....	350	—	—	—	—	97	447
39	Fosterville .....	553	—	—	—	—	43	596
40	St. Croix .....	5,876	—	—	—	—	390	6,266

TABLEAU 14. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Décembre 1972

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	1
-	-	-	-	-	-	-	52	347	400	2
-	20	-	-	-	-	20	556	1,291	2,103	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	4	-	-	-	-	4	21	364	1,686	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	24	-	-	-	-	24	629	2,002	4,193	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	1,223	-	-	-	-	1,223	12	30	46	15
-	-	-	-	-	-	-	466	829	3,725	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
196	403	-	-	-	66	665	70	10	83	20
196	1,626	-	-	-	66	1,888	565	869	5,720	21
20,445	-	-	-	-	-	20,445	-	-	30,375	23
283	-	-	-	-	-	283	-	-	425	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
16,972	-	82	-	-	46	17,100	1	-	21,279	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
8,827	-	-	-	-	-	8,827	-	-	12,411	29
29,862	-	-	-	-	939	30,801	-	-	49,095	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
74,378	1	19	-	-	2,392	76,790	-	-	133,943	32
-	5	-	-	-	-	5	-	-	35	33
21,523	-	-	-	-	-	21,523	-	-	30,333	34
7,580	-	-	-	-	-	7,580	-	-	15,023	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
352	-	-	-	-	138	490	-	-	937	38
1,048	-	-	-	-	43	1,091	-	-	1,687	39
10,520	-	-	-	-	954	11,474	-	-	17,740	40

TABLE 14. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type  
of Transportation and Port of Entry - Continued

December 1972

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>New Brunswick — Concluded</u> <u>Nouveau-Brunswick — fin</u>								
1	Moncton .....	—	3	—	—	—	—	3
2	Newcastle .....	—	—	—	—	—	—	—
3	River de Chute .....	561	—	—	—	—	—	561
4	Beaconsfield .....	88	—	—	—	—	—	88
5	Mars Hill Road .....	115	—	—	—	—	—	115
6	Saint John .....	—	782	—	—	—	—	782
7	St. Andrews .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Fairhaven .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Lord's Cove .....	—	—	—	—	—	—	—
10	St. Leonard .....	20,407	—	—	—	—	610	21,017
11	St. Stephen .....	37,499	1	375	—	—	1,477	39,352
12	Milltown .....	11,018	—	—	—	—	112	11,130
	Woodstock:							
13	Bloomfield .....	268	—	—	—	—	—	268
14	Woodstock Road .....	53,230	2	190	—	—	13	53,435
15	Total .....	237,185	823	955	—	—	4,661	243,624
<u>Québec</u>								
16	Armstrong .....	9,489	—	—	—	—	201	9,690
17	Baie Comeau .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Cowansville .....	—	4	—	—	—	—	4
19	Daaquam .....	371	—	—	—	—	—	371
20	St. Pamphile .....	358	—	—	—	—	12	370
21	Drummondville .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Dundee .....	5,063	—	—	—	—	—	5,063
23	East Hereford .....	3,874	—	—	—	—	—	3,874
24	Chartierville .....	795	—	—	—	—	6	801
25	Hereford Road .....	941	—	—	—	—	2	943
26	Estcourt .....	943	—	—	—	—	621	1,564
27	Freleighsburg .....	2,008	—	37	—	—	2	2,047
28	East Pinnacle .....	444	—	—	—	—	—	444
29	Granby .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Hemmingford .....	9,714	—	—	—	—	—	9,714
31	Covey Hill .....	985	—	—	—	—	—	985
32	Highwater .....	4,832	—	113	—	—	—	4,945
33	Glen Sutton .....	1,401	—	28	—	—	26	1,455
34	Lake Memphremagog .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Huntingdon .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Franklin Centre .....	1,013	—	—	—	—	4	1,017
37	Herdman .....	2,178	—	—	—	—	—	2,178
38	Jamieson's Lines .....	277	—	—	—	—	—	277
39	Trout River .....	3,593	—	154	—	—	—	3,747
40	Lachute .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Lac Megantic .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Woburn .....	2,186	—	—	—	—	34	2,220
43	Lacolle and Outports .....	52,776	—	5,047	2,098	—	112	60,033
44	Montreal .....	—	—	—	—	14	—	14
45	International Airport — Aéroport .....	—	23,061	—	—	—	—	23,061
46	St. Hubert .....	—	13	—	—	—	—	13
47	Noyan .....	916	—	—	—	—	—	916
48	Clarenceville .....	634	—	—	—	—	16	650
49	Phillipsburg .....	23,890	—	1,666	—	—	—	25,556
50	Morses Lines .....	519	—	—	—	—	1	520
51	Québec .....	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 14. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Décembre 1972

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	102	-	-	-	-	102	-	273	378	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
988	-	-	-	-	-	988	-	-	1,549	3
127	-	-	-	-	3	130	-	-	218	4
96	-	-	-	-	-	96	-	-	211	5
-	679	-	-	-	-	679	20	54	1,535	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
37,344	-	-	-	-	1,241	38,585	1	-	59,603	10
69,052	-	401	-	-	2,216	71,669	11	-	111,032	11
24,970	-	-	-	-	173	25,143	1	-	36,274	12
571	-	-	-	-	-	571	-	-	839	13
52,821	6	77	-	-	11	52,915	2	-	106,352	14
377,759	793	579	-	-	8,156	387,287	36	327	631,274	15
11,273	-	66	-	-	304	11,643	19	-	21,352	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	3	-	-	-	-	3	-	-	7	18
1,614	-	-	-	-	-	1,614	-	-	1,985	19
1,431	-	-	-	-	33	1,464	-	-	1,834	20
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	21
4,206	-	-	-	-	-	4,206	-	-	9,269	22
4,641	-	-	-	-	-	4,641	-	-	8,515	23
1,212	-	-	-	-	-	2	1,214	-	2,015	24
1,570	-	-	-	-	-	1,570	-	-	2,513	25
1,700	-	-	-	-	506	2,206	-	-	3,770	26
3,694	-	-	-	-	-	9	3,703	10	5,760	27
1,189	-	-	-	-	-	1,189	2	-	1,635	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
7,953	-	-	-	-	-	7,953	-	-	17,667	30
939	-	-	-	-	-	939	-	-	1,924	31
8,594	-	327	-	-	-	8,921	5	-	13,871	32
2,073	-	12	-	-	6	2,091	-	-	3,546	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
268	-	-	-	-	4	272	-	-	1,289	36
2,340	-	-	-	-	-	2,340	-	-	4,518	37
155	-	-	-	-	-	155	-	-	432	38
5,492	-	233	-	-	67	5,792	10	-	9,549	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
3,324	-	-	-	-	50	3,374	-	-	5,594	42
46,320	-	4,681	959	-	148	52,108	912	375	113,428	43
-	-	-	-	-	-	-	-	4	18	44
-	23,517	-	-	-	-	23,517	15,233	19,011	80,822	45
-	44	-	-	-	-	44	-	-	57	46
930	-	-	-	-	1	931	-	-	1,847	47
1,010	-	-	-	-	18	1,028	-	-	1,678	48
19,694	-	2,931	-	-	11	22,636	143	-	48,335	49
531	-	-	-	-	2	533	-	-	1,053	50
-	-	-	-	-	-	-	356	-	356	51

TABLE 14. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

December 1972

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Québec — Concluded — fin</u>								
1	Ancienne Lorette Airport — Aéroport .....	—	160	—	—	—	—	160
2	Rimouski .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Matane .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Mont Joli .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Rock Island .....	30,303	—	335	—	—	1,229	31,867
6	Beebe .....	7,785	—	113	—	—	942	8,840
7	St. Jean .....	—	—	—	—	—	—	—
8	St. Jérôme .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Sept-Îles .....	—	9	—	—	—	—	9
10	Sherbrooke .....	—	6	—	—	—	—	6
11	Stanhope .....	7,693	—	67	—	—	16	7,776
12	Sutton: Abercorn .....	8,768	—	90	—	—	—	8,858
13	Trois-Rivières .....	—	13	—	—	—	—	13
14	Val d'Or .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Valleyfield .....	—	—	—	—	—	—	—
16	Total .....	183,749	23,266	7,650	2,098	14	3,224	220,001
<u>Ontario</u>								
17	Amherstburg .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Belleville .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Bracebridge .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Brantford .....	—	6	—	—	—	—	6
21	Brockville .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Chatham .....	—	—	—	—	—	—	—
23	The Lighthouse .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Cobourg .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Cornwall .....	22,539	—	664	—	—	2	23,205
26	Dunnville .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Fort Erie .....	127,714	—	14,002	485	—	226	142,427
28	Fort Frances .....	21,474	26	368	—	—	1,493	23,361
29	Basswood Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Prairie Portage .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Sand Bay .....	—	32	—	—	—	—	32
32	Sand Point Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
33	Goderich .....	—	3	—	—	—	—	3
34	Guelph .....	—	5	—	—	—	—	5
35	Hamilton .....	—	157	—	—	—	—	157
36	Kenora .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Kingston .....	—	27	—	—	—	—	27
38	Point Alexandria .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Metcalfe .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Kitchener: Waterloo-Wellington Air- port — Aéroport .....	—	22	—	—	—	—	22
41	Lansdowne .....	18,746	—	736	—	—	—	19,482
42	Gananoque .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Rockport .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Leamington .....	—	—	—	—	19	—	19
45	Pelec Island .....	—	78	—	—	—	—	78
46	Little Current .....	—	—	—	—	—	—	—
47	Gore Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
48	Meldrum Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
49	London .....	—	1,085	—	—	—	—	1,085
50	Midland .....	—	—	—	—	—	—	—
51	Niagara Falls .....	—	16	—	—	—	—	16
52	Niagara-on-the-Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
53	Queenston Bridge .....	47,848	—	2,790	—	—	18	50,656
54	Rainbow Bridge .....	53,956	—	2,635	—	—	1,473	58,064
55	Whirlpool Bridge .....	26,183	—	31	—	—	677	26,891

TABLEAU 14. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Décembre 1972

Automobile	Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des E.-U.						Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	84	—	—	—	—	84	3	—	247	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
28,943	—	403	—	—	1,255	30,601	19	2	62,489	5
10,216	—	367	—	—	957	11,540	1	—	20,381	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	13	—	22	9
—	53	—	—	—	—	53	—	—	59	10
7,674	—	69	—	—	55	7,798	4	—	15,578	11
7,285	—	37	—	—	2	7,324	2	—	16,184	12
—	15	—	—	—	—	15	—	—	28	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
186,271	23,718	9,126	959	—	3,430	223,504	16,732	19,392	479,629	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	3	—	—	—	—	3	—	4	7	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
24,266	—	2,635	—	—	—	26,901	16	—	50,122	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
127,067	—	8,148	384	—	298	135,897	973	380	279,677	27
21,202	8	523	—	—	1,647	23,380	14	—	46,755	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	16	—	—	—	—	16	—	439	612	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	63	—	—	—	—	63	1	—	91	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	11	—	—	—	—	11	—	—	33	40
15,403	—	858	—	—	—	16,261	8	51	35,802	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	10	—	—	—	—	10	—	—	88	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
—	860	—	—	—	—	860	44	—	1,989	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
—	20	—	—	—	—	20	—	—	36	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52
33,578	—	1,139	—	—	1	34,718	574	51	85,999	53
48,130	—	716	—	—	1,164	50,010	2,488	—	110,562	54
31,173	—	—	—	—	1,104	32,277	127	30	59,325	55

TABLE 14. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

December 1972

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Ontario — Concluded — fin</u>								
1	North Bay .....	—	38	—	—	—	—	38
2	Oakville .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Orillia .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Oshawa .....	—	26	—	—	—	—	26
5	Ottawa International Air- port — Aéroport .....	—	743	—	—	—	—	743
6	Owen Sound .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Pembroke .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Peterborough .....	—	29	—	—	—	—	29
9	Picton .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Port Colborne .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Port Dover .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Port Hope .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Port Lambton .....	1,477	—	—	—	—	320	1,797
14	Sombra .....	3,540	—	—	—	4	89	3,633
15	Walpole Island .....	1,996	—	—	—	40	171	2,207
16	Prescott .....	6,898	—	178	—	—	2	7,078
17	Rainy River .....	1,707	15	231	—	—	112	2,065
18	Cyclone Island .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Ridgeway .....	—	—	—	—	—	—	—
20	St. Thomas .....	—	11	—	—	—	—	11
21	Sarnia .....	81,557	6	1,275	—	—	—	82,838
22	Sault Ste. Marie .....	15,987	17	704	—	—	—	16,708
23	Richards Landing .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Thessalon .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Smiths Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Southampton .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Sudbury .....	—	6	—	—	—	—	6
28	Thunder Bay .....	—	271	—	—	—	—	271
29	Marathon .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Pigeon River .....	4,117	—	184	—	—	—	4,301
31	Saganaga Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Timmins .....	—	11	—	—	—	—	11
Toronto:								
33	International Airport — Aéroport .....	—	35,800	—	—	—	—	35,800
34	Island Airport — Aéroport .....	—	41	—	—	—	—	41
35	Toronto Harbour — Port .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Trenton .....	—	8	—	—	—	—	8
37	Wallaceburg .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Welland .....	—	—	—	—	—	—	—
Windsor:								
39	Ambassador Bridge .....	206,156	—	4,083	—	—	72	210,311
40	Anchor Inn .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Belle River .....	—	—	—	—	—	—	—
42	C.N. Railways .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Government Dock .....	—	—	—	—	—	—	—
44	La Salle .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Trade Winds .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Tunnel .....	239,089	—	18,426	—	—	9	257,524
47	Windsor Airport .....	—	2,900	—	—	—	—	2,900
48	Total .....	880,984	41,379	46,307	485	63	4,664	973,882
<u>Manitoba</u>								
49	Boissevain .....	1,530	2	—	—	—	10	1,542
50	Cartwright .....	1,127	—	—	—	—	—	1,127
51	Lena .....	1,233	—	49	—	—	—	1,282
52	Brandon .....	—	4	—	—	—	—	4
53	Coulier .....	381	—	—	—	—	—	381

TABLEAU 14. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Décembre 1972

Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand	Nº	
									Total		
<b>Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.</b>											
—	18	—	—	—	—	18	—	—	56	1	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	3	
—	12	—	—	—	—	12	—	—	38	4	
—	875	—	—	—	—	875	83	362	2,063	5	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
—	8	—	—	—	—	8	—	—	37	8	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	
1,465	—	—	—	—	—	1,508	2,973	—	4,770	13	
3,344	—	53	—	—	—	3,592	6,989	—	10,622	14	
2,133	—	—	—	—	63	3,406	5,602	—	7,809	15	
9,932	—	1	—	—	—	11	9,944	15	17,037	16	
6,841	—	1,111	—	—	—	232	8,184	—	10,249	17	
—	—	—	—	—	—	—	213	18	231	18	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	
74,902	19	1,130	—	—	—	76,051	—	—	158,889	21	
19,383	46	1,468	—	—	—	20,897	—	—	37,605	22	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	
—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	25	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	27	
—	222	—	—	—	—	222	4	—	497	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	
2,762	—	206	—	—	—	2,968	4	—	7,273	30	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	32	
—	42,278	—	—	—	—	42,278	14,836	26,466	119,380	33	
—	29	—	—	—	—	29	—	—	70	34	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38	
107,143	—	4,523	—	—	17	111,683	592	138	322,724	39	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45	
180,109	—	44,339	—	—	—	224,448	1,384	90	483,446	46	
—	65	—	—	—	—	65	6	486	3,457	47	
708,833	44,566	66,850	384	63	12,980	833,676	21,382	28,515	1,857,455	48	
1,255	4	—	—	—	75	1,334	2	—	2,878	49	
777	—	—	—	—	—	777	—	—	1,904	50	
985	—	—	—	—	3	988	—	—	2,270	51	
—	13	—	—	—	—	13	—	—	17	52	
655	—	—	—	—	—	655	—	—	1,036	53	

TABLE 14. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

December 1972

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Manitoba — Concluded — fin</u>								
1	Goodlands .....	272	—	—	—	—	—	272
2	Lyleton .....	344	—	—	—	—	—	344
3	Crystal City .....	886	—	—	—	—	—	886
4	Snowflake .....	281	—	—	—	—	—	281
5	Windygates .....	1,845	—	—	—	—	—	1,845
6	Emerson .....	29,767	9	727	—	—	1	30,504
7	Tolstoi .....	1,103	—	—	—	—	11	1,114
8	Gretna .....	3,175	—	—	—	—	14	3,189
9	Winkler .....	1,984	—	—	—	—	—	1,984
10	Sprague .....	3,132	—	—	—	—	—	3,132
11	Piney .....	665	6	44	—	—	—	715
12	South Junction .....	2,213	—	—	—	—	—	2,213
13	Winnipeg International Air-port — Aéroport .....	—	2,766	—	—	—	—	2,766
14	Total .....	49,938	2,787	820	—	—	36	53,581
<u>Saskatchewan</u>								
15	Estevan .....	1,260	2	—	—	—	—	1,262
16	Oungre .....	349	—	—	—	—	—	349
17	Regway .....	850	—	—	—	—	—	850
18	Torquay .....	160	—	—	—	—	3	163
19	Moose Jaw .....	—	11	—	—	—	—	11
20	Big Beaver .....	66	—	—	—	—	—	66
21	Climax .....	261	—	—	—	—	—	261
22	Coronach .....	356	—	—	—	—	—	356
23	Monchy .....	146	—	—	—	—	—	146
24	West Poplar River .....	328	—	—	—	—	—	328
25	Northgate .....	1,114	—	—	—	—	—	1,114
26	Carievale .....	295	—	—	—	—	—	295
27	North Portal .....	4,587	—	86	—	—	759	5,432
28	Prince Albert .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Regina .....	—	25	—	—	—	—	25
30	Saskatoon .....	—	5	—	—	—	—	5
31	Swift Current .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Weyburn .....	—	—	—	—	—	—	—
33	Willow Creek .....	82	—	—	—	—	—	82
34	Yorkton .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Total .....	9,854	43	86	—	—	762	10,745
<u>Alberta</u>								
36	Calgary International Air-port — Aéroport .....	—	2,835	—	—	—	—	2,835
37	Coutts .....	12,062	—	202	—	—	152	12,416
38	Aden .....	74	—	—	—	—	—	74
39	Edmonton .....	—	149	—	—	—	—	149
40	Lethbridge .....	—	8	—	—	—	—	8
41	Carway .....	1,343	—	140	—	—	—	1,483
42	Chief Mountain .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Del Bonita .....	697	—	—	—	—	—	697
44	Wild Horse .....	142	—	—	—	—	—	142
45	Medicine Hat .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Total .....	14,318	2,992	342	—	—	152	17,804

TABLEAU 14. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Décembre 1972

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
1,234	—	—	—	—	—	1,234	—	—	1,506	1
1,200	—	—	—	—	2	1,202	1	—	1,547	2
463	—	—	—	—	—	463	—	—	1,349	3
314	—	—	—	—	—	314	—	—	595	4
1,093	—	—	—	—	—	1,093	—	—	2,938	5
22,653	6	1,139	—	—	13	23,811	38	—	54,353	6
1,108	—	39	—	—	10	1,157	—	—	2,271	7
2,274	—	34	—	—	40	2,348	—	—	5,537	8
1,142	—	—	—	—	—	1,142	1	—	3,127	9
6,051	—	1,097	—	—	—	7,148	—	—	10,280	10
647	1	35	—	—	—	683	—	—	1,398	11
1,748	—	34	—	—	—	1,782	—	—	3,995	12
—	3,246	—	—	—	—	3,246	584	678	7,274	13
43,599	3,270	2,378	—	—	143	49,390	626	678	104,275	14
1,494	15	—	—	—	—	1,509	—	—	2,771	15
545	—	—	—	—	—	545	3	—	897	16
1,751	—	44	—	—	—	1,795	—	—	2,645	17
429	—	—	—	—	3	432	—	—	595	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	19
367	—	—	—	—	—	367	—	—	433	20
489	—	—	—	—	—	489	—	—	750	21
919	—	—	—	—	—	919	1	—	1,276	22
439	—	—	—	—	—	439	—	—	585	23
324	—	—	—	—	—	324	2	2	656	24
1,554	—	—	—	—	—	1,554	—	—	2,668	25
898	—	—	—	—	—	898	—	—	1,193	26
8,730	—	271	—	—	1,261	10,262	6	—	15,700	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	317	—	—	—	—	317	—	—	342	29
—	27	—	—	—	—	27	—	—	32	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	2	—	—	—	—	2	—	—	2	32
398	—	—	—	—	—	398	—	—	480	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
18,337	361	315	—	—	1,264	20,277	12	2	31,036	35
—	4,030	—	—	—	—	4,030	274	1,010	8,149	36
17,016	—	615	—	—	351	17,982	44	8	30,450	37
83	—	—	—	—	—	83	—	—	157	38
—	96	—	—	—	—	96	925	893	2,063	39
—	27	—	—	—	—	27	—	—	35	40
1,259	—	—	—	—	—	1,259	3	2	2,747	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
540	—	—	—	—	—	540	—	—	1,237	43
223	—	—	—	—	—	223	—	—	365	44
—	5	—	—	—	—	5	—	—	5	45
19,121	4,158	615	—	—	351	24,245	1,246	1,913	45,208	46

TABLE 14. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

December 1972

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>								
1	Boundary Bay .....	6,262	—	733	—	—	—	6,995
2	Cascade .....	1,302	—	67	—	25	1,394	
3	Carson .....	1,629	—	189	—	21	1,839	
4	Midway .....	323	—	—	—	9	332	
5	Courtenay .....	—	—	—	—	—	—	
6	Campbell River .....	—	—	—	—	7	7	
7	Cranbrook .....	—	3	—	—	—	3	
8	Roosville .....	1,021	—	—	—	71	1,092	
9	Huntingdon .....	18,043	9	106	—	113	18,271	
10	Aldergrove .....	11,694	—	223	—	120	12,037	
11	Kamloops .....	—	—	—	—	—	—	
12	Kelowna .....	—	13	—	—	—	13	
13	Kingsgate .....	2,066	—	438	—	440	2,944	
14	Rykerts .....	1,275	—	—	—	—	1,275	
15	Kitimat .....	—	—	—	—	—	—	
16	Nanaimo .....	—	215	—	—	—	215	
17	Osoyoos .....	10,936	—	137	—	12	11,085	
18	Chopaka .....	244	—	—	—	—	244	
19	Pacific Highway .....	73,000	18	5,011	361	22	78,412	
20	Penticton .....	—	13	—	—	—	13	
21	Port Alberni .....	—	—	—	—	—	—	
22	Powell River .....	—	—	—	—	—	—	
23	Prince Rupert .....	385	94	—	—	75	153	
24	Stewart .....	521	—	—	—	1	522	
25	Trail .....	—	2	—	—	—	2	
26	Nelway .....	726	—	17	—	—	743	
27	Paterson .....	5,127	—	123	—	—	5,250	
28	Waneta .....	165	—	—	—	—	165	
29	Vancouver .....	—	—	—	—	244	244	
30	International Airport — Aéroport .....	—	9,609	—	—	—	9,609	
31	New Westminster .....	—	—	—	—	—	—	
32	Vernon .....	—	—	—	—	—	—	
33	Victoria .....	1,064	—	—	—	153	825	
34	International Airport — Aéroport .....	—	1,214	—	—	—	1,214	
35	Sidney .....	663	—	—	—	4	758	
36	Total .....	136,446	11,190	7,044	361	484	1,902	157,427
<u>Yukon Territory - Territoire du Yukon</u>								
37	Whitehorse .....	5	75	—	—	—	—	80
38	Beaver Creek .....	2,396	—	44	—	—	1	2,441
39	Carcross .....	—	—	—	35	—	—	35
40	Dawson .....	—	10	—	—	—	—	10
41	Old Crow .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Pleasant Camp .....	407	—	—	—	—	—	407
43	Total .....	2,808	85	44	35	—	1	2,973
44	Canada .....	1,515,683	85,927	63,248	2,979	566	15,581	1,683,984

Note: Figures exclude crews of planes, buses, trains, boats and commercial trucks as well as "Other Travellers".

TABLEAU 14. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

Décembre 1972

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
49,955	—	23	—	—	144	50,122	—	—	57,117	1
2,219	—	—	—	—	2	2,221	—	—	3,615	2
914	—	35	—	—	15	964	—	—	2,803	3
754	—	—	—	—	14	768	—	—	1,100	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	7
3,036	—	—	—	—	138	3,174	3	—	4,269	8
35,266	4	1,152	—	—	719	37,141	—	—	55,412	9
12,291	—	406	—	—	166	12,863	41	31	24,972	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	1	—	—	—	—	1	—	—	14	12
3,441	—	106	—	—	647	4,194	10	—	7,148	13
4,063	—	—	—	—	13	4,076	1	—	5,352	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	15	—	—	—	—	15	—	—	230	16
11,671	—	56	—	—	23	11,750	4	—	22,839	17
170	—	—	—	—	—	170	—	—	414	18
97,064	17	7,277	177	—	44	104,579	495	14	183,500	19
—	11	—	—	—	—	11	—	—	24	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
9	3	—	—	100	139	251	—	—	958	23
789	—	1,029	—	—	12	1,830	—	—	2,352	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	25
1,133	—	147	—	—	—	1,280	3	—	2,026	26
9,400	—	167	—	—	—	9,567	—	—	14,817	27
372	—	—	—	—	—	372	—	—	537	28
—	—	—	—	—	—	—	18	25	287	29
—	11,488	—	—	—	—	11,488	4,320	4,198	29,615	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
386	—	—	—	5	254	645	3	—	2,690	33
—	1,066	—	—	—	—	1,066	36	5	2,321	34
120	—	—	—	4	76	200	1	—	959	35
233,053	12,605	10,398	177	109	2,406	258,748	4,935	4,273	425,383	36
—	97	—	—	—	—	97	1	—	178	37
48	—	24	—	—	—	72	—	—	2,513	38
—	—	—	12	—	—	12	—	—	47	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	40
90	—	—	—	—	—	90	2	—	—	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	499	42
138	97	24	12	—	—	271	3	—	3,247	43
1,587,307	91,218	90,285	1,532	172	28,796	1,799,310	46,166	57,971	3,587,431	44

Nota: Non compris les équipages des avions, des bateaux et des trains, les conducteurs d'autobus et de véhicules utilitaires et les "autres voyageurs".

TABLE 14A. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

Calendar Year 1972

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>							
1	Corner Brook .....	—	99	—	—	51	—	150
	Fortune:							
2	Grand Bank .....	—	—	—	—	132	—	132
3	Gander .....	—	3,667	—	—	—	—	3,667
4	Goose Bay .....	—	1,089	—	—	—	—	1,089
5	Port aux Basques .....	—	—	—	—	—	—	—
6	St. John's .....	—	—	—	—	8	—	8
7	International Airport — Aéroport .....	—	1,641	—	—	—	—	1,641
8	Stephenville .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Total .....	—	6,496	—	—	191	—	6,687
	<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard</u>							
10	Charlottetown .....	—	466	—	—	1,167	—	1,633
11	Montague .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Summerside .....	—	12	—	—	—	—	12
13	Total .....	—	478	—	—	1,167	—	1,645
	<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>							
14	Digby .....	—	59	—	—	4	—	63
15	Halifax .....	—	—	—	—	637	—	637
16	International Airport — Aéroport .....	—	24,053	—	—	—	—	24,053
17	Liverpool .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Lunenburg .....	—	—	—	—	83	—	83
19	Middleton .....	—	11	—	—	—	—	11
20	Sydney .....	—	211	—	—	1,251	—	1,462
21	Yarmouth .....	67,179	8,848	5,167	—	35	18,395	99,624
22	Total .....	67,179	33,182	5,167	—	2,010	18,395	125,933
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>							
23	Andover .....	178,905	—	12	—	—	447	179,364
24	Four Falls .....	3,313	—	—	—	—	9	3,322
25	Bathurst .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Campbellton .....	—	59	—	—	—	—	59
27	Campbello .....	169,600	—	1,294	—	—	972	171,866
28	Wilson's Beach .....	—	—	—	—	293	—	293
29	Centreville .....	52,833	6	60	—	—	102	53,001
30	Clair .....	242,945	—	642	—	—	11,902	255,489
31	Dalhousie .....	—	159	—	—	—	—	159
32	Edmundston .....	738,795	65	4,296	—	—	26,679	769,835
33	Fredericton .....	—	1,776	—	—	—	—	1,776
34	Grand Falls .....	134,288	3	316	—	—	726	135,333
35	Gillespie .....	128,152	—	184	—	—	474	128,810
36	Grand Manan .....	—	—	—	—	123	—	123
37	McAdam .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Forest City .....	7,205	—	—	—	—	1,976	9,181
39	Fosterville .....	18,818	—	—	—	—	2,358	21,176
40	St. Croix .....	92,974	—	87	—	—	6,211	99,272

TABLEAU 14A. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Année de calendrier

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	18	—	—	—	—	18	—	—	168	1
—	—	—	—	—	—	—	1,458	6,381	7,971	2
—	70	—	—	—	—	70	5,310	11,866	20,913	3
—	6	—	—	—	—	6	14	53	1,162	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	6
—	18	—	—	—	—	18	81	946	2,686	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	112	—	—	—	—	112	6,863	19,246	32,908	9
—	73	—	—	—	—	73	—	244	1,950	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	73	—	—	—	—	73	—	244	1,962	13
—	8	—	—	—	—	8	—	—	71	14
—	—	—	—	—	8	8	966	677	2,288	15
—	16,091	—	—	—	—	16,091	8,253	18,539	66,936	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	9	—	92	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
8,931	14	—	—	—	—	14	2,468	3,732	7,676	20
8,931	5,054	713	—	—	2,210	16,908	511	30	117,073	21
8,931	21,167	713	—	8	2,210	33,029	12,207	22,978	194,147	22
297,870	—	—	—	—	385	298,255	13	—	477,632	23
5,488	—	—	—	—	21	5,509	—	—	8,831	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
222,780	—	1,118	—	—	2,072	225,970	204	—	398,040	27
—	—	—	—	2	—	2	—	—	295	28
124,211	82	28	—	—	477	124,798	6	—	177,805	29
366,236	—	79	—	—	18,864	385,179	23	7	640,698	30
—	9	—	—	—	—	9	—	—	168	31
1,014,904	12	819	—	—	46,461	1,062,196	21	2	1,832,054	32
—	916	—	—	—	—	916	41	95	2,828	33
299,346	—	72	—	—	844	300,262	—	—	435,595	34
115,291	—	145	—	—	196	115,632	26	3	244,471	35
—	—	—	—	8	—	8	—	—	131	36
6,294	—	—	—	—	3,883	10,177	—	—	19,358	38
25,471	—	2	—	—	2,852	28,325	—	—	49,501	39
136,696	—	—	—	—	15,706	152,402	9	—	251,683	40

TABLE 14A. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

Calendar Year 1972

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>New Brunswick — Concluded</u> <u>Nouveau-Brunswick — fin</u>								
1	Moncton .....	—	621	—	—	—	—	621
2	Newcastle .....	—	174	—	—	—	—	174
3	River de Chute .....	8,572	—	—	—	—	28	8,600
4	Beaconsfield .....	1,483	—	—	—	—	1	1,484
5	Mars Hill Road .....	1,797	—	—	—	—	11	1,808
6	Saint John .....	—	10,862	—	—	89	—	10,951
7	St. Andrews .....	—	—	—	—	70	—	70
8	Fairhaven .....	—	—	—	—	4	—	4
9	Lord's Cove .....	6,608	—	—	—	4	495	7,107
10	St. Leonard .....	301,977	55	577	—	—	15,876	318,485
11	St. Stephen .....	671,346	52	11,029	—	—	21,979	704,406
12	Milltown .....	149,258	—	100	—	—	3,915	153,273
	Woodstock:							
13	Bloomfield .....	3,105	—	—	—	—	2	3,107
14	Woodstock Road .....	976,509	500	3,297	—	—	1,197	981,503
15	Total .....	3,888,483	14,332	21,894	—	583	95,360	4,020,652
<u>Québec</u>								
16	Armstrong .....	234,426	—	5,602	—	—	3,467	243,495
17	Baie Comeau .....	—	148	—	—	—	—	148
18	Cowansville .....	—	82	—	—	—	—	82
19	Daaquam .....	5,781	—	—	—	—	—	5,781
20	St. Pamphile .....	6,027	—	38	—	—	369	6,434
21	Drummondville .....	—	20	—	—	—	—	20
22	Dundee .....	97,328	—	181	—	3,831	110	101,450
23	East Hereford .....	58,733	—	23	—	—	249	59,005
24	Chartierville .....	22,917	—	40	—	—	212	23,169
25	Hereford Road .....	25,406	—	23	—	—	143	25,572
26	Etcourt .....	13,036	8	3	—	—	8,826	21,873
27	Frelinghuysen .....	36,131	—	1,105	—	—	187	37,423
28	East Pinnacle .....	8,670	—	116	—	—	36	8,822
29	Granby .....	—	44	—	—	—	—	44
30	Hemmingford .....	176,659	—	415	—	—	173	177,247
31	Covey Hill .....	34,260	—	—	—	—	43	34,303
32	Highwater .....	83,649	—	1,504	—	—	348	85,501
33	Glen Sutton .....	19,074	—	93	—	—	933	20,100
34	Lake Memphremagog .....	—	—	—	—	2,317	—	2,317
35	Huntingdon .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Franklin Centre .....	26,861	—	—	—	—	44	26,905
37	Herdman .....	40,306	—	859	—	—	78	41,243
38	Jamieson's Lines .....	4,798	—	—	—	—	40	4,838
39	Trout River .....	73,742	—	2,480	—	—	980	77,202
40	Lachute .....	—	8	—	—	—	—	8
41	Lac Megantic .....	—	7	—	—	—	—	7
42	Woburn .....	47,894	—	368	—	—	1,751	50,013
43	Lacolle and Outports .....	1,115,673	45	133,056	6,511	1,927	2,032	1,259,244
44	Montreal .....	—	—	—	—	1,643	—	1,643
45	International Airport — Aéroport .....	—	309,562	—	—	—	—	309,562
46	St. Hubert .....	—	631	—	—	—	—	631
47	Noyan .....	23,670	—	348	—	—	406	24,424
48	Clarenceville .....	11,960	—	—	—	—	270	12,230
49	Phillipsburg .....	508,598	—	43,357	—	—	1,115	553,070
50	Morses Lines .....	10,523	—	152	—	—	117	10,792
51	Québec .....	—	—	—	—	1,224	—	1,224

TABLEAU 14A. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Année de calendrier 1972

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	470	—	—	—	—	470	55	1,158	2,304	1
—	11	—	—	—	—	11	—	—	185	2
12,984	—	—	—	—	7	12,991	—	—	21,591	3
1,656	—	—	—	—	6	1,662	—	—	3,146	4
1,475	—	—	—	—	1	1,476	—	—	3,284	5
—	10,275	—	—	15	—	10,290	982	550	22,773	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	7
—	—	—	—	18	—	18	—	—	22	8
2,781	—	—	—	46	740	3,567	—	—	10,674	9
517,996	1	510	—	—	27,324	545,831	37	—	864,353	10
922,437	8	6,385	—	—	38,586	967,416	1,170	2	1,672,994	11
326,258	—	65	—	—	6,952	333,275	14	2	486,564	12
6,161	—	—	—	—	6	6,167	—	—	9,274	13
937,542	90	1,210	—	—	1,682	940,524	172	—	1,922,199	14
5,343,877	11,874	10,433	—	89	167,065	5,533,338	2,773	1,819	9,558,582	15
299,366	—	3,567	—	—	5,407	308,340	1,617	10	553,462	16
—	12	—	—	—	—	12	—	—	160	17
—	12	—	—	—	—	12	2	—	96	18
19,612	—	—	—	—	3	19,615	—	—	25,396	19
19,428	—	14	—	—	671	20,113	—	—	26,547	20
—	6	—	—	—	—	6	—	—	26	21
75,537	—	67	—	408	81	76,093	24	—	177,567	22
74,208	—	279	—	—	210	74,697	13	—	133,715	23
20,777	—	47	—	—	114	20,938	5	—	44,112	24
34,045	—	—	—	—	200	34,245	12	—	59,829	25
31,588	7	—	—	—	7,464	39,059	—	—	60,932	26
88,351	—	278	—	—	382	89,011	244	—	126,678	27
21,606	—	7	—	—	99	21,712	41	—	30,575	28
—	11	—	—	—	—	11	—	—	55	29
150,432	—	385	—	—	478	151,295	50	2	328,594	30
47,388	—	—	—	—	223	47,611	20	—	81,934	31
154,085	—	8,335	—	—	409	162,829	331	—	248,661	32
31,692	—	191	—	—	234	32,117	19	—	52,236	33
—	—	—	—	1,371	—	1,371	1	—	3,689	34
—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	35
14,721	—	207	—	—	149	15,077	5	—	41,987	36
70,692	—	253	—	—	355	71,300	81	—	112,624	37
3,040	—	—	—	—	42	3,082	1	—	7,921	38
137,294	—	3,360	—	—	1,578	142,232	373	8	219,815	39
—	6	—	—	—	—	6	—	—	14	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	41
67,570	—	483	—	—	2,515	70,568	79	—	120,660	42
1,832,619	9	104,980	2,360	4,696	3,669	1,948,333	23,303	4,539	3,235,419	43
—	—	—	—	40	—	40	4,433	6,315	12,431	44
—	287,564	—	—	—	—	287,564	192,264	396,408	1,185,798	45
—	1,183	—	—	—	—	1,183	—	—	1,814	46
48,493	—	280	—	—	361	49,134	82	—	73,640	47
55,514	—	244	—	—	1,953	57,711	5	—	69,946	48
552,541	—	43,550	—	—	1,558	597,649	3,931	56	1,154,706	49
16,325	—	—	—	73	—	16,543	10	—	27,345	50
—	—	—	—	—	—	73	366	33	1,696	51

TABLE 14A. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

Calendar Year 1972

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Québec — Concluded — fin</u>								
1	Ancienne Lorette Airport — Aéroport	—	3,857	—	—	—	—	3,857
2	Rimouski	—	3	—	—	—	—	3
3	Matane	—	—	—	—	—	—	—
4	Mont Joli	—	23	—	—	—	—	23
5	Rock Island	483,702	—	8,588	37	—	15,982	508,309
6	Beebe	84,772	—	1,301	—	—	12,994	99,067
7	St. Jean	—	63	—	—	1	—	64
8	St. Jérôme	—	5	—	—	—	—	5
9	Sept-Îles	—	653	—	—	—	—	653
10	Sherbrooke	—	512	—	—	—	—	512
11	Stanhope	128,515	—	2,667	—	—	617	131,799
	Sutton:							
12	Abercorn	98,334	—	753	—	—	244	99,331
13	Trois-Rivières	—	242	—	—	—	—	242
14	Val d'Or	—	111	—	—	—	—	111
15	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
16	Total	3,481,445	316,024	203,072	6,548	10,943	51,766	4,069,798
<u>Ontario</u>								
17	Amherstburg	—	—	—	—	423,009	—	423,009
18	Bellevoile	—	3	—	—	32	—	35
19	Bracebridge	—	993	—	—	—	—	993
20	Brantford	—	387	—	—	—	—	387
21	Brockville	—	121	—	—	6,618	—	6,739
22	Chatham	—	55	—	—	89	—	144
23	The Lighthouse	—	—	—	—	2,484	—	2,484
24	Cobourg	—	—	—	—	9	—	9
25	Cornwall	409,409	—	10,168	—	244	336	420,157
26	Dunnville	—	—	—	—	34	—	34
27	Fort Erie	4,628,237	—	320,034	2,457	2,594	22,467	4,975,789
28	Fort Frances	568,216	6,096	6,514	—	—	31,926	612,752
29	Basswood Lake	—	1,638	—	—	5,961	—	7,599
30	Prairie Portage	—	—	—	—	17,728	—	17,728
31	Sand Bay	—	2,086	—	—	5,078	—	7,164
32	Sand Point Lake	—	4,524	—	—	19,416	—	23,940
33	Goderich	—	84	—	—	105	—	189
34	Guelph	—	77	—	—	—	—	77
35	Hamilton	—	8,349	—	—	10	—	8,359
36	Kenora	—	4,003	—	—	—	—	4,003
37	Kingston	—	673	—	—	2,421	—	3,094
38	Point Alexandria	19,217	—	151	—	2,567	666	22,601
39	Port Metcalfe	—	—	—	—	3,091	—	3,091
	Kitchener:							
40	Waterloo-Wellington Air- port — Aéroport	—	1,122	—	—	—	—	1,122
41	Lansdowne	940,212	—	37,471	—	—	1,205	978,888
42	Gananoque	—	224	—	—	126,326	—	126,550
43	Rockport	—	—	—	—	32,025	—	32,025
44	Leamington	—	6	—	—	797	—	803
45	Pelee Island	3,956	3,209	—	—	16,078	9,264	32,507
46	Little Current	—	8	—	—	198	—	206
47	Gore Bay	—	1,041	—	—	161	—	1,202
48	Meldrum Bay	—	—	—	—	1,981	—	1,981
49	London	—	18,567	—	—	—	—	18,567
50	Middleland	—	2	—	—	—	—	2
51	Niagara Falls	—	692	—	—	—	—	692
52	Niagara-on-the-Lake	—	—	—	—	3,654	6,526	10,180
53	Queenston Bridge	1,248,327	—	94,123	—	—	1,834	1,344,284
54	Rainbow Bridge	2,171,477	—	132,203	—	—	113,666	2,417,346
55	Whirlpool Bridge	504,645	—	4,577	—	—	—	521,393

TABLEAU 14A. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Année de calendrier 1972

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	1,781	—	—	—	—	1,781	84	208	5,930	1
—	—	—	—	12	—	12	—	—	15	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	4
601,625	—	10,155	354	—	22,370	634,504	1,776	13	1,144,602	5
157,087	—	7,057	—	—	13,943	178,087	85	—	277,239	6
—	44	—	—	7	—	51	—	—	115	7
—	3	—	—	—	—	3	—	—	8	8
—	59	—	—	—	—	59	17	—	729	9
—	426	—	—	—	—	426	—	—	938	10
215,877	—	4,987	—	—	1,522	222,386	341	—	354,326	11
107,034	—	974	—	—	295	108,303	63	—	207,697	12
—	75	—	—	—	—	75	—	—	317	13
—	2	—	—	—	—	2	—	—	113	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
4,948,547	291,200	189,700	2,714	6,607	66,503	5,505,271	229,679	407,592	10,212,340	16
—	—	—	—	40	—	40	—	—	423,049	17
—	1	—	—	—	—	1	—	—	36	18
—	20	—	—	—	—	20	—	—	1,013	19
—	16	—	—	—	—	16	—	—	403	20
—	88	—	—	591	—	679	—	4	7,422	21
—	56	—	—	2	—	58	—	—	202	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,484	23
—	—	—	—	6	—	6	—	—	15	24
501,116	—	44,000	—	15	801	545,932	649	—	966,738	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	26
1,799,442	—	141,399	2,178	98	6,556	1,949,673	24,088	1,110	6,950,660	27
289,009	206	2,902	—	—	35,144	327,261	441	40	940,494	28
—	179	—	—	29	—	208	—	—	7,807	29
—	—	—	—	169	—	169	—	—	17,897	30
—	54	—	—	73	—	127	—	—	7,291	31
—	1,303	—	—	86	—	1,389	—	—	25,329	32
—	14	—	—	—	—	14	—	—	203	33
—	13	—	—	—	—	13	—	—	90	34
—	5,620	—	—	9	—	5,629	16	4,308	18,312	35
—	37	—	—	—	—	37	—	—	4,040	36
—	1,044	—	—	393	—	1,437	38	1	4,570	37
5,112	—	—	—	18	653	5,783	—	—	28,384	38
—	—	—	—	538	—	538	—	—	3,629	39
—	738	—	—	—	—	738	1	—	1,861	40
457,892	—	30,413	—	—	654	488,959	857	401	1,469,105	41
—	1	—	—	97,290	—	97,291	—	—	223,841	42
—	—	—	—	29,234	—	29,234	—	—	61,259	43
—	—	—	—	3	—	3	—	—	806	44
211	126	—	—	179	1,449	1,965	17	—	34,489	45
—	—	—	—	5	—	5	—	—	211	46
—	41	—	—	4	—	45	—	—	1,247	47
—	—	—	—	16	—	16	—	—	1,997	48
—	12,960	—	—	—	—	12,960	1,224	394	33,145	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	50
—	654	—	—	—	—	654	3	12	1,361	51
—	—	—	—	1,358	3,493	4,851	—	—	15,031	52
544,408	—	36,355	—	—	473	581,236	40,492	9,412	1,975,424	53
776,151	—	22,545	—	—	47,165	845,861	140,212	645	3,404,064	54
428,463	—	1,563	—	—	17,996	448,022	5,010	786	975,211	55

TABLE 14A. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

Calendar Year 1972

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
<u>Ontario - Concluded - fin</u>								
1	North Bay .....	-	1,014	-	-	-	-	1,014
2	Oakville .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Orillia .....	-	3	-	-	-	-	3
4	Oshawa .....	-	761	-	-	20	-	781
5	Ottawa International Air-port - Aéroport .....	-	9,820	-	-	-	-	9,820
6	Owen Sound .....	-	137	-	-	116	-	253
7	Pembroke .....	-	57	-	-	-	-	57
8	Peterborough .....	-	739	-	-	-	-	739
9	Picton .....	-	39	-	-	35	-	74
10	Port Colborne .....	-	-	-	-	941	-	941
11	Port Dover .....	-	-	-	-	1,435	-	1,435
12	Port Hope .....	-	-	-	-	45	-	45
13	Port Lambton .....	36,919	-	42	-	1,018	4,329	42,308
14	Sombra .....	69,496	-	639	-	2,378	3,656	76,169
15	Walpole Island .....	40,315	-	-	-	3,831	4,372	48,518
16	Prescott .....	174,041	-	8,388	-	88	665	183,182
17	Rainy River .....	59,546	924	1,854	-	531	2,446	65,301
18	Cyclone Island .....	-	611	-	-	6,729	-	7,340
19	Ridgeway .....	-	-	-	-	187	-	187
20	St. Thomas .....	-	309	-	-	406	-	715
21	Sarnia .....	1,630,102	633	29,638	-	11,657	1,744	1,673,774
22	Sault Ste. Marie .....	816,031	1,481	16,040	-	32	1,336	834,920
23	Richards Landing .....	-	-	-	-	1,308	-	1,308
24	Thessalon .....	-	-	-	-	408	-	408
25	Smiths Falls .....	-	4	-	-	-	-	4
26	Southampton .....	-	-	-	-	-	-	-
27	Sudbury .....	-	801	-	-	-	-	801
28	Thunder Bay .....	-	3,823	-	-	255	-	4,078
29	Marathon .....	-	-	-	-	6	-	6
30	Pigeon River .....	231,912	-	3,313	-	-	626	235,851
31	Saganaga Lake .....	-	149	-	-	10,275	-	10,424
32	Timmins .....	-	255	-	-	-	-	255
33	Toronto:							
34	International Airport - Aéroport .....	-	437,020	-	-	-	-	437,020
35	Island Airport - Aéroport .....	-	2,544	-	-	-	-	2,544
36	Toronto Harbour - Port .....	-	-	-	-	1,784	-	1,784
37	Trenton .....	-	558	-	-	702	-	1,260
38	Wallaceburg .....	-	-	-	-	500	-	500
	Welland .....	-	28	-	-	-	-	28
39	Windsor:							
40	Ambassador Bridge .....	3,027,278	-	78,734	-	-	7,706	3,113,718
41	Anchor Inn .....	-	-	-	-	2,427	-	2,427
42	Belle River .....	-	-	-	-	5,154	-	5,154
43	C.N. Railways .....	-	-	-	-	-	-	-
44	Government Dock .....	-	-	-	-	997	-	997
45	La Salle .....	-	-	-	-	2,643	-	2,643
46	Trade Winds .....	-	-	-	-	323	-	323
47	Tunnel .....	3,350,147	-	249,102	-	-	1,165	3,600,414
	Windsor Airport .....	-	34,965	-	-	-	-	34,965
48	Total .....	19,929,483	550,635	992,991	2,457	728,941	228,106	22,432,613
<u>Manitoba</u>								
49	Boissevain .....	78,919	378	1,648	-	-	372	81,317
50	Cartwright .....	21,212	-	19	-	-	15	21,246
51	Lena .....	27,136	-	445	-	-	91	27,672
52	Brandon .....	-	763	-	-	-	-	763
53	Coulter .....	12,255	-	31	-	-	13	12,299

TABLEAU 14A. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Année de calendrier

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total	N° Global
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
						336		6	1,356	1
						—		—	—	2
						18		—	21	3
						321		—	1,167	4
						10,721		2,086	9,760	5
						14		48	—	6
						3		—	301	6
						266		—	60	7
						15		266	1,005	8
						—		29	103	9
						—		30	971	10
						—		140	1,579	11
						—		13	58	12
26,018						248	27,338	53,604	42	95,954
43,182						264	46,437	90,797	11	166,977
29,466						—	1,041	45,602	23	124,650
240,815						3,068	—	76,109	—	428,587
84,512						14,351	12	244,454	929	16
—						42	6,569	105,486	278	171,065
—						16	—	—	—	17
—						—	765	781	—	8,121
—						32	—	—	—	18
—						—	—	133	—	19
1,223,194						504	30,703	934	1,077	848
442,897						621	21,126	19	1,256,412	20
—						—	—	571	6,575	21
—						—	—	465,234	96	2,936,857
—						—	—	—	—	22
—						—	—	179	—	1,487
—						—	—	29	—	23
—						17	—	—	—	24
—						—	—	—	—	25
—						—	—	—	—	26
—						51	—	—	—	27
—						1,823	—	170	1,993	28
—						—	—	123	119	29
96,029						—	—	—	—	30
—						2,379	—	98,572	70	334,497
—						—	—	764	—	31
—						116	—	—	—	32
						510,544	—	510,544	247,671	33
						725	—	725	476,643	34
						820	—	820	1,671,878	35
						49	—	77	3,279	36
						—	—	—	2,604	37
						5	—	—	1,337	38
						—	—	—	500	38
1,367,165						85,784	—	1,602	1,454,551	39
—						—	—	142	11,441	40
—						—	—	17	5,312	41
—						—	—	—	2,569	42
—						7	—	—	5,171	43
—						7	—	—	—	44
—						—	—	7	1,004	45
—						13	—	—	2,650	46
2,226,236						600,512	—	576	2,827,324	46
—						1,346	—	—	843	47
—						—	—	1,346	20,662	47
10,581,318						550,756	1,038,014	2,178	136,023	48
						2,178	136,023	244,880	12,553,169	48
						136,023	244,880	12,553,169	503,255	48
						244,880	12,553,169	503,255	517,725	48
						12,553,169	503,255	517,725	36,006,762	48
						503,255	517,725	36,006,762		
88,409						129	3,549	—	568	49
10,294						—	56	—	92,655	50
13,982						—	—	2	293	51
—						94	—	—	—	41,879
16,968						—	167	—	—	861
						—	—	13	17,148	52
						—	—	37	1	29,485

TABLE 14A. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

Calendar Year 1972

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Manitoba - Concluded - fin</u>								
1	Goodlands .....	6,330	—	—	—	—	2	6,332
2	Lyleton .....	6,662	—	—	—	—	44	6,706
3	Crystal City .....	22,424	—	22	—	—	27	22,473
4	Snowflake .....	4,623	—	—	—	—	35	4,658
5	Windygates .....	37,714	—	219	—	—	66	37,999
6	Emerson .....	658,706	84	24,804	—	—	2,338	685,932
7	Tolstoi .....	34,295	—	1,068	—	—	161	35,524
8	Gretta .....	52,114	—	211	—	—	181	52,506
9	Winkler .....	38,883	68	41	—	—	45	39,037
10	Sprague .....	52,941	—	928	—	—	86	53,955
11	Piney .....	14,397	14	555	—	—	72	15,038
12	South Junction .....	26,606	—	540	—	—	52	27,198
13	Winnipeg International Airport — Aéroport .....	—	28,107	—	—	—	—	28,107
14	Total .....	1,095,217	29,414	30,531	—	—	3,600	1,158,762
<u>Saskatchewan</u>								
15	Estevan .....	24,572	186	165	—	—	95	25,018
16	Oungre .....	16,799	—	834	—	—	31	17,664
17	Regway .....	21,703	—	392	—	—	39	22,134
18	Torquay .....	4,339	—	—	—	—	156	4,495
19	Moose Jaw .....	—	184	—	—	—	—	184
20	Big Beaver .....	3,348	—	29	—	—	149	3,526
21	Climax .....	5,981	—	—	—	—	19	6,000
22	Coronach .....	7,597	40	76	—	—	12	7,725
23	Monchy .....	4,471	—	53	—	—	8	4,532
24	West Poplar River .....	6,891	28	372	—	—	12	7,303
25	Northgate .....	28,180	—	—	—	—	34	28,214
26	Carievale .....	6,721	—	—	—	—	8	6,729
27	North Portal .....	122,912	—	1,737	—	—	13,525	138,174
28	Prince Albert .....	—	185	—	—	—	—	185
29	Regina .....	—	2,611	—	—	—	—	2,611
30	Saskatoon .....	—	651	—	—	—	—	651
31	Swift Current .....	—	190	—	—	—	—	190
32	Weyburn .....	—	45	—	—	—	—	45
33	Willow Creek .....	1,831	7	40	—	—	3	1,881
34	Yorkton .....	—	67	—	—	—	—	67
35	Total .....	255,345	4,194	3,698	—	—	14,091	277,328
<u>Alberta</u>								
36	Calgary International Airport — Aéroport .....	—	45,507	—	—	—	—	45,507
37	Coutts .....	198,977	91	4,720	—	—	2,725	206,513
38	Aden .....	1,512	—	—	—	—	7	1,519
39	Edmonton .....	—	6,550	—	—	—	—	6,550
40	Lethbridge .....	—	835	—	—	—	—	835
41	Carway .....	129,952	—	3,468	—	—	635	134,055
42	Chief Mountain .....	82,569	—	6,254	—	—	573	89,396
43	Del Bonita .....	11,984	—	—	—	—	21	12,005
44	Wild Horse .....	5,958	—	420	—	—	7	6,385
45	Medicine Hat .....	—	92	—	—	—	—	92
46	Total .....	430,952	53,075	14,862	—	—	3,968	502,857

TABLEAU 14A. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Année de calendrier 1972

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
15,861	—	—	—	—	12	15,873	—	—	22,205	1
15,152	—	31	—	—	31	15,214	9	7	21,936	2
8,085	—	—	—	—	9	8,094	5	—	30,572	3
5,451	—	—	—	—	2	5,453	—	—	10,111	4
19,698	—	29	—	—	187	19,914	2	—	57,915	5
571,401	49	18,199	—	—	3,451	593,100	643	210	1,279,885	6
31,081	—	1,034	—	—	156	32,271	48	—	67,843	7
42,768	—	140	—	—	306	43,214	330	—	96,050	8
21,977	3	73	—	—	105	22,158	22	—	61,217	9
102,878	—	14,554	—	—	158	117,590	12	—	171,557	10
14,744	67	154	—	—	41	15,006	15	—	30,059	11
27,314	—	219	—	—	26	27,559	2	—	54,759	12
—	27,874	—	—	—	—	27,874	6,666	17,768	80,415	13
1,006,063	28,216	38,352	—	—	5,140	1,077,771	8,089	17,994	2,262,616	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25,260	186	95	—	—	104	25,645	—	—	50,663	15
15,491	—	695	—	—	40	16,226	62	118	34,070	16
43,367	—	573	—	—	101	44,041	50	15	66,240	17
5,983	—	—	—	—	84	6,067	—	—	10,562	18
—	80	—	—	—	—	80	—	2	266	19
8,867	—	—	—	—	187	9,054	9	—	12,589	20
8,940	—	—	—	—	10	8,950	9	—	14,959	21
16,632	11	151	—	—	13	16,807	17	7	24,556	22
11,118	—	47	—	—	4	11,169	2	—	15,703	23
9,359	19	44	—	—	17	9,439	24	147	16,913	24
27,997	—	40	—	—	24	28,061	6	—	56,281	25
12,826	—	116	—	—	7	12,949	—	—	19,678	26
155,591	—	1,566	—	—	18,648	175,805	258	5	314,242	27
—	1	—	—	—	—	1	—	—	186	28
—	1,741	—	—	—	—	1,741	—	1,052	5,404	29
—	416	—	—	—	—	416	—	1,717	2,784	30
—	50	—	—	—	—	50	—	—	240	31
—	32	—	—	—	—	32	—	—	77	32
6,759	12	—	—	—	—	6,771	1	—	8,653	33
—	13	—	—	—	—	13	—	—	80	34
348,190	2,561	3,327	—	—	19,239	373,317	438	3,063	654,146	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	42,965	—	—	—	—	42,965	12,481	21,125	122,078	36
257,010	71	7,155	—	—	4,207	268,443	1,418	1,327	477,701	37
1,256	—	—	—	—	6	1,262	—	—	2,781	38
—	1,857	—	—	—	—	1,857	16,187	32,878	57,472	39
—	553	—	—	—	—	553	—	9	1,397	40
81,089	—	399	—	—	285	81,773	1,361	105	217,294	41
22,356	—	73	—	—	176	22,605	891	—	112,892	42
8,503	—	114	—	—	15	8,632	28	—	20,665	43
8,675	—	124	—	—	15	8,814	6	—	15,205	44
—	61	—	—	—	—	61	—	—	153	45
378,889	45,507	7,865	—	—	4,704	436,965	32,372	55,444	1,027,638	46

TABLE 14A. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry -- Concluded

Calendar Year 1972

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>British Columbia —</u> <u>Colombie-Britannique</u>								
1	Boundary Bay .....	142,378	—	5,809	—	—	10,276	158,463
2	Cascade .....	35,024	51	1,234	—	—	1,170	37,479
3	Carson .....	27,172	24	1,153	—	—	404	28,753
4	Midway .....	7,044	46	217	—	—	165	7,472
5	Courtenay .....	—	—	—	—	—	—	—
6	Campbell River .....	—	115	—	—	67	—	182
7	Cranbrook .....	—	456	—	—	—	—	456
8	Roosville .....	51,690	—	853	—	—	1,201	53,744
9	Huntingdon .....	356,080	345	4,397	—	—	2,986	363,808
10	Aldergrove .....	215,007	—	9,577	—	—	3,027	227,611
11	Kamloops .....	—	519	—	—	—	—	519
12	Kelowna .....	—	103	—	—	—	—	103
13	Kingseat .....	98,571	—	4,937	—	—	7,868	111,376
14	Rykerts .....	47,813	293	533	—	—	227	48,866
15	Kitimat .....	—	20	—	—	—	—	20
16	Nanaimo .....	—	4,184	—	—	617	—	4,801
17	Osoyoos .....	234,276	—	4,000	—	—	1,516	239,792
18	Chopaka .....	5,686	—	36	—	—	—	5,750
19	Pacific Highway .....	1,398,292	3,589	83,308	4,200	—	3,690	1,493,079
20	Penticton .....	—	2,170	—	—	—	—	2,170
21	Port Alberni .....	—	34	—	—	190	—	224
22	Powell River .....	—	113	—	—	15	—	128
23	Prince Rupert .....	17,197	1,470	585	—	15,125	9,721	44,098
24	Stewart .....	7,268	19	—	—	1	42	7,330
25	Trail .....	—	117	—	—	4	—	121
26	Nelway .....	38,907	35	802	—	—	316	40,060
27	Paterson .....	57,804	—	2,702	—	—	176	60,682
28	Waneta .....	5,583	5	—	—	52	27	5,667
29	Vancouver .....	—	—	—	—	3,237	—	3,237
30	International Airport — Aéroport .....	—	137,034	—	—	—	—	137,034
31	New Westminster .....	—	—	—	—	14	—	14
32	Vernon .....	—	3	—	—	—	—	3
33	Victoria .....	146,836	1,344	8,716	—	37,284	141,836	336,016
34	International Airport — Aéroport .....	—	21,774	—	—	—	—	21,774
35	Sidney .....	58,512	—	2,508	—	3,921	11,956	76,897
36	Total .....	2,951,140	173,863	131,367	4,200	60,527	196,632	3,517,729
<u>Yukon Territory —</u> <u>Territoire du Yukon</u>								
37	Whitehorse .....	2,101	6,073	124	—	—	—	8,298
38	Beaver Creek .....	63,438	1	5,434	—	—	184	69,057
39	Carcross .....	—	—	—	23,604	—	—	23,604
40	Dawson .....	7,942	160	90	—	12	2	8,206
41	Old Crow .....	—	72	—	—	43	—	115
42	Pleasant Camp .....	21,420	—	1,168	—	—	118	22,706
43	Total .....	94,901	6,306	6,816	23,604	55	304	131,986
44	Canada .....	32,194,145	1,187,999	1,410,398	36,809	804,417	612,222	36,245,990

Note: Figures exclude crews of planes, buses, trains, boats and commercial trucks as well as "Other Travellers".

TABLEAU 14A. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Année de calendrier 1972

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	Nº
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyen	Total				
1,039,804	—	1,189	—	—	31,974	1,072,967	11	3	1,231,444	1
40,079	36	126	—	—	257	40,498	122	—	78,099	2
19,455	7	67	—	—	804	20,333	32	—	49,118	3
9,914	8	149	—	—	451	10,522	4	—	17,998	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	71	—	—	—	—	71	2	—	255	6
—	32	—	—	—	—	32	—	—	488	7
49,780	—	751	—	—	1,778	52,309	554	4	106,611	8
532,711	144	8,683	—	—	11,674	553,212	3,155	302	920,477	9
205,631	—	6,459	—	—	3,642	215,732	1,277	882	445,502	10
—	47	—	—	—	—	47	—	—	566	11
—	30	—	—	—	—	30	—	—	133	12
79,964	—	2,995	—	—	8,623	91,582	612	5	203,575	13
73,205	64	99	—	—	414	73,782	29	—	122,677	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	15
—	216	—	—	89	—	305	—	—	5,106	16
235,261	—	2,713	—	—	1,719	239,693	897	—	480,382	17
5,088	—	19	—	—	—	8	5,115	—	10,868	18
1,999,092	356	138,398	2,900	—	7,107	2,147,853	15,287	1,275	3,657,494	19
—	409	—	—	—	—	409	—	—	2,579	20
—	—	—	—	4	—	4	—	—	228	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	128	22
905	283	248	—	2,715	2,149	6,300	22	—	50,420	23
15,606	32	11,486	—	7	809	27,940	1	—	35,271	24
—	15	—	—	4	—	19	—	—	140	25
28,238	—	450	—	—	226	28,914	107	—	69,081	26
108,783	—	1,155	—	—	606	110,544	93	11	171,330	27
9,554	4	—	—	13	155	9,726	26	1	15,420	28
—	—	—	—	634	—	634	2,397	2,218	8,486	29
—	146,427	—	—	—	—	146,427	74,985	91,697	450,143	30
—	—	—	—	—	—	—	1	—	15	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	32
20,238	44	1,407	—	3,460	15,148	40,297	3,934	37	380,284	33
—	15,048	—	—	—	—	15,048	1,960	986	39,768	34
4,929	—	686	—	1,256	1,751	8,622	304	4	85,827	35
4,478,237	163,273	177,080	2,900	8,182	89,295	4,918,967	105,815	97,425	8,639,936	36
108	1,143	—	—	—	—	1,251	346	—	9,895	37
4,334	—	632	—	—	3	4,969	206	—	74,232	38
—	—	—	2,579	—	—	2,579	—	—	26,183	39
1,823	1	—	—	—	—	1,824	101	—	10,131	40
—	30	—	—	18	—	48	—	—	163	41
4,826	—	92	—	—	25	4,943	44	—	27,693	42
11,091	1,174	724	2,579	18	28	15,614	697	—	148,297	43
27,105,143	1,115,913	1,466,208	10,371	150,927	599,064	30,447,626	902,188	1,143,530	68,739,334	44

Note: Non compris les équipages des avions, des bateaux et des trains, les conducteurs d'autobus et de véhicules utilitaires et les "autres voyageurs".

TABLE 15. Residents of Overseas Countries Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

December 1972

No.	Country of residence — Pays de résidence	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montreal Airport — Aéroport de Montréal	Phillipsburg Qué.	Québec Qué.	Fort Erie Ont.
	<u>Europe</u>						
1	Austria — Autriche .....	—	—	108	—	—	6
✓2	Azores — Açores .....	—	—	—	—	—	—
3	Belgium — Belgique .....	1	—	416	2	—	1
✓4	Bulgaria — Bulgarie .....	—	—	2	—	—	—
5	Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	—	—	108	—	—	—
6	Denmark — Danemark .....	—	—	221	—	—	6
7	Finland — Finlande .....	—	—	25	—	—	2
8	France .....	6	—	2,066	26	—	70
9	Germany — Allemagne .....	7	—	1,102	18	—	69
10	Greece — Grèce .....	4	—	592	1	—	9
✓11	Hungary — Hongrie .....	—	—	86	—	—	5
12	Ireland (Eire) — Irlande (Eire) ..	1	—	157	1	—	20
13	Italy — Italie .....	16	—	875	3	—	69
✓14	Malta — Malte .....	—	—	8	—	—	—
15	Netherlands, The — Pays-Bas .....	17	—	1,135	2	—	6
16	Norway — Norvège .....	3	—	124	5	—	—
17	Poland — Pologne .....	9	—	99	1	356	—
18	Portugal .....	2	—	416	1	—	—
✓19	Rumania — Roumanie .....	—	—	19	—	—	—
20	Spain — Espagne .....	—	—	317	1	—	100
21	Sweden — Suède .....	13	—	313	—	—	8
22	Switzerland — Suisse .....	2	—	490	2	—	23
✓23	Turkey — Turquie .....	—	—	46	3	—	9
24	United Kingdom — Royaume-Uni ....	294	—	3,163	23	—	235
25	U.S.S.R. — U.R.S.S. ....	—	—	112	—	—	—
26	Yugoslavia — Yougoslavie .....	—	—	143	—	—	—
✓27	Other — Autres .....	—	—	23	—	—	9
28	Total .....	375	—	12,166	89	356	647
	<u>Africa — Afrique</u>						
✓29	Algeria — Algérie .....	—	—	33	—	—	—
✓30	Egypt — Égypte .....	1	—	41	—	—	—
✓31	Rhodesia — Rhodésie .....	—	—	11	—	—	—
32	South Africa — Afrique du Sud ....	4	—	109	2	—	2
✓33	Other — Autres .....	4	—	242	3	—	3
34	Total .....	9	—	436	5	—	5

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 15. Résidents de pays d'outre-mer entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Décembre 1972

Niagara Falls Ont.	Sarnia Ont.	Toronto V Airport — Aéroport de Toronto	Windsor Ont.	Winnipeg Man.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver Airport — Aéroport de Vancouver	Other Ports Autres	Total	N°
19	—	99	6	1	—	8	6	253	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
19	2	45	11	2	—	4	24	527	3
—	—	—	—	—	—	—	—	2	4
—	5	7	1	—	4	5	3	133	5
20	8	38	1	50	2	27	25	398	6
29	3	161	9	2	2	5	12	250	7
168	13	138	161	2	11	30	241	2,932	8
294	21	958	287	23	25	92	306	3,202	9
10	1	116	9	3	—	11	30	786	10
1	—	166	3	—	2	1	30	294	11
25	1	71	2	2	—	7	13	300	12
254	6	710	169	1	4	24	39	2,170	13
1	1	16	1	—	—	—	—	27	14
70	14	371	18	6	16	40	341	2,036	15
3	4	36	2	7	12	35	36	267	16
2	1	24	4	2	—	1	79	578	17
9	1	132	—	1	—	2	6	570	18
—	—	3	—	—	—	—	3	25	19
239	—	62	7	2	—	5	19	752	20
47	3	75	12	8	7	28	31	545	21
48	6	152	8	2	10	16	27	786	22
8	4	13	2	—	—	6	5	96	23
688	43	6,409	702	356	113	716	1,154	13,896	24
—	—	28	—	—	—	1	2	143	25
8	—	376	3	5	—	14	46	595	26
—	1	11	4	—	18	—	2	68	27
1,962	138	10,217	1,422	475	226	1,078	2,480	31,631	28
—	—	12	1	—	—	—	—	46	29
—	—	10	1	1	—	3	12	69	30
—	—	2	—	1	—	—	6	20	31
41	5	152	12	13	17	35	23	415	32
3	1	125	17	17	2	23	28	468	33
44	6	301	31	32	19	61	69	1,018	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Residents of Overseas Countries Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

December 1972

No.	Country of residence - Pays de résidence	Halifax N.S.(2) - N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montreal Airport - Aéroport de Montréal	Phillipsburg Qué.	Québec Qué.	Fort Erie Ont.
	<u>Asia - Asie</u>						
2	Ceylon - Ceylan .....	-	-	1	-	-	-
3	China - Chine .....	1	-	26	-	-	-
4	Hong Kong - Hong-Kong .....	1	-	53	1	-	12
5	India - Inde .....	5	-	91	2	-	23
6	Israel - Israël .....	-	-	211	7	-	5
7	Japan - Japon .....	2	-	145	2	-	133
8	Korea, South - Corée du Sud .....	1	-	13	-	-	-
9	Lebanon - Liban .....	-	-	58	-	-	-
10	Pakistan .....	1	-	60	-	-	3
11	Philippines .....	1	-	27	1	3	2
12	Syria - Syrie .....	-	-	6	2	-	-
13	Taiwan - Taiwan .....	-	-	5	2	-	8
	Other - Autres .....	3	1	121	10	-	-
14	Total .....	15	1	817	27	3	186
	<u>North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>						
15	Antigua .....	-	-	14	-	-	-
16	Bahamas .....	-	-	80	-	-	-
17	Barbados - Barbade .....	-	-	50	1	-	11
18	Bermuda - Bermudes .....	43	-	241	-	-	4
19	Cuba .....	-	-	9	-	-	-
20	Haiti - Haïti .....	-	-	51	3	-	1
21	Jamaica - Jamaique .....	3	-	138	-	-	18
22	Mexico - Mexique .....	1	-	237	1	-	19
23	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago .....	9	-	148	1	-	14
24	Other - Autres .....	3	-	164	1	-	-
25	Total .....	59	-	1,132	7	-	67
	<u>South America - Amérique du Sud</u>						
26	Argentina - Argentine .....	-	-	44	-	-	-
27	Brazil - Brésil .....	-	-	78	3	-	5
28	Colombia - Colombie .....	5	-	47	-	-	-
29	Guyana - Guyane .....	5	-	34	-	-	4
30	Venezuela .....	-	-	144	-	-	2
31	Other - Autres .....	2	-	114	5	-	4
32	Total .....	12	-	461	8	-	15
	<u>Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques</u>						
33	Australia - Australie .....	4	-	158	5	-	40
34	New Zealand - Nouvelle-Zélande .....	4	-	50	2	-	13
35	Other - Autres .....	-	-	13	-	-	-
36	Total .....	8	-	221	7	-	53
37	Grand - Total - Global .....	478	1	15,233	143	359	973

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

TABLEAU 15. Résidents de pays d'outre-mer, entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Décembre 1972

Niagara Falls Ont.	Sarnia Ont.	Toronto Airport - Aéroport de Toronto	✓	Windsor Ont.	Winnipeg Man.	Pacific Highway B.C. - C.-B.	Vancouver Airport - Aéroport de Vancouver	Other Ports Autres	Total	N°
3	-	2	5	-	-	-	1	1	13	1 ✓
-	-	8	37	-	-	-	7	-	79	2
65	6	159	46	8	46	5	592	62	1,051	3
75	4	120	73	7	5	5	38	49	492	4
68	-	105	7	-	5	5	7	54	469	5
31	10	216	72	10	75	1,027	64	1,787	6 ✓	
42	-	26	1	1	4	67	-	155	7 ✓	
5	-	12	10	-	-	3	12	100	8 ✓	
3	2	28	7	1	1	4	13	123	9	
14	4	37	25	2	12	107	24	259	10 ✓	
2	-	2	-	-	-	-	-	12	11 ✓	
40	4	21	13	-	9	69	20	191	12 ✓	
42	1	72	50	9	12	76	25	422	13 ✓	
390	31	808	346	38	169	1,998	324	5,153	14	
-	-	22	-	-	-	-	-	3	39	15 ✓
-	-	189	1	-	-	-	1	-	271	16
-	-	112	4	-	-	-	-	8	186	17
-	-	488	-	-	-	-	-	4	780	18
2	-	8	-	-	-	-	1	4	24	19 ✓
-	-	90	1	-	-	-	-	24	170	20 ✓
372	-	594	3	-	-	-	6	23	1,157	21
166	10	245	75	2	10	189	24	979	22	
8	-	348	1	-	3	8	24	564	23	
16	-	132	7	1	6	29	160	519	24 ✓	
564	10	2,228	92	3	19	234	274	4,689	25	
20	2	173	10	2	1	37	19	308	26	
42	3	75	20	4	2	16	28	276	27 ✓	
31	6	42	8	-	-	7	9	155	28 ✓	
3	-	216	-	-	-	2	5	269	29 ✓	
9	5	49	6	-	4	11	24	254	30 ✓	
16	4	267	12	1	5	90	22	542	31 ✓	
121	20	822	56	7	12	163	107	1,804	32	
73	7	371	33	22	28	604	82	1,427	33	
35	1	71	2	7	14	114	22	335	34	
-	-	18	-	-	8	68	2	109	35 ✓	
108	8	460	35	29	50	786	106	1,871	36	
3,189	213	14,836	1,982	584	495	4,320	3,360	46,166	37	

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.

(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.

TABLE 16. Residents of Canada Returning from Overseas Countries by Port of Re-entry

TABLEAU 16. Résidents du Canada revenant de pays d'outre-mer, par bureau de rentrée

Port and province of re-entry  Bureau et province de rentrée	December - 1972 - Décembre				January - December - 1972 - Janvier - Décembre			
	1971(1)		1972		1971(1)		1972	
	Direct - Directe- ment	Direct - Directe- ment	Via U.S. - Via les É.-U.	Total	Direct - Directe- ment	Direct - Directe- ment	Via U.S. - Via les É.-U.	Total
Newfoundland - Terre-Neuve:								
Fortune sea - Mer .....	141	347	-	347	3,526	6,364	-	6,364
Gander air .....	365	1,288	3	1,291	9,576	11,857	9	11,866
Other - Autres bureaux ....	16	364	-	364	383	1,014	2	1,016
Total .....	522	1,999	3	2,002	13,485	19,235	11	19,246
Prince Edward Island - île- du-Prince-Édouard .....								
	254	-	-	-	1,855	211	33	244
Nova Scotia - Nouvelle- Écosse:								
Halifax air .....	748	808	21	829	12,825	18,383	156	18,539
Halifax sea - Mer .....	20	30	-	30	408	677	-	677
Sydney air .....	39	10	-	10	2,490	3,732	-	3,732
Other - Autres bureaux ....	-	-	-	-	2,220	18	12	30
Total .....	807	848	21	869	17,943	22,810	168	22,978
New Brunswick - Nouveau- Brunswick .....								
	17	276	51	327	711	1,178	641	1,819
Québec:								
Québec sea - Mer(2) .....	98	-	-	-	5,366	33	-	33
Montréal air .....	12,603	17,385	1,626	19,011	335,103	375,441	20,967	396,408
Other - Autres bureaux ....	57	4	377	381	1,327	6,488	4,663	11,151
Total .....	12,758	17,389	2,003	19,392	341,796	381,962	25,630	407,592
Ontario:								
Ottawa air .....	699	346	16	362	25,353	9,573	187	9,760
Toronto air .....	23,319	23,675	2,791	26,466	450,828	429,879	46,764	476,643
Other - Autres bureaux ....	1,342	927	760	1,687	11,404	12,563	18,759	31,322
Total .....	25,360	24,948	3,567	28,515	487,585	452,015	65,710	517,725

See footnote(s) at the end of the table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 16. Residents of Canada Returning from Overseas Countries by Port of Re-entry - Concluded

TABLEAU 16. Résidents du Canada revenant de pays d'outre-mer, par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	December — 1972 — Décembre				January — December — 1972 — Janvier — Décembre			
	1971(1)	1972			1971(1)	1972		
	Direct — Directe- ment	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:								
Winnipeg air .....	514	666	12	678	13,340	17,052	716	17,768
Other — Autres bureaux ....	—	—	—	—	83	—	226	226
Total .....	514	666	12	678	13,423	17,052	942	17,994
Saskatchewan .....	—	—	2	2	951	2,769	294	3,063
Alberta:								
Calgary air .....	510	980	30	1,010	17,864	19,916	1,209	21,125
Edmonton air .....	1,578	893	—	893	55,857	32,543	335	32,878
Other — Autres bureaux ....	—	—	10	10	—	5	1,436	1,441
Total .....	2,088	1,873	40	1,913	73,721	52,464	2,980	55,444
British Columbia — Colombie-Britannique:								
Vancouver air .....	3,639	3,161	1,037	4,198	85,150	76,866	14,831	91,697
Vancouver sea — Mer .....	—	18	7	25	1,608	1,885	333	2,218
Other — Autres bureaux ....	1	—	50	50	946	550	2,960	3,510
Total .....	3,640	3,179	1,094	4,273	87,704	79,301	18,124	97,425
Grand — Total — Global	45,960	51,178	6,793	57,971	1,039,174	1,028,997	114,533	1,143,530

(1) Data on Canadian residents returning via the United States are not available for years prior to 1972. — Les chiffres relatifs aux résidents du Canada revenant au pays via les États-Unis ne sont pas connus pour les années antérieures à 1972.

(2) Many returning residents cleared at Quebec disembark at Montreal. — Un grand nombre de résidents revenant au pays passent aux douanes à Québec même s'ils débarquent à Montréal.

Note: Data above excludes most military personnel and dependents. — Nota: Les chiffres ci-dessus excluent la plupart des militaires et des personnes à leur charge.



PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au Catalogue	Titre	
66-001	Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.	
66-002	Véhicules des États-Unis entrant au Canada, M. Bil.	
66-201	Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.	
M. — Mensuel	A. — Annuel	Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010495014

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title	
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.	
66-002	United States Vehicles Entering Canada, M. Bil.	
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.	
M. — Monthly	A. — Annual	Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.